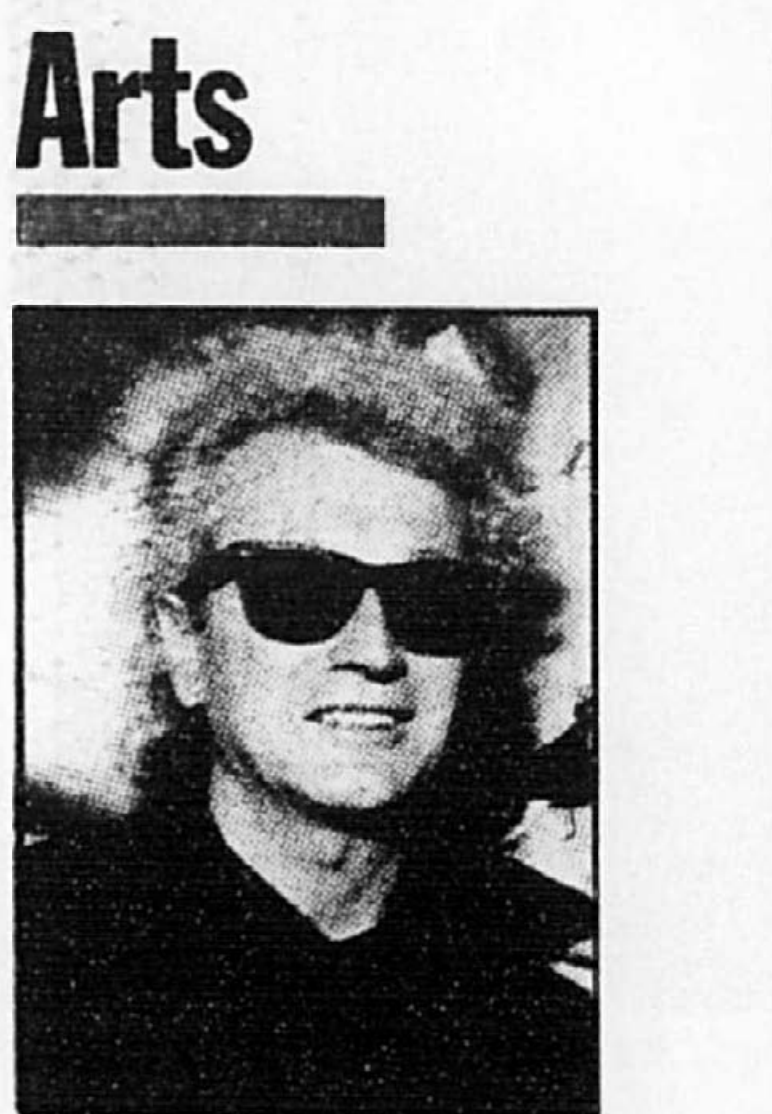


Météo ☀
Ciel ensoleillé, températures un peu plus fraîches min 13 / max 24
page S 16



Arts
Plamondon reçoit la Légion d'honneur
page C 8

Économie
Le prix du café s'envole
page A 9



Index

Annonces classées

- immobilier C11 à C13
- marchandises C14
- emplois C14
- automobiles C15-C16
- propositions d'affaires C16

Arts et spectacles

- informations C9
- ciné-horaires C6-C7
- télé-horaires C8 à C10

Bandes dessinées C14

Bridge C12

Carrières et professions

Décès C17

Economie A9 à A17

Êtes-vous observateur? C11

Feuilleton C13

Horoscope C12

Le monde B3

Loteries A6

Mots croisés C12

Mot mystère C13

Quoi faire C5

Sortir C1 à C4

Ottawa se retire de la gestion des aéroports

Les petits aéroports qui ne trouveront pas preneur risquent la fermeture

PHILIPPE DUBUISSON
du bureau de La Presse
OTTAWA

Le gouvernement fédéral veut céder la gestion de 21 aéroports d'importance à des organismes à but non lucratif et se départir de 102 aéroports régionaux et locaux, dans le cadre d'une nouvelle politique de transport aérien qui sera implantée d'ici cinq ans.

En vertu de la nouvelle Politique nationale des aéroports, dévoilée par le ministre des Transports Doug Young, Ottawa entend conserver son rôle d'autorité de réglementation mais cesser d'assumer la gestion et le financement des aéroports.

La nouvelle Politique des aéroports a notamment pour objectif de faire payer aux usagers plutôt qu'aux contribuables les frais d'exploitation des installations aéroportuaires. Mais le ministre n'a pas fourni le détail des impacts financiers prévus.

Au cours des prochains mois, Ottawa entend ainsi céder la ges-

tion de 21 aéroports d'importance, dont l'aéroport Pearson de Toronto, à des administrations locales. Les règles qui ont guidé la cession des aéroports de Dorval, Mirabel, Vancouver, Calgary et Edmonton à des administrations locales par le précédent gouvernement seront pour l'essentiel maintenues.

Au total, les 26 plus grands aéroports qui acheminent chacun au moins 200 000 voyageurs par an formeront un réseau principal appelé Réseau national d'aéroports (RNA). Ottawa demeurera propriétaire des installations mais en cédera la gestion et l'exploitation. On retrouve dans cette catégorie l'aéroport Jean-Lesage de Québec.

Aéroports régionaux et locaux

Le gouvernement fédéral entend aussi se départir de 71 aéroports régionaux et locaux qui offrent un service passager régulier mais qui acheminent moins de

VOIR AEROPORTS EN A 2

Les adeptes du patin à roues alignées n'ont pas leur place dans les rues

La SAAQ rappelle qu'une infraction au Code peut entraîner une amende de 60 \$

PC-La Presse

Une grande proportion des 300 000 ou 350 000 adeptes des patins à roues alignées au Québec, surtout des jeunes de sept à quinze ans, pratiquent leur sport dans les rues, ce qui est interdit et peut entraîner une amende pouvant atteindre 60 \$.

La Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) rappelle que l'article 499 du Code de la route stipule que « nul ne peut faire usage sur la chaussée de patins, de skis, d'une planche à roulettes ou d'un véhicule-jouet ». L'amende prévue pour les contrevenants varie de 30 \$ à 60 \$. L'interdiction vaut aussi pour les pistes cyclables, que la loi réserve uniquement aux cyclistes.

Le nombre d'adeptes des patins à roues alignées a quintuplé en un an, signalait hier un porte-parole de la SAAQ, Roch Tremblay. Les ventes de ce « jouet » au Québec, qui atteignaient à peine 6000 paires en 1992, se sont élevées à 60 000 l'an passé et ont grimpé à 300 000 en 1994.

C'est « l'année » de ces patins, le marché a « explosé » en Amérique

du Nord et les ventes, qui s'élevaient à 400 millions en 1993 (davantage que les patins à lames), pourraient franchir le cap du milliard l'an prochain, selon la National Sporting Goods Association.

Accidents

Les données sur les accidents impliquant des patineurs sur roues alignées sont incomplètes pour l'instant car le Bureau québécois de la statistique classe les patineurs dans la catégorie « piétons ». Il y a eu l'an dernier 5000 accidents de la route impliquant des « piétons ».

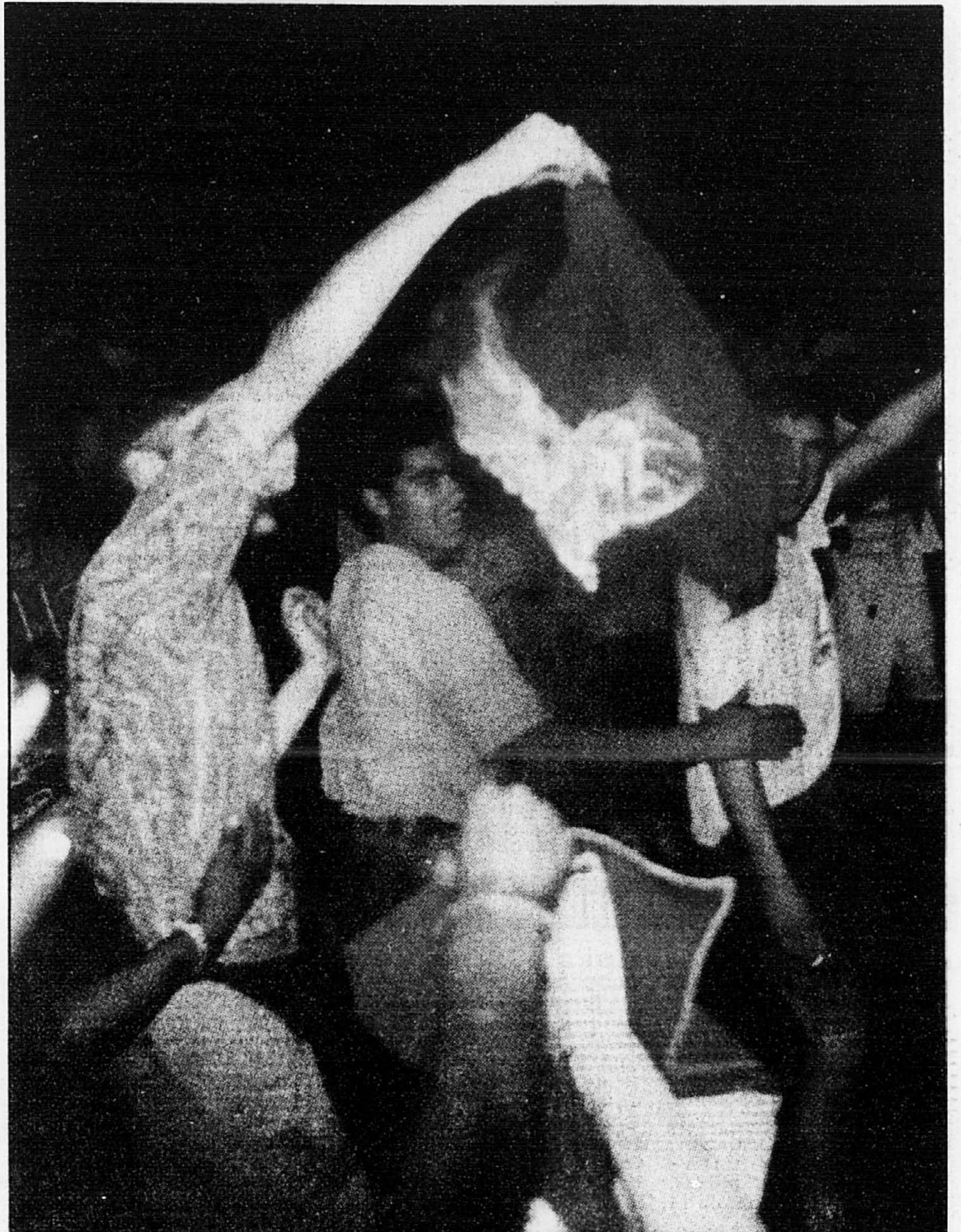
Des mesures seront prises prochainement pour corriger les données statistiques et connaître véritablement la situation des accidents impliquant des patineurs.

Une information préliminaire permet de croire que 60 p. cent des accidents qui surviennent à des patineurs sur roues alignées se produisent sur la chaussée, qu'ils ont empruntée illégalement.

La Société de l'assurance automobile fait remarquer également

VOIR PATINS EN A 2

LES ESPRITS S'ÉCHAUFFENT!



Les Brésiliens ont nargué leurs rivaux italiens en faisant brûler le drapeau d'Italie, hier soir, en plein boulevard Saint-Laurent.

PHOTO CAROLINE HAYEUR - La Presse

Italiens et Brésiliens envahissent la Main

ÉRIC TROTTIER et MATHIAS BRUNET

Plusieurs centaines d'Italiens et de Brésiliens de Montréal ont failli disputer la finale de la Coupe du monde de soccer en plein boulevard Saint-Laurent, hier soir.

Mais l'affrontement n'a pas eu lieu: plus de 200 policiers ont repoussé comme des arbitres sévères les belligérants jusque dans leur territoire respectif.

Les Montréalais d'origine italienne avaient commencé à festoyer boulevard Saint-Laurent, dans le secteur de la Petite Italie, immédiatement après que les Italiens eurent doublé la Bulgarie 2-1. « Je suis venue de Saint-Léonard pour assister à la

partie dans le quartier, a expliqué la jeune Donna Lapenna. Tout Italien mordu de soccer doit venir dans ce quartier. C'est ici que ça se passe. L'ambiance est incroyable. Le match d'hier, c'était une question de vie ou de mort. Nous sommes soulagés. Nous allons fêter toute la nuit. »

Et c'est exactement ce que les Italiens ont entrepris de faire! Les fans ont hurlé, sauté et gagné la rue. Le boulevard Saint-Laurent, entre les rues Mozart et Jean-Talon, avait heureusement été fermé à la circulation. Ils étaient des milliers au plus fort des festivités. Une mer de monde. On chantait, on criait, on se saluait, on s'embrassait. On ne voyait que le drapeau vert, rouge et blanc. On jouait du tambour, des familles

étaient agglutinées sur leurs balcons.

Automobilistes et piétons ont circulé des heures durant, boulevard Saint-Laurent et rue Jean-Talon, faisant aller drapeaux et klaxons à tout rompre. « Tout se passait dans le calme. Il n'y a eu aucun incident... jusqu'à ce qu'un groupe de Brésiliens (le Brésil venait alors de battre la Suède 1-0 dans l'autre demi-finale) décident de remonter le boulevard pour croiser le fer avec les premiers », a raconté l'inspecteur Gilles Lelièvre, de la police de la CUM.

Intervention policière

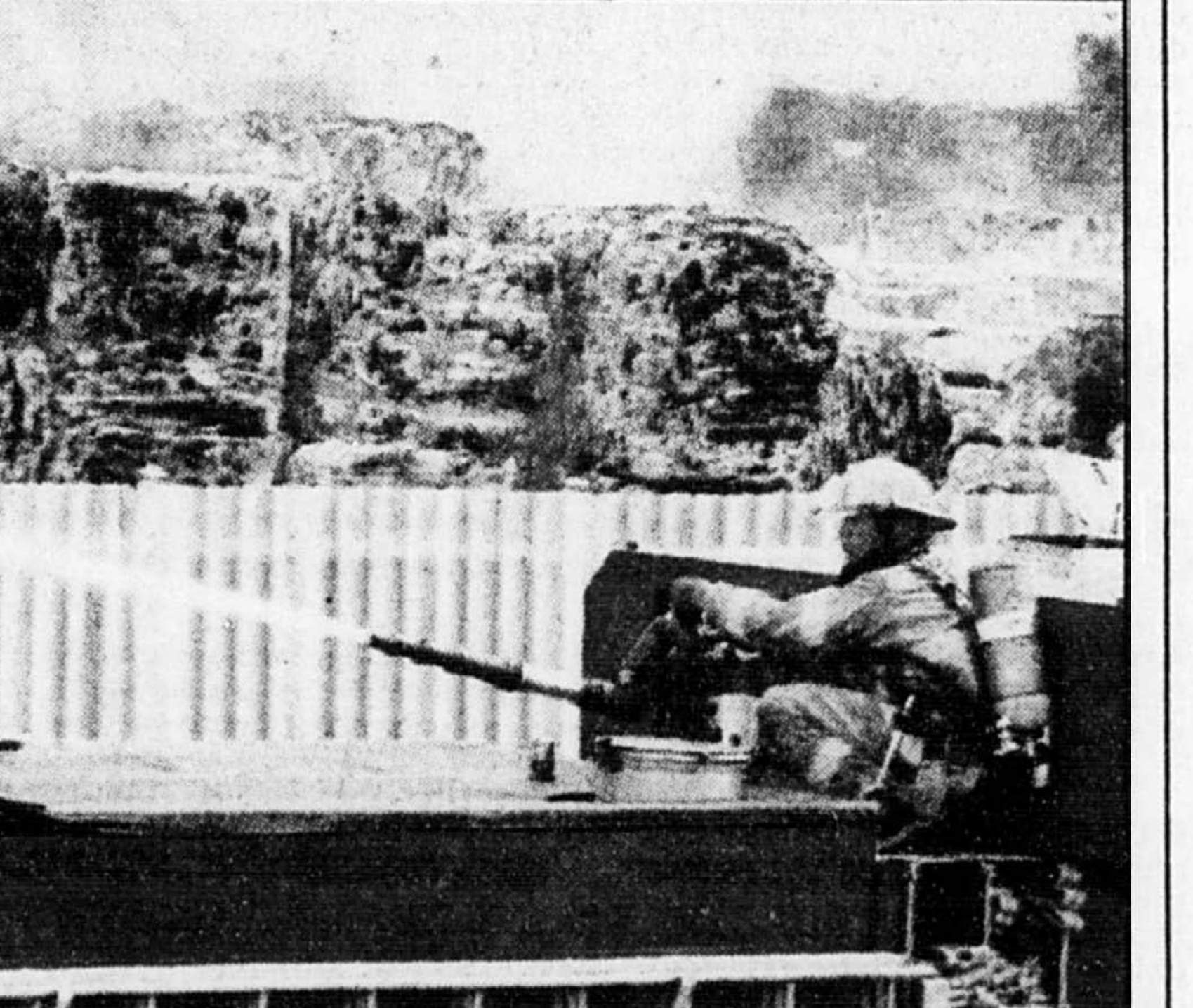
Selon nos informations, les Brésiliens s'étaient massés dans différents bars situés boulevard

VOIR SOCCER EN A 2

Violent incendie à la Kruger

Un incendie foudroyant, qui risque de brûler pendant deux à trois jours encore, a dévasté la cour emplie de ballots de papier de l'usine Kruger, hier après-midi, à Montréal. Un transformateur hydroélectrique situé près de la cour a explosé peu après 15 h 45. « À notre arrivée, a expliqué le chef pompier Robert Séguin, le feu sortait du centre de la cour. Quelques minutes plus tard, ça s'était propagé à tous les ballots. » Personne n'a été blessé grièvement. A 3

PHOTO PIERRE CÔTE, La Presse



La voie est ouverte aux commissions scolaires linguistiques

ANDRÉ PÉPIN
du bureau de La Presse
QUÉBEC

La voie est maintenant ouverte à l'établissement de commissions scolaires linguistiques au Québec dès 1996, a conclu hier le ministre de l'Éducation Jacques Chagnon. Les principales commissions scolaires de Montréal et de Québec sont d'accord, de même que les deux partis politiques.

M. Chagnon a très favorablement réagi, hier, à la publication d'une étude exhaustive faite à ce sujet par un groupe de travail présidé par M. Patrick Kennif, l'ancien recteur de l'Université Concordia, qui recommande d'aller de l'avant avec le projet.

« Ce qu'il est important de constater, c'est que les quatre principales commissions scolaires

confessionnelles, catholiques et protestantes de Montréal et Québec sont d'accord. Le rapport Kennif apporte de nouveaux arguments favorables », a dit M. Chagnon, heureux du cheminement de ce projet.

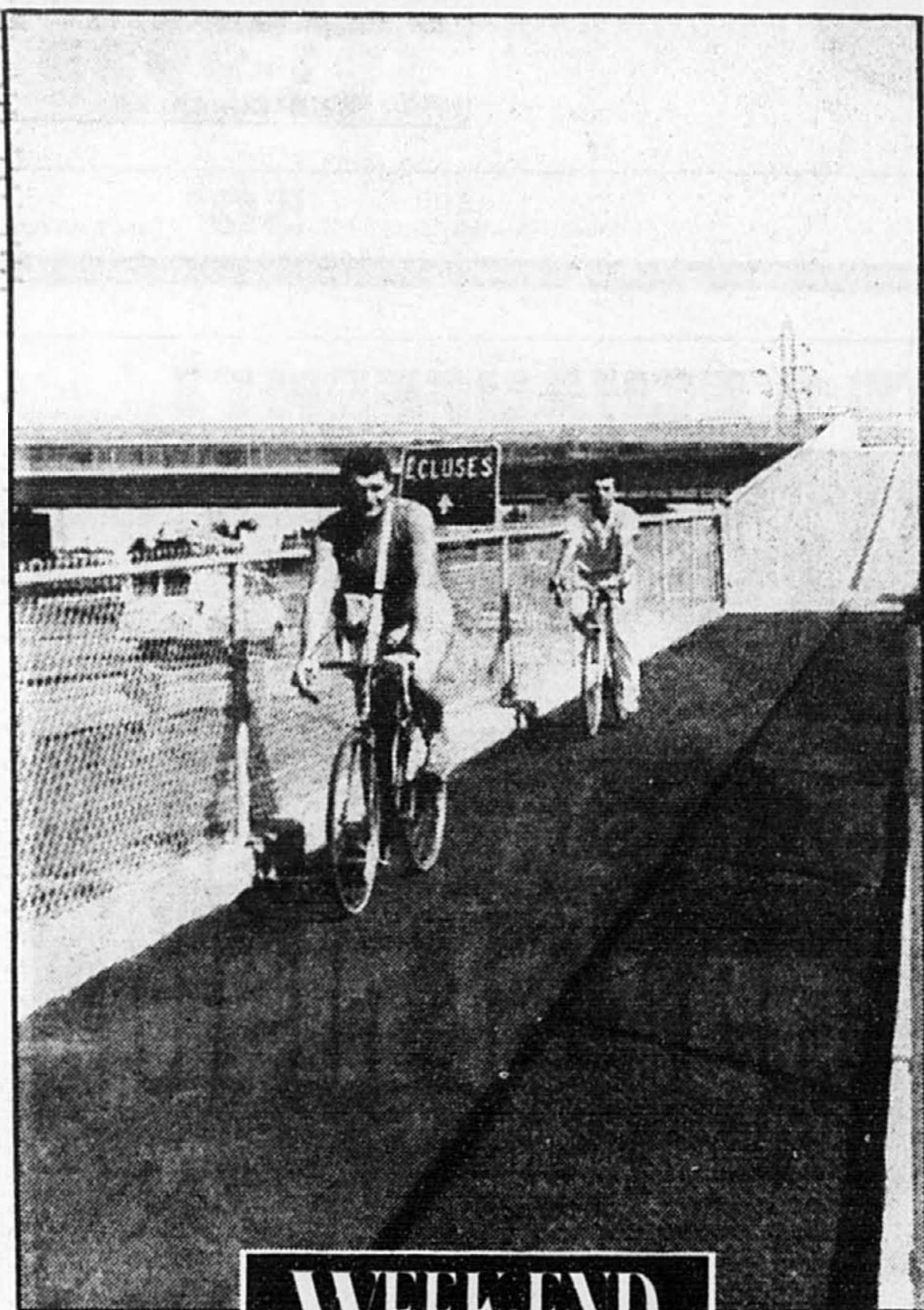
Le ministre de l'Éducation admet par ailleurs que le droit à la dissidence peut toujours s'exercer en vertu de la constitution canadienne, qui garantit les droits des citoyens dans le domaine religieux. « Pour exercer ce droit et réclamer les avis des tribunaux, il faudra cependant attendre la mise sur pied des commissions scolaires linguistiques. On ne peut contester ce qui n'existe pas. Il s'agit donc d'une difficulté contournable », précise M. Chagnon, qui ajoute: « Les digues de résistance ont maintenant sauté », faisant allusion à la CECM, où les te-

VOIR ECOLES EN A 2

LA BOURSE HARFANG DES NEIGES
poursuit son envolée au Zoo de Granby!

Trouvez un nom aux deux Harfangs des Neiges récemment adoptés grâce au vin Harfang des Neiges et gagnez un week-end en famille au Zoo de Granby!
Prix tiré au sort.
Règlement du «CONCOURS HARFANG» disponible au : 69, Sherbrooke Ouest, Montréal (Québec) H2X 1X2.

Nom	Prénom	Âge
Adresse		
Nom du Harfang femelle		
Nom du Harfang mâle		
Formule mathématique 4 x 8 - 12 x 130 ÷ 260 =		
Retournez ce coupon à «CONCOURS HARFANG» • 69, Sherbrooke Ouest • Montréal (Québec) H2X 1X2		

Demain dans *La Presse*

WEEK-END
SPORTIF

LES CHOIX DE NOS COLLABORATEURS

Pédaler au milieu du fleuve

■ Une mince bande de terre de plusieurs kilomètres au beau milieu du fleuve. C'est là qu'on retrouve l'une des belles pistes cyclables de la région de Montréal. L'équipe du WEEK-END SPORTIF vous présente demain la piste cyclable de la Voie maritime : 14 kilomètres juste pour les vélos, avec des vues superbes sur le fleuve, ses rapides, sa faune... À lire, demain, dans le tabloïd SPORTS.

Collectes de sang

■ Aujourd'hui, la Croix-Rouge attend les donneurs aux endroits suivants :

● à Montréal : Centre des donneurs de sang, Centre commercial Maisonneuve, 2991, rue Sherbrooke Est (métro Préfontaine), de 9 h à 20 h ;

● à Dollard-des-Ormeaux : mini-centre des donneurs de sang, Galeries des Sources, 3237, boul. des Sources, de 14

h 30 à 20 h 30. Objectif : 100 donneurs ;

● à Brossard : organisée par la Banque Royale et le Trust Royal, Mail Champlain, 2150, boul. Lapinière, de 10 h 30 à 20 h 30. Objectif : 350 donneurs ;

● à Amos : parrainée par les Chevaliers de Colomb, conseil no 2218, école Sainte-Thérèse, 2^e Avenue Est, de 14 h 30 à 20 h 30. Objectif : 500 donneurs.

La SQ se débarrassera de ses « tapis à clous »

Presse Canadienne

QUÉBEC

■ La Sûreté du Québec a décidé de retirer les « tapis à clous » dont disposaient les patrouilleurs pour mettre fin aux poursuites routières, parce que le matériel n'était à peu près pas utilisé.

Les « tapis à clous » ont été mis à l'essai à l'échelle de la province il y a deux ans pour permettre d'établir des barrages routiers susceptibles de forcer les fuyards à s'immobiliser de façon sécuritaire.

Mais au fil de la première année d'essais, les quelque 75 « tapis à clous » ont crevé très peu de pneus et ont plutôt été relégués aux oubliettes par la majorité des policiers.

« L'objectif de tester le matériel pour évaluer son efficacité n'a pas été atteint. Nous avons donc décidé de rapatrier les 75 tapis dans les districts de Montréal et Hull (là où les poursuites routières sont les plus fréquentes) pour pouvoir compléter l'évaluation », a expliqué hier le directeur des relations publiques de la Sûreté du Québec, le sergent Robert Poëti.

Les « tapis à clous » ne conviennent pas à tous les types de routes et les policiers doivent disposer du laps de temps nécessaire pour les installer à l'approche d'un chauffard. Au terme de la deuxième phase de son étude, la SQ devra déterminer où et en quelle quantité il est approprié d'en fournir aux patrouilleurs.

SUITE DE LA UNE

SOCCER

Les esprits s'échauffent

Saint-Laurent, au sud de la petite Italie. Comme les Italiens, ils ont décidé de marcher et rouler sur la *Main*, en remontant vers la Petite Italie, question d'aller narguer leurs grands rivaux.

Mais les policiers ont réagi avec la vitesse d'un Romario et la fermeté d'un Baresi. Casqués, armés de longues matraques, les agents ont établi différents barrières boulevard Saint-Laurent, pour finalement stopper les Brésiliens (auxquels se mêlaient des Portugais et des Latino-Américains) à la hauteur de la rue Saint-Zotique.

Drapeau italien

C'est à cet endroit que le groupe de Brésiliens, ont lancé l'insulte suprême à leurs rivaux installés au nord de la barrière constabulaire, en faisant brûler le drapeau italien. Re-hurlements des deux groupes.

Encore une fois, les policiers n'ont pas bronché. Ils étaient mêmes très polis avec la foule, employant le vouvoiement comme le souhaite le nouveau chef Jacques Duchesneau (les trois quarts ne portaient cependant pas leur épinglette d'identité, comme le veut la règle. Rien n'est parfait).

Résultat, cinq minutes plus tard, les deux groupes commençaient à se disperser dans le calme. Même que certains jeunes brésiliens et aussi un Marocain qui s'est dit « fou du Brésil » de-

puis qu'il est tout petit, ont eux-mêmes assuré la dispersion de leurs troupes.

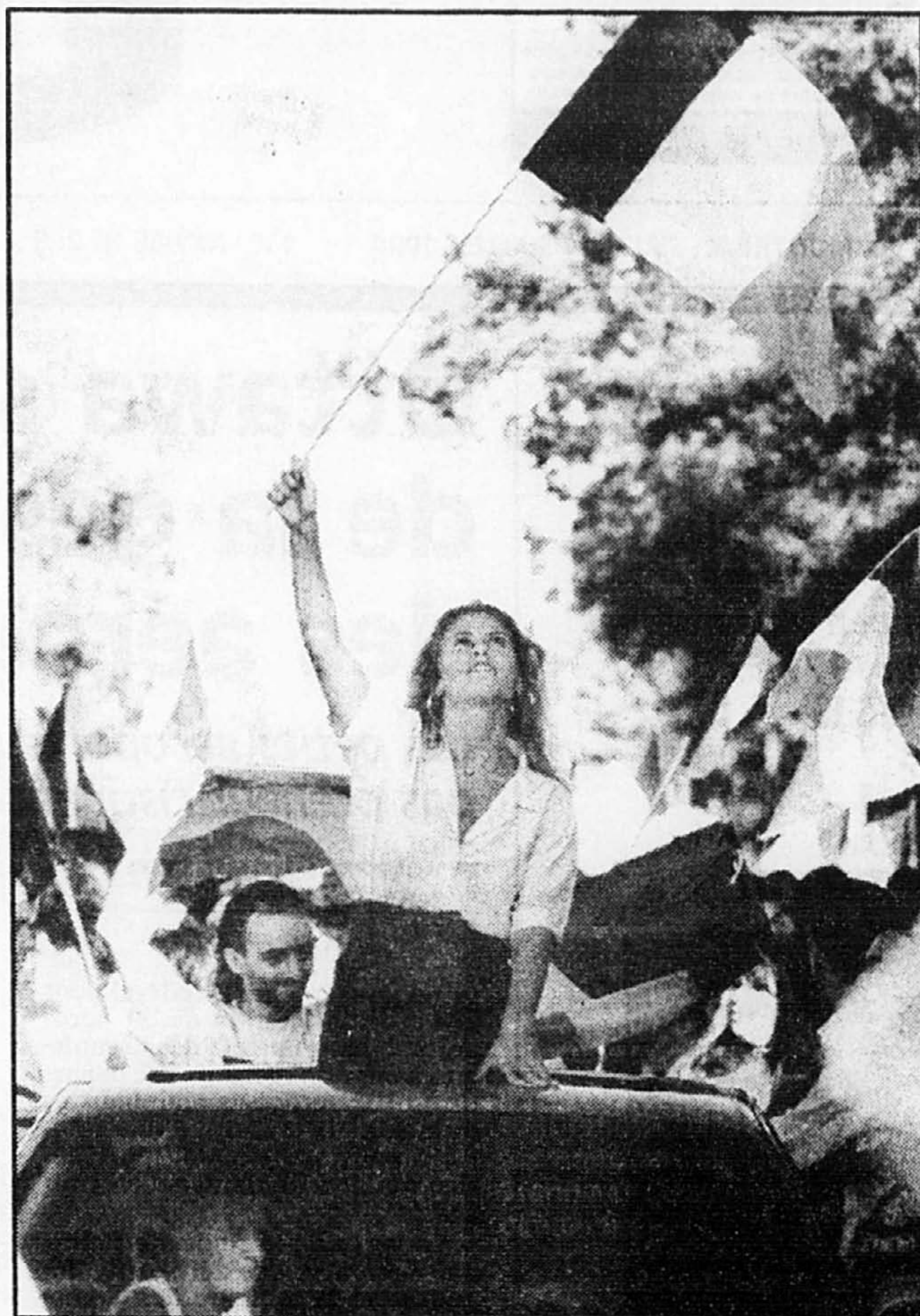
Et tout le monde était de bonne humeur. À peine si on tentait ici et là de faire quelques prédictions pour le match de dimanche. « La dernière fois que le Brésil a remporté la Coupe du Monde, en 1970, ils avaient battu l'Italie 4-1 en finale. Cette fois, ils vont les écraser 2-0 », a raconté Hussein de Iran, sous les cris de joie des autres supporters de son équipe préférée.

« Le Brésil a une meilleure équipe, admettait de son côté Eddy Facca, d'origine italienne. Mais les Italiens ont plus de cœur... et ils vont gagner. »

En tout cas, la confrontation finale entre le Brésil et l'Italie, qui aura lieu dimanche, risque d'attiser les passions plus que jamais. « Ça ne ressemblera pas à l'émeute de la coupe Stanley, estime toutefois Marco Altieri. Ça va être pas mal plus cool. »

Quand même, la police prévoit un « service d'ordre assez élaboré », avec 250 agents prêts à sauter dans la mêlée pour éviter tout débordement.

Chez Virginia Fattorini De Freitas, dont le père est italien et la mère, sud-américaine, la passion risque de déborder de la rue : « Mes parents sont en chicane depuis le début de la coupe. Quelle que soit l'équipe gagnante, je crois qu'ils vont finir par divorcer, lance-t-elle en riant. Mais je prends quand même pour l'Italie... » □



C'était la joie, hier en début de soirée, dans la Petite Italie. Les fans n'avaient de cesse d'exprimer leur fierté à la suite de la victoire de leur équipe.

PHOTO LUC SIMON PERREault, La Presse

AÉROPORTS

Ottawa se retire de la gestion des aéroports

200 000 voyageurs chaque année. Dans ces cas, la propriété des installations sera offerte aux gouvernements provinciaux et locaux, aux commissions aéroportuaires et aux entreprises privées, dans cet ordre.

On retrouve dans cette catégorie d'aéroports au Québec ceux de Gaspé, Rismouski, Sept-Îles, Val-d'Or, Bagotville, Rouyn, Baie-Comeau, Mont-Joli, Havre-Saint-Pierre et Alma.

Enfin, le gouvernement fédéral entend vendre à des intérêts locaux 31 petits aéroports qui n'offrent aucun service de passager régulier. Les groupes locaux intéressés pourront acheter et exploiter ces aéroports selon leurs propres besoins. Les aéroports de Sherbrooke, Saint-Hubert, Saint-Jean-sur-Richelieu, Rivière-du-

Loup, Trois-Rivières, Forestville et Charlevoix sont visés par cette mesure.

Fermetures ?

Le ministre a laissé entendre que les aéroports régionaux et locaux qui ne trouveront pas preneurs seront fermés. Selon Doug Young, ce sera aux autorités et organismes locaux de décider s'il est nécessaire et souhaitable de maintenir en exploitation les installations aéroportuaires. Dans certains cas, les taxes municipales pourraient être augmentées pour maintenir les services.

En conférence de presse, le ministre des Transports a expliqué qu'il s'agissait-là d'une première étape visant à commercialiser les responsabilités présentement assumées par le gouvernement fédéral dans le transport aérien. Ottawa étudie aussi diverses options dans le but de céder au secteur privé la gestion du système de navigation aérienne, c'est-à-dire la

gestion des tours de contrôle et des systèmes de communication.

« Ce sont des changements nécessaires pour assurer la viabilité du système de transport aérien à long terme », a dit M. Young, qui a cité plusieurs exemples de surcapacité dans le secteur des transports pour justifier sa rationalisation. Par exemple, 94 p. cent de toutes les marchandises et de tous les passagers transitent par 26 aéroports seulement, sur les 650 au pays.

Le gouvernement fédéral maintiendra toutefois en exploitation les aéroports des communautés isolées pour qui l'avion représente le seul moyen de transport fiable accessible toute l'année.

Le gouvernement fédéral prévoit que la presque totalité des 7500 employés de la division aérienne de Transports Canada auront un nouvel employeur d'ici cinq ans. Ottawa compte qu'il aura aussi d'ici la réalisation des économies annuelles de plus de 100

millions, seulement au chapitre de la gestion des aéroports.

Ces initiatives au niveau du transport aérien s'inscrivent dans le cadre d'une politique plus large de Transports Canada visant à mettre fin aux subventions annuelles de 1,6 milliard dans le transport aérien, ferroviaire et maritime. Le gouvernement fédéral veut étudier le potentiel de commercialisation de toutes ses activités reliées au transport.

« Les subventions seront l'exception plutôt que la règle », a indiqué le ministre Doug Young. La commercialisation doit toucher aussi bien le transport des grains de l'Ouest que l'exploitation de la Voie maritime du Saint-Laurent ou les activités de la Garde côtière canadienne. Le rôle de Via Rail et du Canadien National sera également révisé. L'objectif est de mettre en place une nouvelle politique globale des transports à temps pour la présentation du budget de 1995. □

ÉCOLES

La voie est ouverte aux commissions scolaires linguistiques

nants du catholicisme ne sont plus majoritaires depuis quelques semaines.

En 1993, au mois de juin, la Cour suprême du Canada rendait une décision unanime validant, sur le plan constitutionnel, la loi 107 sur les commissions linguistiques, mais soulignait toutefois la nécessité de maintenir, à l'intérieur des villes de Québec et Montréal, le « droit » à des structures confessionnelles. Le consensus est donc nécessaire et le risque d'un recours aux tribunaux par des dissidents est toujours possible.

L'histoire

M. Kenniff, en présentant son rapport au ministre, souligne que cette réforme est attendue au Québec depuis un bon quart de siècle. « Elle rallie un très large consensus, y compris la plupart des commissions scolaires qui se sont prononcées sur cette question et ce, en dépit des difficultés d'application qu'imposent les garanties confessionnelles contenues dans la constitution canadienne. »

La loi 107, permettant l'établissement de commissions scolaires

linguistiques, a déjà été adoptée par l'Assemblée nationale, prévoyant le changement juridique pour l'été 1996.

Le comité Kenniff propose d'apporter des amendements à la loi pour que le droit à la dissidence ne puisse être exercé en concomitance avec l'établissement des commissions scolaires linguistiques.

Le comité est d'avis que les nouvelles commissions scolaires linguistiques devraient jouir d'une période de rodage, notamment pour leur permettre de créer un environnement confessionnel adapté aux attentes des parents et des élèves, avant que le droit à la dissidence ne puisse être exercé.

Par ailleurs, soutiennent le comité et le ministre Chagnon, il sera loisible aux futures commissions scolaires linguistiques d'offrir à leurs communautés religieuses minoritaires, catholique ou protestante, l'environnement culturel et religieux nécessaire à leur plein épanouissement. Qu'il s'agisse du statut des écoles confessionnelles, de l'enseignement religieux ou des services d'animation pastorale, la commission scolaire linguistique est en mesure, si elle le souhaite, d'offrir aux élèves de foi catholique ou protestante tous les services confession-

nels que leur offrent présentement les commissions scolaires existantes, explique-t-on dans le rapport.

Découpage territorial

Le comté Kenniff recommande par ailleurs au gouvernement que le découpage territorial actuel des commissions scolaires catholiques et protestantes serve de base au découpage territorial du futur réseau linguistique. Le comité souhaite que ce principe soit appliqué avec toute la souplesse nécessaire, pour permettre les initiatives que désireraient prendre les commissions scolaires en vue de modifier leurs limites territoriales, soit par des modifications de frontières, soit par des regroupements.

Il faut noter que des groupes de l'île de Montréal ont proposé de nouvelles limites pour les futures commissions scolaires francophones ou anglophones, différentes de celles des commissions scolaires existantes. Certaines commissions scolaires, notamment Baldwin-Cartier et Jérôme-Le Royer, se sont prononcées en faveur de nouvelles limites territoriales. Cependant, la CECM et la CEPGM veulent absolument maintenir leurs limites territoriales actuelles pour les commissions scolaires linguistiques. Il faudra permettre à tous les intéressés de se faire entendre sur ce point, estime le comité Kenniff. □

PATINS

Les adeptes du patin à roues alignées n'ont pas leur place dans les rues

que dans certaines municipalités, les règlements municipaux peuvent être encore plus restrictifs pour les patineurs, leur interdisant par exemple d'utiliser les trottoirs ou les parcs publics. D'autres municipalités ont mis en place des espaces particuliers réservés aux amateurs de cette discipline.

Mais la plupart d'entre elles n'ont pas vu venir ce phénomène et cherchent maintenant des moyens de répondre à la vogue que connaît ce sport.

Carl Prud'homme, acheteur pour les Marchands Unis estimait récemment que les ventes continueraient d'augmenter de façon significative au cours des deux prochaines années, tout dépendant toutefois, ajoutait-il, des règlements qu'adopteront les municipalités.

Le président et chef de l'exploitation de Canstar, Pierre Boivin, admettait que la sécurité et le contrôle de la vitesse constituaient un des premiers obstacles à l'expansion de ce sport. Il promettait notamment que le système de freinage serait amélioré.

Selon lui, une étude américaine aurait démontré que les cyclistes subissent quinze fois plus d'accidents causant des blessures graves que les adeptes des patins à roues alignées. □

Johnson et Parizeau s'affronteront à la télé

ANDRÉ PÉPIN
du bureau de La Presse
QUÉBEC

■ Les chefs libéral et péquiste Daniel Johnson et Jacques Parizeau sont déjà dans l'arène électorale et promettent de s'affronter dans un débat télévisé. Dans les deux camps, on négocie déjà les formalités avec un consortium formé de Radio-Canada-TVA-Radio-Québec ont fait savoir hier les deux principales formations.

Le chef péquiste Jacques Parizeau propose la date du dimanche 28 août, tandis que son adversaire, s'il accepte l'invitation avec « enthousiasme », ne veut et ne peut décemment spéculer sur la date tant qu'il n'aura pas officiellement déclenché les hostilités.

Il est cependant de plus en plus évident que M. Johnson lancera

l'appel au peuple jeudi ou vendredi de la semaine prochaine, après avoir tenu sa propre convention, mercredi, dans Vaudreuil-Soulanges. Hier, à la blague, il a déclaré : « Ceux qui spéculent à savoir si les élections seront déclenchées jeudi ou vendredi de la semaine prochaine devraient être fixés le samedi suivant. »

Les représentants du parti de l'Action démocratique de Mario Dumont et du Parti Égalité de Keith Henderson, soutiennent qu'ils ont eux aussi droit de participer à un débat télévisé en vertu de la loi électorale. La présence souhaitée des tiers partis à cet éventuel débat risque donc de compliquer les négociations.

Le premier des chefs à répondre officiellement à la demande des réseaux de télévision, M. Jacques Parizeau, propose que dans

l'hypothèse d'un scrutin général le 12 septembre, le débat se tienne deux semaines avant la date des élections, soit autour du dimanche 28 août.

Le président du Parti québécois avait déjà indiqué, le 17 juin dernier, tout comme d'ailleurs son adversaire Daniel Johnson, qu'il était tout à fait favorable à ce genre d'exercice en campagne électorale qui, selon lui, constitue un droit démocratique pour la population.

Le collaborateur immédiat de M. Parizeau, M. Jean Royer, ainsi que l'avocat Yvon Martineau, agissent à titre de négociateurs du parti québécois pour les modalités entourant cet éventuel débat. Le président du comité électoral des libéraux, M. John Parisella, a rapidement réagi hier soir, en affirmant que c'est « avec enthousiasme » que M. Johnson prendra

part à ce débat.

M. Johnson voit, lui aussi, dans la tenue d'un débat, une excellente occasion d'informer l'ensemble des Québécois sur les réels enjeux de la prochaine campagne.

M. Johnson insiste. « Dans le cas des libéraux, il s'agit de promouvoir l'emploi et la participation active à l'union économique canadienne, et dans le cas du Parti québécois, c'est la séparation du Québec. »

Le chef libéral a désigné son chef de cabinet Pierre Ancil et le directeur de campagne John Parisella pour négocier avec les diffuseurs, de manière à pouvoir convenir rapidement des détails et des modalités de l'affrontement.

Les tiers partis vont mener pour leur part une lutte farouche pour obtenir le droit de se joindre aux deux formations majeures.

Tirage d'hier
Le Lotto 6/49 6 8 12 44 46 47 (36)
E-X-T-R-A 8 5 6 1 5 1

La quotidienne

Tirage d'hier

à trois chiffres

697

à quatre chiffres

8318

ABONNEMENT

285-6911

Le service des abonnements est ouvert du lundi au vendredi de 7 h à 17 h 30

RÉDACTION

285-7070

PROMOTION

285-7100

COMPTABILITÉ

Grandes annonces 285-6892

Annonces classées 285-6900

ANNONCES CLASSÉES

lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 30

Décès, remerciements 285-7111

GRANDES ANNONCES

Détailants 285-7202

National, Télé+ 285-7306

Vacances, Voyages 285-7265

Carrières et professions, nominations 285-7320

La Presse

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE, LTÉE, 7, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de LA PRESSE et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations particulières à LA PRESSE sont également réservés. « Courrier de la deuxième classe — Enregistrement : numéro 1400 » Port de retour garanti. (USPS003692) Champlain N.Y. 12919-1518.

RENSEIGNEMENTS 285-7272



28-4

CODE DU JOUR

JEUDI
14 JUILLET 1994

LES ANNONCES CLASSÉES

La Presse

285-7111

L'enquête de crédit sur les promoteurs d'Exponova s'annonce concluante

Le parc thématique attirera des touristes à Montréal l'hiver, note le maire Doré

VALÉRIE BEAUREGARD

■ L'enquête de crédit que la Ville de Montréal a amorcée sur les promoteurs d'Exponova, le parc thématique qui remplacera la Ronde, va bon train. Jusqu'ici aucun cadavre n'a été trouvé dans les placards. Ce parc de la nordicité justifierait une visite à Montréal à l'extérieur de la période achalandée de mai à septembre, a déclaré le maire Jean Doré.

M. Jean Émond, directeur de la Société du parc des Îles, a déclaré à *La Presse* que le dossier était assez avancé et que les recherches s'annonçaient concluantes à leur sujet. La Ville veut éviter de répéter l'expérience désastreuse du Dinosaurium pour laquelle l'administration Doré avait été blâmée. Un bail emphytéotique avait été consenti au promoteur Barry Sendel alors que celui-ci avait été accusé pour fraude dans les années 70.

« On ne parle pas de la même chose dans ce cas-ci (Exponova). On parle de choses sérieuses », a déclaré M. Émond qui fait partie du groupe de travail assurant le suivi du projet à la Ville.

Interrompant ses vacances pour accorder une entrevue à *La Presse*, le maire Doré a pour sa part précisé que, parmi le groupe de promoteurs, se trouvaient des personnes qui avaient une grande expérience dans l'aménagement de parcs thématiques (le West Edmonton Mall d'Edmonton et les aquariums Oceanic Adventures).

Exponova s'installera sur l'emplacement actuel de La Ronde et jumellera parc thématique et parc de manèges. Une dizaine de pavillons traiteront de sujets comme la culture, les sports et les océans, soit des thèmes qui reflèteront l'interaction de l'homme avec la nature dans un univers nordique.

C'est une relation de l'homme d'affaires Phil O'Brien (un promoteur du projet) qui aurait eu l'idée de ce parc thématique il y a cinq ans. Le projet a réellement pris forme il y a deux ans et c'est alors que les responsables de la Ville ont été sensibilisés à l'idée.

Alors que la popularité des parcs d'attractions (*steel park*) du style de la Ronde s'effrite, les parcs thématiques prennent la relève en dosant découvertes, explorations et divertissement. M. Doré a noté que la transformation de la Ronde, trente ans après son inauguration, s'inscrit dans la même lignée que celle du Vélodrome en Biodôme.

« Il faut au moins examiner la possibilité d'aménager un parc thématique centré sur le thème de la nordicité, exploité sur une base annuelle et qui apportera à Montréal une nouvelle base de touristes », a dit monsieur le Maire pour expliquer l'intérêt de la Ville. Exponova devra compléter et non concurrencer les infrastructures existantes comme les musées et le Biodôme.

M. Cameron Charlebois, porte-parole de Devencore, a expliqué que l'attrait d'Exponova sera d'attirer des touristes

à Montréal l'hiver tout en retenant les Montréalais chez eux. Ces touristes occuperont les chambres d'hôtels et visiteront les restaurants de la ville à l'extérieur de la période de pointe de l'été déjà bien desservie par de nombreux événements et festivals.

Outre les 300 millions que demande le projet en investissements, le maire Doré ajoute que celui-ci engendrera d'importantes retombées économiques au chapitre notamment des emplois, le tourisme étant un secteur à forte utilisation de main-d'œuvre.

L'accord du Comité exécutif ayant été donné à la fin juin, la prochaine étape du projet sera l'élaboration du programme d'études de faisabilité. Les promoteurs devront, entre autres, établir une méthodologie et choisir des consultants. Avant que le projet ne soit soumis au Conseil municipal, ils devront surtout dénicher les quelque deux millions nécessaires à la réalisation des différentes études de faisabilité. Les études devront être terminées au plus tard à l'automne 1996.

« On fonctionne étape par étape... une formule plus rassurante pour la Ville », a fait remarquer M. Émond.

Le Conseil municipal sera en principe saisi du projet au mois de décembre et au plus tard à son assemblée du mois de janvier 1995, si les promoteurs veulent conserver leur exclusivité.

M. Charlebois est assez confiant qu'Exponova se réalisera. Il lui accorde des chances de réussite de 90 p. cent.

Bientôt, 3000 nouveaux parcomètres dans le centre-ville

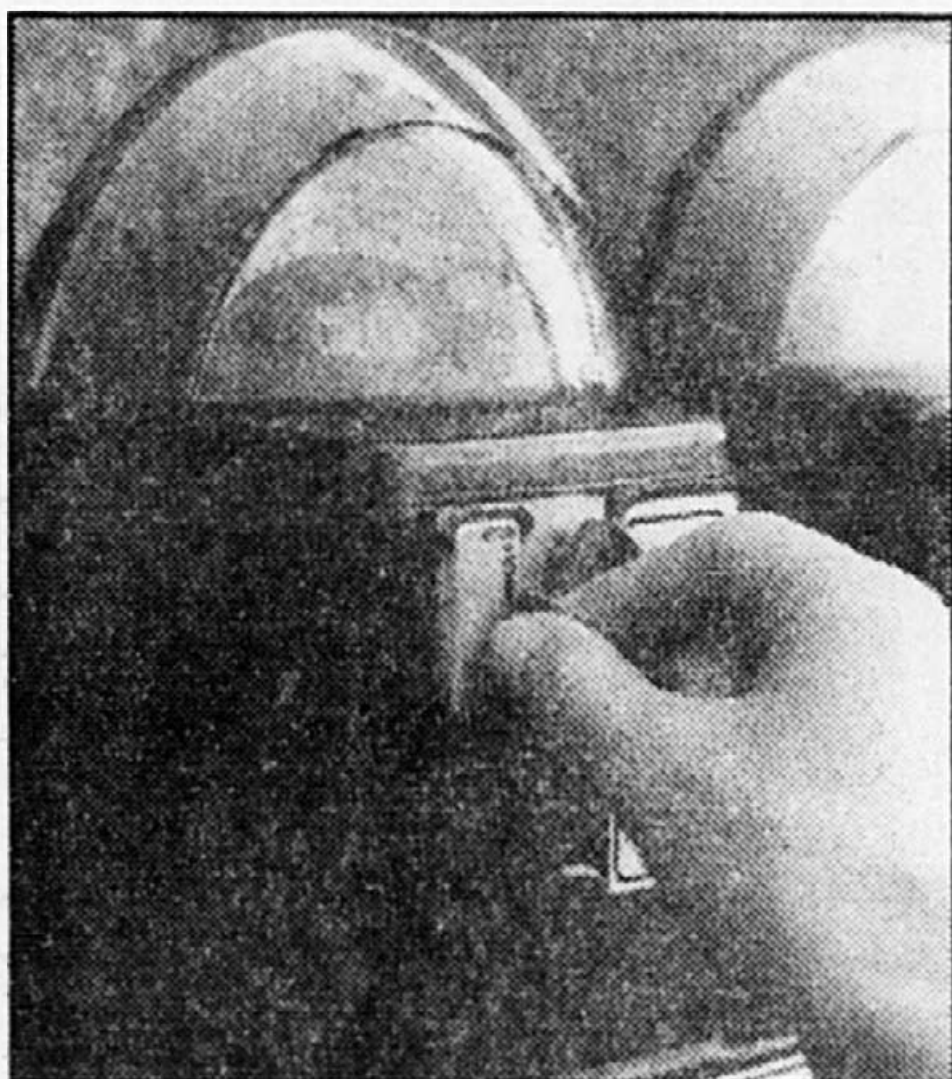
GILLES GAUTHIER

■ Afin d'accroître ses revenus le plus rapidement possible, Stationnement de Montréal Inc., la filiale de la Chambre de commerce qui administre le parking dans la métropole depuis le 1er juillet, veut réaliser dans les meilleurs délais le projet d'installer 3 000 nouveaux parcomètres, principalement dans le centre-ville.

« Nous voulons les installer d'ici deux ou trois ans », a expliqué hier André David, un cadre de la Ville qui est passé au service de cette entreprise privée.

La compagnie a porté de 3 à 5 le nombre de ses agents techniques qui déterminent l'emplacement des parcomètres sur les tronçons de rues, et d'autres pourraient être embauchés. Chacun trace, à chaque année, les plans pour l'installation de 200 à 300 parcomètres.

Par ailleurs, quarante-huit heures avant de céder officiellement à la Chambre la gestion du stationnement, l'administration Doré-Cousineau approuvait l'installation de 292 nouveaux parcomètres au centre-ville. A 1,50 \$ l'heure, ils rapporteront, prévoit-on, 584 000 \$ au cours de la première année, soit en moyenne 2 000 \$ chacun. Ils seront installés par Stationnement de Montréal, qui empochera les revenus.



PHOTOTHÈQUE La Presse

Une gobeuse fort rentable.

Ils font partie d'un premier groupe de 500 parcomètres qui seront installés rapidement pour entreprendre la réalisation de l'objectif de 3 000 nouvelles places tarifées inscrit dans les « principes directeurs du stationnement », qui avaient été rendus publics il y a quelques mois par l'administration municipale.

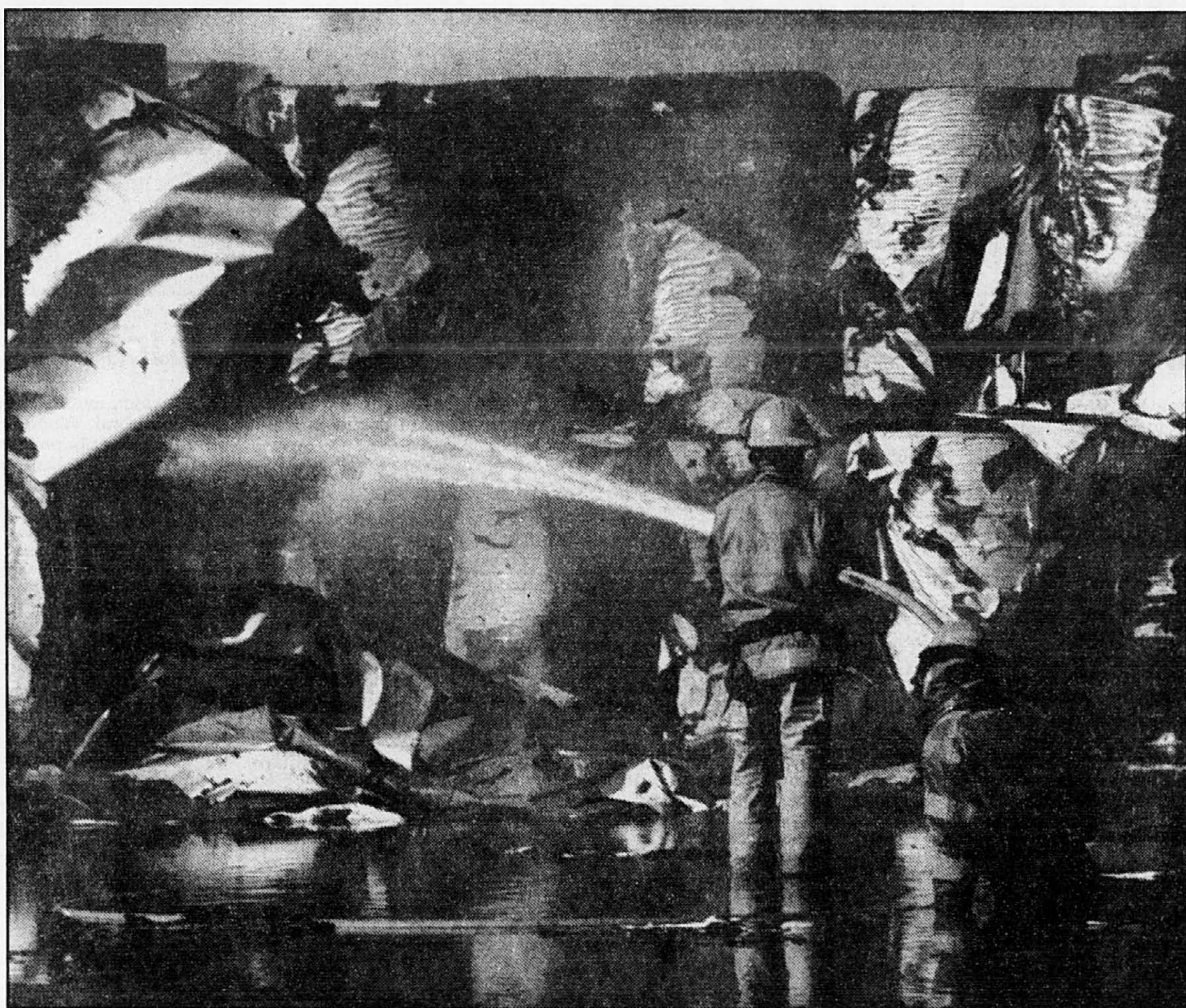
La Chambre n'est pas liée par la politique d'appels d'offres et la notion du plus bas soumissionnaire conforme que devait appliquer la Ville. L'appel d'offres qui avait été lancé par la municipalité pour la livraison de 300 mécanismes sera annulé et Stationnement de Montréal pourra agir à sa guise. Il est parfois moins coûteux de choisir le deuxième plus bas soumissionnaire, affirme M. David. Par exemple, celui qui offre le meilleur prix peut être un nouveau fournisseur, ce qui obligera l'entreprise à acquérir un stock de pièces de rechange différentes.

Combien coûte un parcomètre ? Environ 16 \$ pour le poteau, 200 \$ pour le boîtier, 125 \$ pour le mécanisme, 50 \$ pour la « voute » et 50 \$ pour la serrure. Total: 441 \$.

Les nouveaux parcomètres seront installés cette année sur Viger (entre Saint-Urbain et Saint-Laurent), Sanguinet (de René-Lévesque à Viger et d'Emery à de Maisonneuve), Saint-Sulpice (Notre-Dame à de Brésoles), Notre-Dame (de la Montagne à de l'Inspecteur), de la Montagne (René-Lévesque à Saint-Antoine), Peel (Saint-Jacques à Notre-Dame), Président-Kennedy (Mansfield à McGill College) et Saint-Maurice (de l'Inspecteur à Université).

Ils seront installés à des endroits où des affiches indiquent que le stationnement est en principe limité à 60 ou 120 minutes mais où s'inscrivent des « automobiles-ventouses », qui occupent les places de 9 heures à 17 heures.

La principes directeurs du stationnement avaient établi, ajoute M. David, la tarification du stationnement de courte durée le long des rues du centre-ville dont la vocation est principalement commerciale et d'affaires.



PHOTOS PIERRE CÔTÉ, La Presse

Les flammes ont détruit des milliers de gros rouleaux de papier comme ceux-ci.

Des milliers de rouleaux de papier s'envolent en fumée

ÉRIC TROTTIER

■ Un foudroyant incendie a dévasté la cour pleine de ballots de papier de l'usine de la compagnie Kruger, hier après-midi, rue Notre-Dame, dans l'ouest de Montréal.

Des milliers et des milliers de rouleaux de papier pesant 2 000 kilos chacun ont brûlé devant les patrons impuissants et bouleversés de l'entreprise, causant pour des centaines de milliers de dollars de dégâts.

« On ne sait pas encore ce qu'on perd... J'aime mieux ne pas en parler tant que ce ne sera pas terminé », a lancé le vice-président, Georges Richer, avec un noeud dans la gorge.

Un vieil employé regardait ce triste spectacle avec appréhension : « Chaque année, nous devons éteindre plusieurs petits feux qui éclatent dans le processus de transformation du carton, mais c'est la première fois que j'en vois un de cette ampleur ».

« C'est un gros feu, spectaculaire, mais ce n'est que du papier », a pour sa part résumé le chef-pompier Robert Séguin, qui semble en avoir vu d'autres et de bien pires.

Selon les employés de la compagnie, un transformateur électrique situé près de la cour a explosé peu après 15 h 45. Des milliers et des milliers de ballots de papier étant entreposés à cet endroit, les flammes ont pris de l'ampleur à la vitesse de l'éclair.

« À notre arrivée, a expliqué le chef Séguin, le feu sortait du centre de la cour. Quelques minutes plus tard, ça s'était propagé au reste des ballots. »

Plus de 90 pompiers ont participé au combat, parvenant à maîtriser le brasier vers 20 h. « Mais nous en aurons pour deux à trois jours avant de pouvoir tout éteindre », a ajouté le chef.

Plusieurs types de camions à grandes échelles dont trois impressionnantes « girafes » ont été utilisés afin d'arroser toute la surface (250 par 500 pieds) de la cour. Un vrai spectacle aérien.

Les pompiers ont aussi aspergé les nombreux bâtiments situés aux alentours pour empêcher que les flammes ne les atteignent. Quelques débuts d'incendie sur les toits des bâtiments de la compagnie ont d'ailleurs été rapidement éteints.

Enfin, un pompier a été incommodé par la chaleur et la fatigue. Sans gravité.

D'autre part, une rumeur « saint-basi-



Plus de 90 pompiers ont participé au combat.

lienne » a couru pendant les premières heures de l'incendie. C'est que des bidons de BPC se trouvaient à proximité de la cour où le feu faisait rage.

L'huile lourde, qui a fait couler tant d'encre au Québec en 1990, dormait là depuis que le vieux transformateur d'Hydro de la compagnie a été déconnecté, il y a plusieurs années.

Mais le chef Séguin s'est fait plutôt rassurant : « Aucun danger pour les BPC ; ils sont enfermés dans des conteneurs sécuritaires ».

En fin de journée, plusieurs poteaux électriques situés à l'intérieur de la cour étaient complètement calcinés. Le vice-président de la compagnie, Georges Richer, pointait du doigt l'un de ces poteaux : « Tous nos employés affirment

avoir entendu ce transformateur exploser juste avant que ne débute l'incendie. Je suis persuadé que tout a commencé par un feu électrique », a-t-il déclaré.

Le chef Séguin, lui, s'est contenté d'affirmer : « On ne sait pas si l'explosion du transformateur a été causée par le feu ou si c'est le contraire qui s'est produit. L'enquête le démontrera ».

Près de 190 employés travaillent à cette usine de carton qui recycle le papier depuis les années 60, comme l'indique un panneau installé près de l'autoroute 20. Et malgré l'incendie d'hier, pas de fermeture en vue. Selon un employé de la compagnie, même brûlé, le carton peut être récupéré. « On n'a qu'à repasser ces débris de ballots dans nos machines pour en faire de la pâte », a-t-il dit.

L'EXPRESS DU MATIN

TROIS ACCIDENTS MORTELS

■ Un septuagénaire a perdu la vie hier dans une collision entre une automobile et un camion survenue à l'intersection des rues Denault et Rose, à Sherbrooke. La victime a été identifiée comme étant Marcel Ferland, 77 ans, de Valcourt. Selon des sources policières, il est possible qu'il ait été victime d'une attaque cardiaque avant la collision. Par ailleurs, Luc Richard, 34 ans, de Pontbriand (municipalité située à une dizaine de kilomètres au nord-est de Thetford Mines), a perdu la vie quand sa voiture a fait une embardée dans une courbe, sur la route 269, à Pontbriand. Enfin, une perte de maîtrise suivie d'une embardée a coûté la vie à un jeune conducteur de 22 ans, Sébastien Boucher, de Saint-Colomban, localité située près de Saint-Jérôme.

AUGMENTATION DES FRAIS DE LA RÉGIE DU LOGEMENT

■ La Corporation des propriétaires immobiliers du Québec (CORPIQ) s'oppose au projet de règlement visant à augmenter les frais exigibles par la Régie du logement. Telle est la position exprimée par Jean Côté, président de CORPIQ, dans une lettre adressée au ministre des Affaires municipales et responsable de l'Habitation, Claude Ryan. Cette année, les propriétaires devront donc supporter des frais de 47\$. Avec un volume de 50 000 demandes de recouvrement et de fixation de loyer par année, les propriétaires financeront la Régie du logement à raison de près de 2,5 millions de dollars. Pourtant en 1980, il n'existait aucun frais pour la fixation et le recouvrement de loyer.

OGILVIE: GEL DE SALAIRE

■ Les parties patronale et syndicale (CSN) de la minoterie Ogilvie, notamment producteur de la farine Five Roses, se retrouvent aujourd'hui lors d'une séance de conciliation. En grève depuis le 6 juin, les 116 travailleurs de la minoterie de Montréal sont disposés à accepter un gel des salaires pour une convention collective portant sur une période de quatre ans, du 1er février 1992 au 31 janvier 1996. Avec cet important compromis, les syndicats estiment que c'est maintenant à l'employeur de faire preuve d'ouverture dans le but de dénouer ce conflit de travail, en retirant ses demandes qui mettent en péril différents droits syndicaux et la sécurité d'emploi.

LE RETAQ VEUT NÉGOCIER

■ Le Regroupement des techniciens ambulanciers de la région de Montréal réclame la reprise des négociations qui ont été suspendues par Urgences Santé, il y a une dizaine de jours. La partie patronale a d'ailleurs refusé qu'un médiateur du ministère du Travail intervienne. « Au lieu de négocier, Urgences Santé préfère recourir aux tribunaux. Pendant ce temps, les problèmes continuent de s'accumuler : manque de ressources, flotte d'ambulances inadéquates, etc... », estime-t-on à la CSN, qui tiendra une conférence de presse ce matin à son siège social.

DE NOUVEAUX EMPLOIS EN MONTERÉGIE

■ Sept nouveaux projets d'investissement dans le cadre du Fonds décentralisé de création d'emplois viennent d'être approuvés en Montérégie, où le Comité régional de création d'emplois entend créer 89 emplois à l'aide de subventions totalisant 491 000 \$. Les projets approuvés totalisent des investissements globaux de 2,65 millions et la participation gouvernementale représente un coût moyen de 5517 \$ par emploi créé, pour un salaire annuel moyen de 19 288 \$. Cette aide financière s'inscrit dans le cadre des mesures régionales de soutien et de création d'emplois, mises de l'avant par le gouvernement du Québec en novembre 1993. Les projets approuvés rencontrent les priorités régionales retenues par la Montérégie, suivant la planification stratégique élaborée par la Société montréalaise de développement.

LE CH DE MCGILL FINANCÉ PAR LE GOUVERNEMENT

■ Le comité directeur pour le Centre hospitalier de l'université McGill a accueilli favorablement la décision du gouvernement québécois de créer un fonds d'étude sur l'avenir des divers hôpitaux d'enseignement du Québec. Le gouvernement contribuera ainsi pour six millions au financement de l'étude détaillée du projet du Centre hospitalier de l'institution universitaire. Ce Centre regroupe l'Hôpital de Montréal pour Enfants, l'Hôpital général de Montréal, l'Hôpital neurologique et l'Hôpital Royal Victoria avec la Faculté de médecine de l'université McGill en un seul complexe, qui doit être situé au centre-ville de Montréal.

Le réseau 911 s'étend

ANDRÉ DUCHESNE

■ Dix-sept ans après l'implantation d'un premier service 911 à Laval, plusieurs municipalités du Québec se joindront bientôt au réseau d'appels d'urgence.

À l'automne, plusieurs villes de la Rive-Sud, comme Saint-Lambert, Varennes, Boucherville, Beloeil, Greenfield Park, Brossard, Candiac, Châteauguay et Mont-Saint-Hilaire vont offrir ce nouveau service à leurs citoyens.

Depuis le mois de juin, une quinzaine de municipalités de la région de Québec ont accès à la nouvelle technologie développée par Bell Québec. En Outaouais, cinq localités possédant déjà un réseau 911 ont décidé de se convertir à ce nouveau service.

Depuis l'implantation du premier service 911, la technologie s'est grandement améliorée. Par exemple, la personne qui traite un appel peut immédiatement connaître sa provenance, l'adresse correspondant au numéro de l'appelant et même le poste de police situé le plus près.

Pour Bell Québec, la mise en place de la structure du nouveau réseau et son entretien nécessitent des investissements de 69 millions \$ sur cinq ans. Pour payer ces coûts, une tarification de 0,32 \$ par mois par ligne téléphonique - et non 0,32 \$ par appel comme certains le croient - sera facturée aux usagers. La compagnie ne prévoit pas rentabiliser le service avant plusieurs années. Les municipalités assument

ront les coûts de gestion des ressources humaines et matérielles (répartiteurs, terminaux, etc.) reliées au traitement des appels. Ces coûts varient d'une ville à l'autre, dépendant des ressources en place.

Par exemple, à Mont-Saint-Hilaire, qui possède déjà un service de répartiteurs 24 heures sur 24, l'entrée en vigueur du service 911 nécessitera un investissement de 20 000 \$ pour doubler le nombre de lignes téléphoniques et améliorer le traitement informatique des appels. À Boucherville, les coûts supplémentaires s'élèvent à 12 000 \$.

Bell Québec offrira aux municipalités qui n'ont pas les infrastructures nécessaires un Centre de réponse. La tarification de ce service dépendra du nombre d'usagers.

Ces municipalités pourront aussi conclure des ententes avec des villes voisines pour le traitement de leurs appels. C'est le cas à Otterburn Park où les appels d'urgence seront traités par le Service de sécurité publique de Mont-Saint-Hilaire pour un montant annuel forfaitaire.

À la suite d'une entente entre l'Union des municipalités du Québec et Bell, la compagnie pourrait percevoir, pour les municipalités qui le désirent, un montant destiné à payer le coût des équipements municipaux de traitement des appels.

Ce coût, unique pour toutes les municipalités, serait d'environ 0,40 \$ par ligne par mois et s'ajouterait au 0,32 \$ perçu par Bell.

Policier, même en dehors des heures de travail

SOPHIE BEAUDOIN

■ Le flair d'un jeune policier qui n'était pas en fonction a sans doute permis d'éviter hier un crime grave. Il lui a permis d'arrêter deux individus armés jusqu'aux dents dans l'est de Montréal.

Gilles Bouchard, du poste 52 dans le quartier Hochelaga-Maisonneuve, retournait tranquillement chez lui vers 8 heures après avoir terminé son quart de travail lorsqu'il s'est aperçu que le barillet de serrure de la voiture en face de lui pendait sur la porte.

Intrigué, il a suivi la Buick Régale de couleur noire. Arrivé à sa hauteur, il remarque que la clef n'était pas dans le contact et trouve bizarre que les deux hommes à son bord portent des lunettes fumées et une casquette.

Supposant qu'il s'agit de voleurs d'autos, il continue de suivre la voiture à distance en espérant croiser un véhicule de police sur sa route. N'apercevant pas ses collègues, il demande à un autre automobiliste muni d'un cellulaire d'alerter le 911.

Ses collègues, Michel Levac et Stéphane Plante, sont venus à sa rescousse et ont pris en chasse le véhicule suspect au coin de William-David et Ontario. La poursuite n'a pas duré longtemps puisque la voiture des suspects s'est immobilisée devant un garage au 2040 Aird, tout près des lieux.

Le chauffeur s'est alors réfugié dans le garage tandis que son acolyte est resté dans la voiture. Les policiers ont immédiatement procédé à l'arrestation des deux compères qui, à la grande surprise des

policiers, portaient des gilets pare-balle. Le garagiste a aussi été emmené au poste de police pour être interrogé.

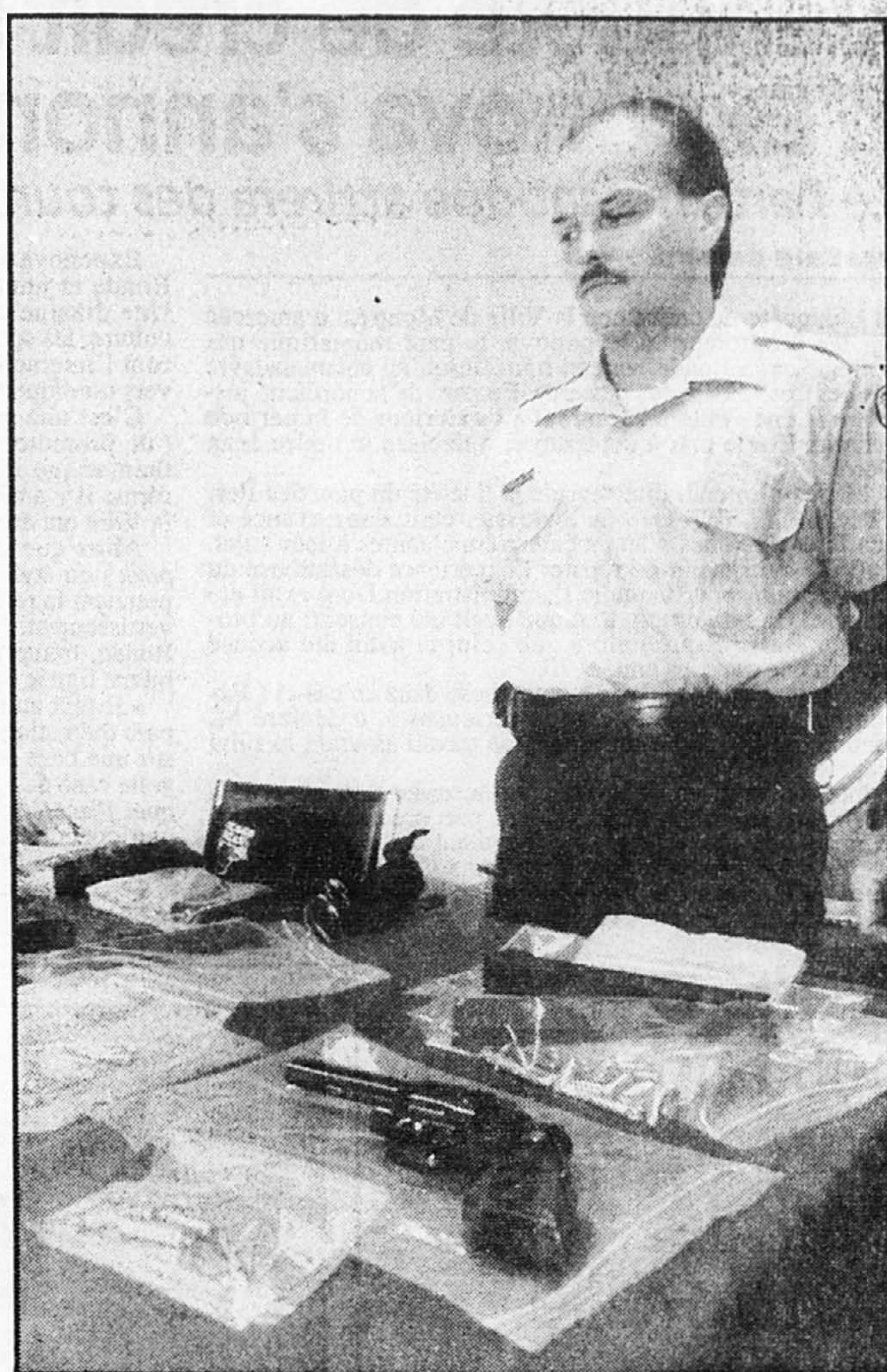
En fouillant le véhicule, les policiers ont découvert un véritable arsenal dont deux mitraillettes Uzi, un pistolet 9 mm, un revolver 357 magnum ainsi que des chargeurs, des perruques et des ensembles de jogging.

Ils n'étaient pas au bout de leur surprise puisque sous une camionnette, située non loin de là, ils ont mis la main sur un sac contenant une autre Uzi, deux autres pistolets chargés à bloc, deux revolvers de calibres 38 ainsi que divers déguisements.

Les deux suspects dans la voiture volée, âgés de 31 et 37 ans, sont des récidivistes bien connus de la police pour avoir commis, entre autres, des vols qualifiés. Ils pourraient être accusés demain de possession d'arme, de vol d'auto et de complot pour commettre un crime. Hier soir, on ignorait toujours si le garagiste avait été relâché.

Le policier Gilles Bouchard regarde le matériel saisi grâce à son flair.

PHOTO LUC SIMON PERRAULT, LA PRESSE



Une poursuite tourne à la tragédie dans la baie des Chaleurs

PC

POINTE-À-LA-CROIX

■ Une poursuite entre un suspect et une voiture de la Sûreté du Québec a tourné à la tragédie, mardi soir, à Pointe-à-la-Croix, dans la baie des Chaleurs, lorsque la voiture du fuyard a frappé de plein fouet une fourgonnette, tuant deux de ses passagères, en plus de causer des blessures graves à la conductrice. L'individu a également péri dans la collision.

Kathleen Patricia Court, 26 ans, et Dorothee Carrier-Boutin, 59 ans, toutes deux de Pointe-à-la-Croix, ont perdu la vie sur le coup lorsque la voiture volée du

suspect, Cameron Woods, 28 ans, a foncé sur leur véhicule, sur la route 132, vers 20 h 40.

La conductrice, Jean Gaudin-Boutin, 35 ans, également de Pointe-à-la-Croix, a été très sérieusement blessée et conduite à l'hôpital de Campbellton, au Nouveau-Brunswick. Devant la gravité de son état, les médecins ont demandé son transfert à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, à Québec.

Sous la violence de l'impact, l'automobile de Woods a pris feu. Le drame s'est produit au moment où le suspect, un individu de Montréal, était pourchassé par deux agents du poste de la SQ à Matapédia, après sa fuite du Centre hospitalier de la Baie-des-Cha-

leurs, puis, le vol d'un véhicule, à Saint-Omer.

Recherché sur mandats par la police de la Communauté urbaine de Montréal (CUM) pour menaces de mort, introduction par effraction et harcèlement, Woods a été arrêté par des patrouilleurs du poste de New-Richmond, vers 17 h, mardi, après une infraction au Code de la sécurité routière.

Lors de son transfert, le suspect s'est plaint de maux de ventre. La décision est alors prise de le conduire à l'hôpital, à Maria. Les médecins le gardent sous observation quelques heures.

Profitant d'un entretien entre le médecin traitant et les poli-

ciers, Woods fracasse une fenêtre du premier étage et prend la clef des champs. Le ratissage des environs ne permet pas de le rattraper.

Vers 20 h, la Sûreté du Québec reçoit une plainte pour le vol d'une automobile, à Saint-Omer. Le véhicule a été dérobé à une dame qui l'avait laissé en marche, le temps d'aller faire une course à un dépanneur. La description du suspect correspond en tout point à celle du fugitif. Les policiers des postes environnants sont avertis et plusieurs barrages routiers sont installés.

Le véhicule volé est finalement repéré vers 20 h 30, sur la route

132, par deux agents du poste de New-Richmond. Woods refuse de s'immobiliser et la poursuite s'engage à haute vitesse sur plusieurs kilomètres, en direction ouest. Quelques instants plus tard, c'est la collision funeste.

L'Unité des crimes majeurs de la SQ à Rimouski a ouvert une enquête afin d'élucider les circonstances entourant l'accident.

« Rien ne porte à croire qu'une erreur a été commise par les agents. La cause de la collision reste inconnue. S'agit-il d'un geste volontaire de la part du suspect ou d'un ennui mécanique, on ne le sait pas », a indiqué un porte-parole de la SQ, Jean-Bruno Latour.



Source: PC

(PC)

SANS FIL ET SANS TRACAS

Les systèmes audio et vidéo sans fil Recoton sont les compléments parfaits pour votre système vidéo ou votre chaîne stéréo. Pensez aux avantages de pouvoir étendre votre système sans avoir à passer de câbles dans les murs ou sous les tapis. Ces systèmes sans fil fonctionnent sur la gamme des 900 MHz pour éviter les parasites causés par les appareils électriques et même les allumages de voitures. Un son net et clair qui passe à travers murs et planchers.

RECOTON

Regardez ce que vous voulez

A) Prolongateur de télécommande qui convertit les rayons infrarouges de votre télécommande en ondes radio pour contrôler l'appareil sans être à sa portée. 1518002 89.99
B) Transmetteur de signaux vidéo pour transmettre les signaux d'un magnétoscope ou câbloselecteur à un autre téléviseur dans la maison. 1518001 159.99

La vraie liberté de mouvement avec ces casques d'écoute

C) Branchez l'émetteur de ce casque à votre chaîne stéréo ou téléviseur et les signaux audio seront transmis directement au casque. Une commande de volume et des piles rechargeables sont incorporées au casque. Vous pourrez vous déplacer en écoutant quand même votre musique favorite. Changez de pièce ou même d'étage, murs et planchers ne causent aucune interférence. 3218002 169.95

D) Récepteur sans fil pour casque d'écoute. Agrafez le récepteur à votre ceinture et branchez-y un casque d'écoute ordinaire (vendu séparément). L'émetteur relié à votre chaîne ou téléviseur transmettra les signaux audio au récepteur. Vous pourrez aussi l'offrir aux malentendants qui pourront ainsi écouter la télé sans déranger leurs proches grâce à la commande de volume séparée. 3218001 139.95

0% D'INTÉRÊT
Aucun acompte
Aucun paiement
Demandez les détails

Radio Shack
L'endroit totalement branché

DEMANDEZ LA VÔTRE! Une carte de crédit Radio Shack vous permet de faire vos achats sans tarder. Nous indiquons les prix de détail réels sans les taxes applicables. Nous rejetons toute responsabilité relative aux erreurs photographiques ou typographiques. Le magasin ou détaillant Radio Shack le plus proche est dans les pages blanches

Expire le
31 juillet 94



À la veille d'être arrêté, Talon préparait un vol de 100 millions

Le bandit « high tech » est devenu délateur contre d'anciens complices parce qu'il craignait pour sa vie

YVES BOISVERT

■ Marcel Talon craignait que sa paye pour le dernier gros coup qu'il préparait soit « un bouquet de fleurs à Côte-des-Neiges ». Et parce qu'il croyait sa vie en danger, il a décidé de devenir délateur contre certains de ses anciens complices, a-t-il dit hier.

Talon, 51 ans, terminait hier son témoignage à l'enquête préliminaire de ses anciens complices Normand Riopel, 48 ans, Gilles Pinsonneault, 46 ans, et Richard Boucher, 51 ans, accusés dans l'affaire du vol raté (de justesse) du camion blindé de Sécur contenant 47 millions \$, le 8 juillet 1993.

Talon a expliqué au juge Cadieux qu'il a commencé à se méfier de ses partenaires quand il a appris que Riopel avait chuchoté à Pinsonneault que le frère de Talon avait été un délateur dans la célèbre affaire du vol du camion postal, en 1964.

« Dans le milieu criminel, je sais

ce que ça veut dire, ces choses-là... »

Talon a dit que la femme de son frère avait été assassinée en 1971 à cause de son témoignage (le frère, Pierre Talon, vit toujours). Il a ajouté que depuis qu'il est lui-même devenu délateur, sa famille vit « dans un climat psychologique de terreur ». Récemment « une importante organisation criminelle » a approché sa fille pour passer le message qu'« on n'a rien contre ton père », des mots qu'il a décodés comme des menaces contre sa famille. Talon vit en ce moment sous la protection de la police à la prison de Sherbrooke, où il purge une peine de sept ans d'emprisonnement pour l'affaire du camion de Sécur.

À plusieurs reprises, Talon a dit qu'il ne voulait pas donner de noms et incriminer d'autres personnes que Riopel et Pinsonneault dans l'affaire du camion de Sécur, et que c'est uniquement parce que la défense lui pose des questions sur ses

autres crimes (dont deux meurtres) qu'il ajoute des informations. « Si je voulais, je pourrais faire arrêter la moitié de la ville de Montréal ! » a lancé ce vieux routier du crime, qui a « des raisons morales » pour se taire au sujet des autres affaires.

Quant à Boucher (qui demeure en liberté), Talon a dit qu'il n'est pas un criminel, mais qu'il s'est fait « embarquer » parce qu'il pensait « gagner la 6-49 » en servant de chauffeur à Talon et ses trois amis dans cet énorme coup. « Moi, je suis un criminel, votre seigneurie, pas M. Boucher : c'est un gentleman », a dit Talon.

Docteur ès braquage

Depuis lundi, Talon a aussi avoué un complot pour un autre incroyable vol. S'il n'avait pas été arrêté à Iberville le 14 décembre, Marcel Talon aurait tenté, le 15 décembre, un vol plus gros qu'il n'en a jamais fait : une « job », comme il dit, de 75 à 100 millions de dollars.

Le coup se préparait avec Riopel

et Pinsonneault, « en cavaie » comme Talon depuis le vol avorté du camion de Sécur.

Cette fois, ce « phd » du braquage avait fabriqué une valise contenant des explosifs, qu'il pouvait déclencher à distance. Il comptait l'attacher au bras d'un des patrons de Sécur, qu'il avait repéré grâce à un précieux contact dans la compagnie. Le patron aurait comme directive, s'il ne voulait pas sauter avec la valise, d'aider les complices de Talon à vider l'entrepôt blindé de ses (à peu près) 100 millions de dollars.

Si le patron coupait le bracelet, il se faisait exploser (la rupture du bracelet déclenchait la bombe). De plus, un système d'écoute électronique était installé dans la valise, et permettait à Talon, qui aurait été installé dans un restaurant un peu plus loin, de savoir si le patron exécutait les ordres.

Talon a également reproché à l'avocat de Pinsonneault (Me Martin Tremblay) de faire rejallir des

souvenirs vieux de 35 ans, qu'il essaie encore d'oublier : son séjour, quand il avait à peine 16 ans, dans un pénitencier avec des criminels endurcis.

« J'ai été le fruit du système... J'étais un enfant dans un pénitencier à sécurité maximum. » Talon a dit avoir été forcé de commettre des actes homosexuels, alors. « A 16 ans, j'avais besoin d'un père ; mes pères, c'a été des criminels. »

Interrogé sur les avantages qui lui sont consentis pour témoigner contre les accusés, Talon a dit qu'il n'avait demandé qu'une nouvelle identité. La Couronne s'est aussi engagée à recommander une peine de sept ans pour l'affaire de Sécur (qui lui fut infligée), et des représentations favorables seront faites à son égard devant la Commission des libérations conditionnelles. Il ne pourra non plus être poursuivi pour aucun des crimes non résolus qu'il a avoués. Interrogé par Me Tremblay sur la signification d'une clause du contrat de délateur qu'il a

signé avec le gouvernement, Talon a dit : « Je ne suis pas un juriste, je suis un voleur ; les lois, je ne les fabrique pas, moi, je les enfrens ! »

Interrogé par Me Tremblay sur l'intelligence de Pinsonneault, Talon, comme insulté dans son honneur de voleur de grande classe, a dit : « C'est donc, c'est pas une gang d'arrières qui fait des jobs de même (le vol de l'avion blindé à l'aéroport de Dorval, le super-tunnel menant à la Banque de Montréal, le camion de Sécur, etc.) ! »

Talon aussi dit que, depuis son arrestation, plusieurs policiers viennent le consulter pour apprendre de lui. « Ils trouvent que mes montages de bombes sont bien faits et sécuritaires, ils me posent des questions. »

La Couronne (Me Jacques Dagenais) n'a plus qu'un expert en armes à feu à faire entendre au juge Gilles Cadieux. La défense fera ensuite entendre le policier Marc Boisvert, et présentera une demande de mise en liberté de Pinsonneault et Riopel, s'ils sont cités à leur procès.

La libération de Gauthier contestée en Cour suprême ?

YVES BOISVERT

■ La Couronne songe sérieusement à en appeler de la décision controversée de la Cour d'appel, qui a libéré un sérieux agresseur sexuel pour un vice de procédure dans une affaire dont *La Presse* faisait état hier.

Me Michel Denis, du ministère public, a déclaré hier que la Couronne a un droit d'appel automatique en Cour suprême dans cette affaire, car la décision de la Cour d'appel n'était pas unanime.

En effet, les juges Michel Proulx et Jacques Delisle étaient d'avis d'ordonner l'arrêt des procédures criminelles contre Richard Gauthier, tandis que leur collègue Gerald McCarthy, dissident, aurait confirmé la condamnation de Gauthier.

Gauthier, 44 ans, de Montréal, avait été condamné par le juge D'Arcy Asselin, le 27 février 1992, à 10 ans d'emprisonnement pour agression sexuelle grave et agression sexuelle causant des lésions corporelles aux dépens de deux garçons de 18 mois et trois ans. Il a mutilé le sexe des jeunes enfants, qu'il gardait pour deux jours, et les avait battus sauvagement.

Les juges Proulx et Delisle ont considéré que le juge Asselin, de la Cour du Québec, a commis une erreur irréparable en assignant lui-même comme témoin le médecin qui a traité les deux jeunes enfants. La preuve de la défense et de la Couronne était complétée quand le juge Asselin a décidé de faire entendre le médecin. Selon les deux juges majoritaires, le juge a outrepassé ses pouvoirs en ce faisant et a commis un tort irréparable à l'accusé.

Le juge McCarthy, lui, estime que la décision du juge Asselin était motivée par la recherche de la vérité, et qu'elle entre dans les exceptions reconnues à la règle selon laquelle un juge n'assigne pas des témoins contre la volonté des parties.

L'arrêt des procédures décrété par les juges majoritaires équivaut à un acquittement, et en principe, rien de ne s'oppose à la mise en liberté de Gauthier depuis le jugement majoritaire de la Cour d'appel (rendu le 8 juillet), a indiqué Me Denis.

Me Jay Rumanek, qui défend Gauthier, n'a pu être joint hier.

Quoi qu'il en soit, vu la division de la cour (deux contre un), la Couronne a simplement à déposer un « avis d'appel » dans les 30 jours pour être entendue par le plus haut tribunal au pays.

Importante saisie de marijuana en Estrie

Presse Canadienne
SHERBROOKE

■ La Sûreté du Québec a procédé mardi soir à une importante saisie de drogue sur le chemin Missisquoi, à Bolton-Est.

Quelque 1500 plants de marijuana ont été saisis ainsi que deux revolvers de calibre .44.

La valeur de revente de la drogue est estimée à 150 000 \$.

Le résident de l'endroit, Alain Corriveau, 45 ans, a été accusé de possession de drogue et de culture de marijuana dans le but d'en faire le trafic, hier, au palais de justice de Cowansville.

Quelques heures plus tôt, dans un logement de la rue King, à Sherbrooke, les policiers avaient saisi près de 23 kilos de cannabis et du matériel de transformation.

Les policiers ont arrêté sur place deux hommes, Michel Duval, 37 ans, de Fleurimont, et René Rodrigue, 31 ans, de Saint-Denis-de-Brompton, qui ont été accusés hier de possession de drogue dans le but d'en faire le trafic.

Mariette Clermont s'adonne à la procrastination*!



Vous payez vos meubles dans 10 mois.

*procrastination: *n.f. du lat. procrastinatis*. Littér. Tendance à tout remettre au lendemain. Cette tendance a conduit Madame Clermont à repousser l'échéance de votre paiement au mois de mai 1995! Vous imaginez? Dix mois de répit avant de payer. Sans aucuns frais ni aucun intérêt. Les clients n'en reviennent pas!

Et veuillez noter que la livraison de vos nouveaux meubles sera faite dans les plus brefs délais!

Achat minimum requis 700\$. Vous ne payez que les taxes de vente. Sujet à l'approbation du crédit. Aucun paiement ni intérêt si payé en entier le 12 mai 1995. Cette offre s'applique à tous les articles en magasin.

6255, rue St-Hubert, Montréal 273-7711

2020, rue University, Montréal 845-7296

2300, boul. Le Corbusier, Laval 382-6870

mariette
clermont

Aussi beau que vous l'imaginez, moins cher que vous le croyez.

Les émules de Baden Powell prennent le large

MARC THISODEAU

■ Depuis plus d'un mois, une quinzaine de scouts de Longueuil travaillent d'arrache-pied à la construction d'un imposant voilier de 45 pieds qui connaîtra son baptême de l'eau dès la semaine prochaine.

« Ben sûr qu'il va flotter! », s'exclamait hier d'un ton confiant Pascal Lechasseur, la tête déjà pleine de destinations lointaines et de croisières périlleuses.

L'ambitieux ouvrage, auquel ces jeunes de 13 à 15 ans consacrent

12 heures de travail par jour, six jours sur sept, depuis la fin des classes, marque l'émergence au Québec d'une forme de scoutisme qui se pratique en Europe depuis les années 50, le « scoutisme marin ».

La Troupe Scouts Marine de Longueuil met l'accent sur les activités navales depuis quelques années. Au dire du chef, M. Benoît Lemonde, 34 ans, sa troupe est la seule de la province qui ait cette orientation.

En plus des activités traditionnelles du scoutisme, les adolescents s'initient aux différents aspects de la vie marine: techniques de navigation, sécurité, cartographie et manipulation de la voile.

« Nos jeunes sont capables de se débrouiller dans la ville, dans les bois... et sur l'eau! », s'exclame fièrement M. Lemonde, qui est également professeur d'histoire.

Plusieurs des membres de la troupe ont connu leur baptême nautique l'été dernier, lorsqu'ils ont passé douze jours sur le fleuve Saint-Laurent à bord d'une goélette de 70 pieds.

Pour certains, le voyage initiatique ne s'est pas fait sans heurts. « Quelques-uns n'avaient pas le pied marin », souligne Alexandre St-Germain Lapointe, en adres-

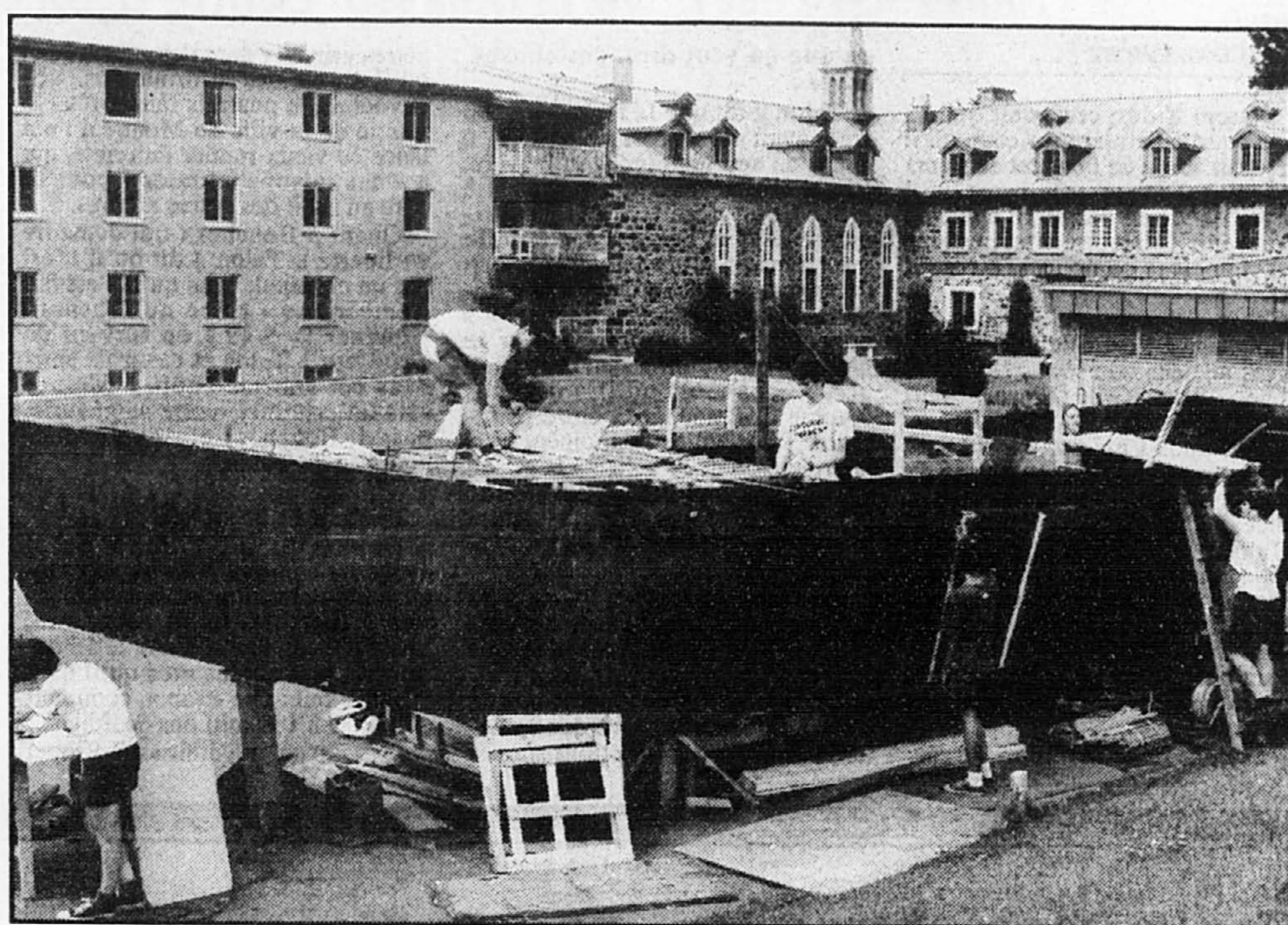
sant un regard taquin à ses amis Simon Tanguay et William Bérubé. « Mais les nausées sont disparues après le premier jour », s'est empressé d'ajouter Benoît Van Bael pour défendre l'honneur des marins en devenir.

C'est durant cette tournée qu'est née l'idée de fabriquer un voilier. Conçu en Scandinavie, ce modèle appelé *charpie* est fait pour naviguer en eau peu profonde et possède deux mâts.

Une tâche titanesque pour ces jeunes qui, sous la supervision de M. Lemonde, apprennent à poser vis et boulons, percer des trous, couper les armatures de bois... et même souder les pièces de métal.

La plupart des matériaux ont été recueillis auprès de commerçants et de particuliers qui ont supporté le projet avec beaucoup d'enthousiasme. Par exemple, Sidbec-Dosco a fait don de l'acier qui a servi à former la coque. Plusieurs parents ont aussi mis la main à la pâte en sollicitant leurs amis et collègues de travail. On estime la valeur totale des matériaux à plus de 7000 \$.

Les entrepreneurs scouts-marins terminent la construction du *Vaillant* sur le terrain du couvent des sœurs des Saints-Noms-de-Jésus-et-de-Marie, à Longueuil.



Les scouts-marins trimaient dur hier pour que leur voilier soit bientôt porté par les flots du Saint-Laurent.

PHOTO MICHEL GRAVEL, La Presse

VOUS VOYAGEZ?

Services Financiers **Forexco** 2000 Ltée
Agent de change

QUE CE SOIT AUX ÉTATS-UNIS, EN EUROPE OU EN ASIE, FOREXCO 2000 VOUS EN OFFRE PLUS POUR VOTRE ARGENT.

SANS COMMISSION NI FRAIS DE SERVICE

5 CENTRES DE SERVICE:

- 1250, rue Peel (coin Ste-Catherine) (ouvert 7 jours sur 7)
- 1208, av. Greene, Westmount
- 940, boul. St-Jean, Pointe-Claire
- 380, rue St-Antoine O., Montréal
- 151 Yonge Street, Toronto

APPELEZ ET COMPAREZ 879-1300

AVEC **FOREXCO 2000, ON VA DE L'AVANT!**

RÉSULTATS
Tirage du 94-07-13

3	4	9	11	17
19	21	26	28	29
32	34	35	39	45
53	54	58	60	66

Prochain tirage: 94-07-14

T V A, LE RÉSEAU DES TIRAGES

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

LA FAMEUSE GARANTIE STEAM-WAY: ENTIÈRE SATISFACTION OU ARGENT REMIS NOTRE CLIENTÈLE, C'EST NOTRE RÉPUTATION

SERVICE DE NETTOYAGE STEAM-WAY POUR UN MEILLEUR ENVIRONNEMENT

GRATUIT • Nettoyage d'une pièce de tapis
GRATUIT • Sablage d'une pièce
GRATUIT • Nettoyage des conduits principaux et de la fournaise

NOUS PAYONS LA TPS NOS IMBATTABLES BAS PRIX

2 DERNIERS JOURS
Vous pouvez réserver pour une date ultérieure.

NETTOYAGE DE TAPIS

10⁹⁵\$ PAR PIÈCE (minimum de 2 pièces à ce bas prix) + 3^e pièce GRATUITE

49⁹⁵\$ SPÉCIAL POUR 4 PIÈCES
Moins de 10 \$ par pièce + 5^e pièce GRATUITE

74⁹⁵\$ SUPER SPÉCIAL POUR MAISON COMPLÈTE
5 pièces plus 1 couloir et jusqu'à 15 marches
MOINS DE 9 \$ PAR PIÈCE + 1 pièce GRATUITE

CANAPÉ DE TOUTE DIMENSION OU 2 FAUTEUILS 39⁹⁵\$
+ 1 pièce GRATUITE

NETTOYAGE DE CARPETTES EN USINE 79^c
le pi²
Cueillette et livraison incluses
Service rapide
Commande minimum 40'

NETTOYAGE DES CONDUITS DE VENTILATION
ESTIMATION COMMERCIALE, INDUSTRIELLE ET INSTITUTIONNELLE DISPONIBLE
POUR METTRE UN TERME À VOS PROBLÈMES DE POUSSIÈRE, D'ALLERGIES, DE COÛT DE CHAUFFAGE ET DE CLIMATISATION.

SABLAGE DE PLANCHER (5^{ième} pièce gratuite)

8⁹⁵\$ par bouche de ventilation

TÉLÉPHONEZ du lundi au vendredi de 8 à 21 h, le samedi et le dimanche de 8 à 17 h.
EXT.: 1 800 461-9595

• Nous déplaçons et replaçons la plupart des meubles afin de nettoyer vigoureusement toute la pièce.
• Nous préparons les régions très sales pour nous assurer d'un nettoyage complet.
• Nous utilisons notre propre procédé de vapeur pénétrante pour nettoyer adéquatement jusqu'au plus profond des fibres.
• Rendez-vous de soir possible sans frais additionnels

OUVERT LE DIMANCHE COMPOSEZ LE 333-3333

UN SEUL NUMÉRO À RETENIR POUR TOUS NOS SERVICES
concernant votre maison ou votre commerce (nettoyage de murs, de vitres, de stores, etc. PEINTURE INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR)

Super Vente!

Futons

une place 140
deux places 164
grand lit 192

Duvets

Oreiller avec duvet 26

une place 49
deux places 59
grand lit 79
très grand lit 99

Duvet d'Oie

une place 119
deux places 149
grand lit 169
très grand lit 205

ungava Ouvert au Public!
MAGASINS DE MANUFACTURIER

107 Mont-Royal W. 2^e étage (coin de St-Urbain) Montréal 287-9276

Les Galeries Normandie (de Salaberry ouest de L'Acadie) 946-9162

793 Rue Avoca, Dorval 636-5010

Bon voyage de noces après 50 ans!

Anniversaire, fiançailles, mariage, naissance, graduation... Faites partager votre joie! Placez une annonce dans Album de famille. Notre rubrique sera publiée dans le cahier Vivre le mercredi 3 août prochain. Pour le format, consultez l'exemple ci-haut. Envoyez votre message avec une photo à:

La Presse
Album de famille
C.P. 6041, succ. centre-ville
Montréal (Québec)
H3C 3E3

ALBUM de FAMILLE

Veuillez joindre un chèque ou mandat-poste de 52,64 \$ (taxes incluses) ou inscrire votre numéro de carte de crédit avec la date d'expiration.

RENSEIGNEMENTS 285-6816

La Presse

318i ÷ 36 = 299\$* PAR MOIS

DÈS CET ÉTÉ, ROULEZ EN BMW POUR AUSSI PEU QUE 299\$* PAR MOIS.

Jamais le plaisir de conduire une BMW n'aura été aussi abordable. Vous avez bien calculé! Jusqu'au 31 août, vos concessionnaires BMW vous proposent leur modèle 318i/4 portes pour aussi peu que 299\$* par mois, pour une période de 36 mois. Hâtez-vous! L'été est court, l'offre 318 aussi. Passez vite voir l'un de vos concessionnaires BMW et passez un été BMW.

Montréal
Canbec Automobiles Inc.
4090, rue Jean-Talon Ouest
Montréal
731-7871

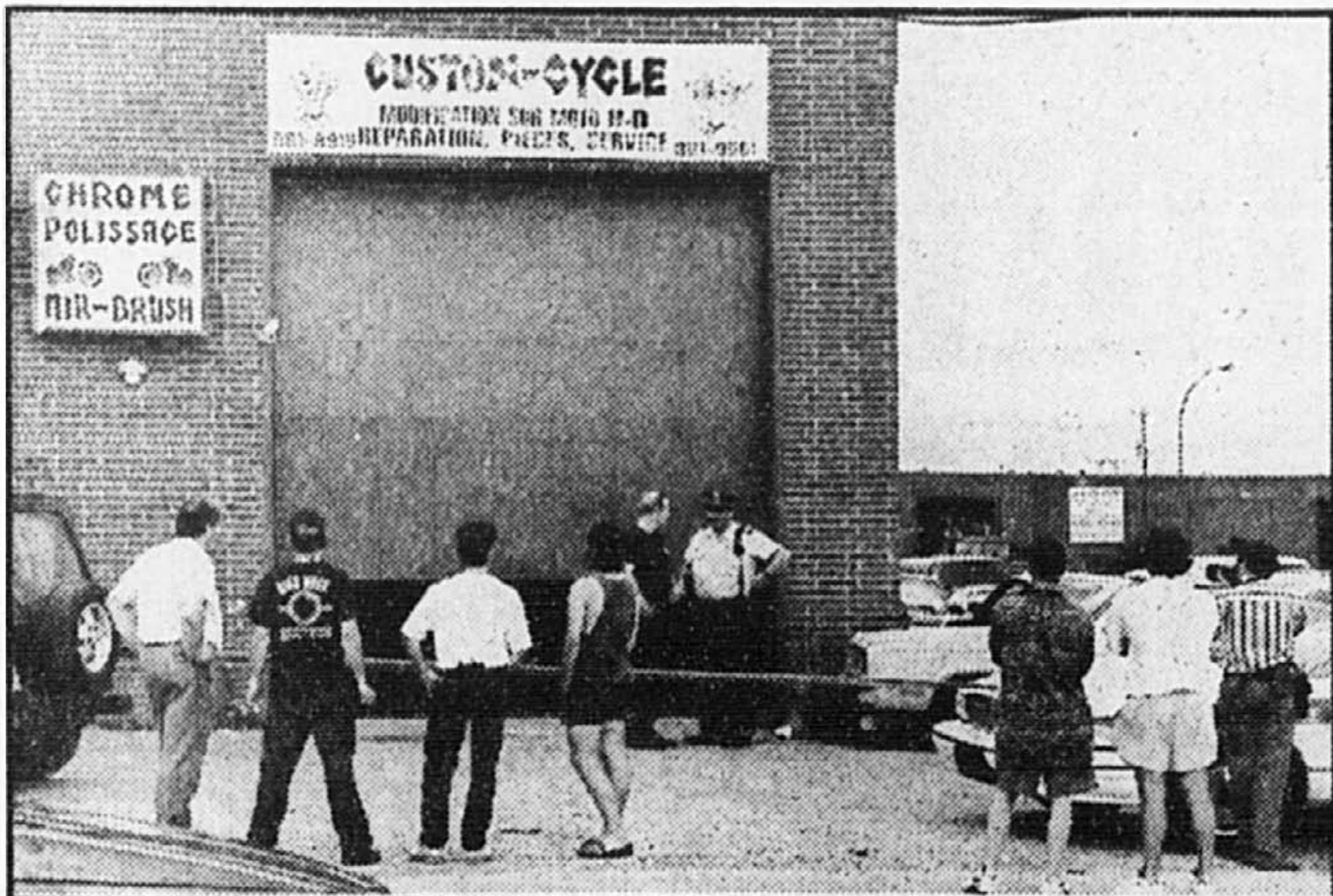
Laval
Boulevard St-Martin Auto Inc.
1430, boul. St-Martin Ouest
Chomedey, Laval
667-4343/Mtl 343-3412

Banlieue Ouest
Automobiles Jalbert Inc.
16710, Route Transcanadienne
Kirkland
695-6662/343-3413

Rive Sud
Park Avenue BMW
8755, boul. Taschereau Ouest
Brossard, Rive Sud 445-4555
Montréal 875-4415

BMW

Offre de location pour la BMW 318i 1994 faite par l'entremise des services financiers BMW sur l'approbation du crédit. Prix de location basé sur un acompte de 6 000 \$ ou l'équivalent en échange et un terme de 36 mois avec option-achat. Taxes, transport, préparation, immatriculation, enregistrement et assurances en sus. Un dépôt de garantie de 1 mois de location sera exigé. Des frais de 12¢ le km seront exigés après 2 000 km par mois. Les prix peuvent changer. Offre à 299\$ par mois limitée aux modèles 318i/4 portes de base en stock seulement. Aussi, offre sur modèles 318i/4 portes avec option ensemble 1 à partir de 333\$ par mois. Pour de plus amples renseignements, passez voir un de vos concessionnaires BMW du Grand Montréal.



Consternés, les employés se sont réunis à l'extérieur du garage.

Un meurtre dans la plus pure tradition du milieu

MARCEL LAROCHE

■ Après s'être identifié à deux reprises à des individus portant cagoules qui venaient de faire irruption dans son commerce, un homme d'affaires n'a pu échapper à ces tueurs à gages qui l'ont abattu à bout portant de deux décharges de fusil de chasse.

Cet assassinat, qui a coûté la vie à Pierre Daoust, s'est déroulé en l'espace de quelques secondes, vers 10 h 40 hier matin, dans l'atelier de travail de la compagnie Custom-Cycle, au 7323 est, boulevard Henri-Bourassa, dans le quartier Rivière-des-Prairies.

Copropriétaire de cette boutique spécialisée dans la réparation et la modification de motocyclettes Harley-Davidson, la marque par excellence des Hell's Angels, ce commerçant de 34 ans aurait de toute évidence été éliminé par des professionnels du crime qui ne le connaissaient même pas.

D'ailleurs, Pierre Daoust a déjà eu des démêlés judiciaires dans le passé pour vol qualifié, en plus d'avoir été identifié comme une connaissance proche du groupe de motards des Death Raiders, installé à Laval et dans les Basses Laurentides.

Ce groupe de motards créé en 1979 est d'ailleurs devenu dans la foulée expansionniste du milieu des années 80 une filiale reliée directement aux Hell's Angels.

Pris en chasse par l'un des employés de la compagnie, les assassins qui se sont enfuis à bord d'une fourgonnette volée ont tout de même réussi à se volatiliser dans la nature, après avoir abandonné leurs armes en cours de route.

Moins de 15 minutes après le meurtre exécuté avec un sang-froid remarquable, trois fusils de calibre .12 étaient retrouvés dans la rue, tandis que le véhicule utilisé par les tueurs, une Chrysler de modèle Voyageur ou Caravan, était localisé à plusieurs kilomètres des lieux du crime, complètement incendié.

Sans se préoccuper des employés et des clients qui se trouvaient à la boutique Custom-Cycle, trois individus s'y sont présentés, vers 10 h 40 hier matin, pendant qu'un quatrième complice faisait le guet à l'extérieur, installé au volant de la fourgonnette.

Le visage caché, les deux premiers ont fait irruption par la porte de garage donnant directement dans l'atelier, tandis que le troisième, portant un casque de motocycliste avec pleine visière abaissée, est passé par la porte du bureau.

Ne connaissant visiblement pas leur cible, les deux cagoulauds se sont rapidement approchés de Pierre Daoust en lui demandant s'il était bien l'un des propriétaires du commerce.

Ne voulant faire aucune erreur sur la personne, les deux inconnus lui ont fait répéter son nom à deux reprises pour ensuite sortir leurs armes et l'abattre sans hésitation de deux coups de feu.

Pendant que les tueurs regagnaient l'extérieur par la même porte de garage restée ouverte, leur complice se trouvant dans le bureau de la compagnie aurait tiré un coup de feu de semonce pour faciliter leur fuite.

Sans perdre une seconde, des employés totalement dépassés par les événements se sont portés au secours de leur patron agonisant, tandis que d'autres se sont emparés du téléphone pour alerter les policiers du poste 45 de la CUM.

Transporté d'urgence à l'hôpital Maisonneuve-Rosemont, Pierre Daoust avait déjà succombé à ses blessures, devenant ainsi la 30^e victime d'homicide sur le territoire de la CUM en 1994.

Après une poursuite effrénée dans les rues du nord-est de la métropole, les policiers retrouvaient trois armes à feu au canon tronqué abandonnées par les assassins, en face du 7701, rue de Lamartine, à Anjou.

Quant à la camionnette des tueurs, les policiers l'ont repérée en flammes, vers 10 h 50, à l'angle des rues Tolhurst et Legendre, à l'ouest du boulevard Saint-Laurent, dans le nord de Montréal, soit à plusieurs kilomètres des lieux du crime.

Même si l'enquête menée par les sergents-détectives Guy Préfontaine et Roger Pilon, sous la supervision du lieutenant-détective Claude Lachapelle, de la section des homicides de la CUM, n'était qu'à ses tout débuts hier soir, les policiers classaient déjà le meurtre de Daoust comme un règlement de comptes exécuté dans la plus pure tradition du milieu.

D'autant plus que l'assassinat de Pierre Daoust a été perpétré dans des circonstances ressemblant étrangement à celui du caid montréalais Roger Le gros Provençal, 58 ans, exécuté en pleine rue, le lundi 9 novembre 1992, à la sortie de son commerce de la rue Beaubien, à Montréal, ainsi que celui de Benoît Gariépy, un trafiquant de drogues de 27 ans tué de plusieurs balles, le 23 avril 1994, dans l'entrée de garage de son domicile de Place Jean-Raimbault, à Pointe-aux-Trembles.

EVA Air, fleuron du groupe Evergreen va au-delà de vos attentes et même de votre imagination.

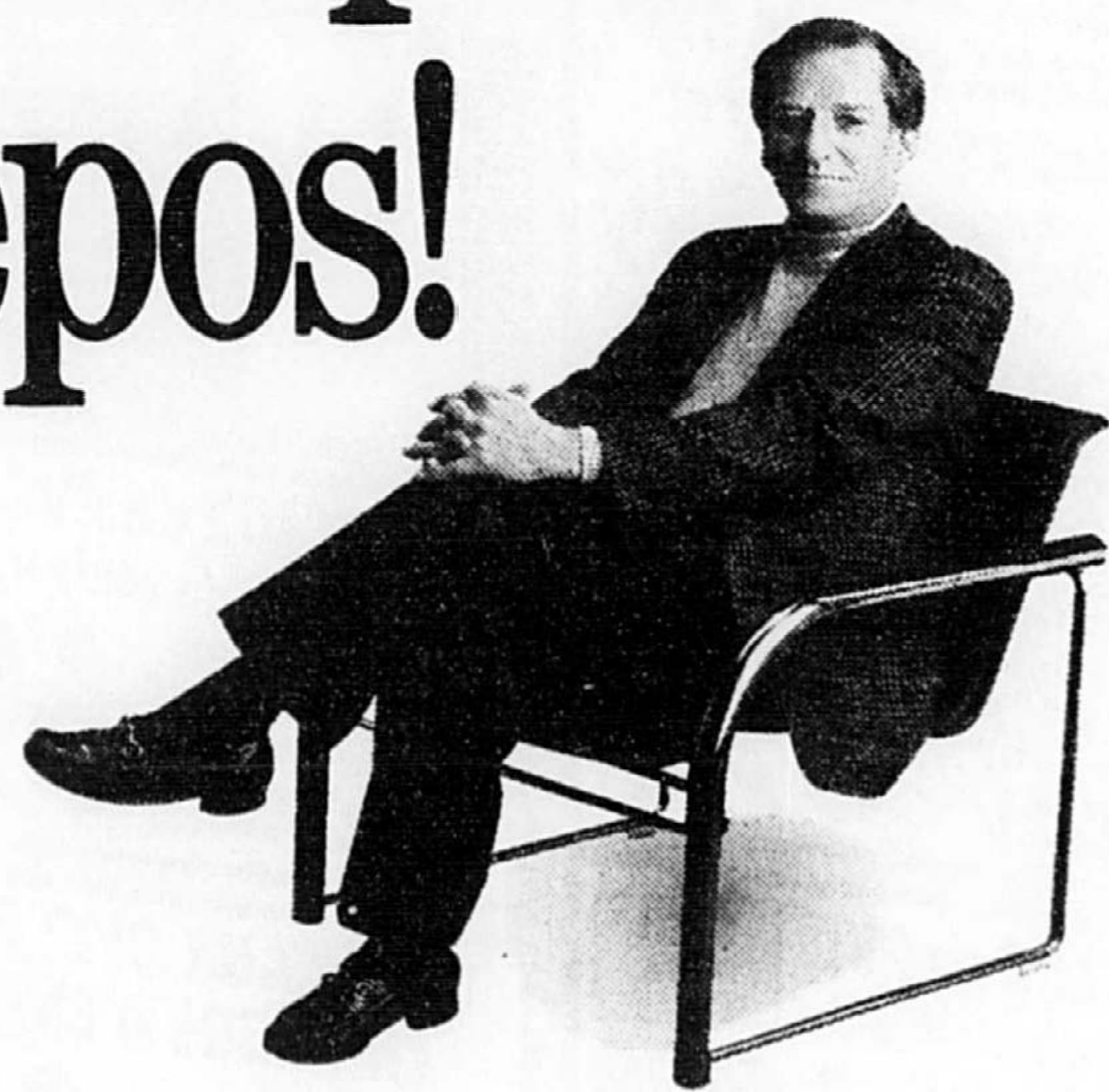
Les Ailes de Taiwan

EVA AIR

FLY EVA AIR AND FEEL THE DIFFERENCE

Pour réserver, composez 1 800 695-1188 ou voyez votre agent de voyages.

Un bon placement met votre argent au boulot et votre esprit... au repos!



Le CPG de 5 ans[†] et le Dépôt à terme de retraite de 5 ans^{††} de la Banque Royale vous donnent sécurité et rendement élevé. C'est garanti!

8,5%
CINQ ANS

Pourquoi vous en faire pour vos placements, quand au fond, tout ce que vous désirez, c'est de les voir fructifier.

Voilà exactement ce que vous proposent le CPG de 5 ans et le Dépôt à terme de retraite de 5 ans de la Banque Royale. Des placements tels que ceux-ci vous garantissent un taux d'intérêt concurrentiel, plus la sécurité d'obtenir un plein rendement.

Alors, pourquoi vous inquiéter des fluctuations avec d'autres types de placement lorsque la Banque Royale vous donne accès au CPG et au Dépôt à terme de retraite qui garantissent votre taux de rendement jusqu'en 1999.

Optez donc pour un placement qui met votre argent au boulot et votre esprit... au repos! Pour obtenir tous les détails, passez à la succursale de la Banque Royale la plus près.

Mais faites vite! À 8,5 %, ces placements ne sont offerts que pour une durée limitée.



BANQUE ROYALE

125 ans

* Les taux d'intérêt mentionnés en date du 30 juin 1994, sont annuels et peuvent être modifiés sans préavis. Communiquez avec la Banque Royale au 1 800 263-9191 pour connaître les taux courants.
† Offert par la Société d'hypothèques de la Banque Royale et garanti par la Banque Royale du Canada.
†† Offert par la Banque Royale.

Les services bancaires les mieux pensés au pays

MERITT FAILLITE

ARTICLES DE BUREAU LIQUIDATION

AUSSE **DE JOUETS**

- FISHER PRICE
- MATTEL
- GRAND TOYS
- PARKER BROTHER
- DISNEY

60% SUR JOUETS ETÉ

474, rue Ste-Catherine Ouest
(à côté du cinéma Parisien)

7205, boul. Taschereau, Brossard
(en face de Woolco)

Malgré la chaleur, restez de glace tout l'été grâce aux rabais sur toutes nos thermopompes.

THERMOPOMPES SOLDE Carrier

ÉCONOPRIX À COMPTER DE 3 295 \$ INSTALLÉE

LE SEUL CENTRE DE LIQUIDATION DE THERMOPOMPES À MONTRÉAL

ECONOTECH

Thermopompe 2 tonnes

TÉLÉPHONEZ DÉS MAINTENANT... 733-1414

d'après AFP, AP, CP et La Presse

■ Quelques heures avant le départ forcé des observateurs des droits de l'Homme de l'ONU, accusés par le ministre *de facto* des Affaires étrangères de fabriquer « des rapports mensongers et difamatoires contre l'armée et le gouvernement », l'Agence haïtienne de presse (AHP, indépendante) faisait état hier d'un nouveau massacre en Haïti.

Le général Raoul Cédras, chef de la junte, refusait entre-temps, dans une interview à CNN, de partir, même si cela entraînerait une intervention US — «sauf si la communauté internationale reconnaît notre autorité civile, le gouvernement provisoire du président Émile Jonassaint», a-t-il dit. Sinon, il restera en fonctions jusqu'à la fin de son mandat, le 31 janvier 1995.

Se comparant à «la goupille d'une grenade» qu'on ne peut retirer sans provoquer une explosion, Cédras a souhaité négocier avec une mission du Congrès américain. Au Panama, le président sortant a déclaré qu'il était peu enclin à accueillir éventuellement le chef de la junte haïtienne, mais le président élu Ernesto Balladares, qui entre en poste en septembre, s'est montré plus favorable «si cela permet de résoudre la crise».

À Washington, l'émissaire du président Clinton pour Haïti, Bill Gray, déclarait qu'une intervention militaire américaine « n'est pas imminente, si l'on entend par

imminence aujourd'hui, demain, quelques heures ou quelques jours». Mais il a réaffirmé que les États-Unis restaient déterminés à mettre fin au régime putschiste et à rétablir le président élu Jean-Bertrand Aristide au pouvoir.

« Les cadavres de 12 jeunes hommes tués par balles ont été découverts dans la matinée du 12 juillet à Morne-à-Bateau par les habitants de cette localité située à environ 20 kms au sud de Port-au-Prince », rapportait l'AHP dans son bulletin d'hier, transmis à *La Presse* par l'Entraide missionnaire à Montréal.

Selon les radios locales, les victimes se préparaient à fuir le pays par bateau. «Aucun tir n'a été entendu dans la soirée du 11 juillet. Les victimes auraient été exécutées ailleurs et leurs cadavres transportés sur la route nationale 2 à l'entrée de Morne-à-Bateau», écrit l'AHP, qui indique que «les circonstances exactes de ce massacre ne sont pas encore connues».

La petite agence de presse, souvent harcelée par les partisans du régime putschiste, ajoute que «des fouilles ont été effectuées toute la matinée du mardi 12 juillet sur la route nationale entre Gressier et Carrefour».

Eric Falt, le porte-parole de la mission de l'ONU en partance sous un ordre d'expulsion du gouvernement *de facto*, a déclaré que l'ONU n'avait pu vérifier ces informations. Mais il a ajouté que ce rapport, «qui pourrait bien

sombrer dans l'oubli», soulignait l'importance d'y avoir des observateurs de droits de l'Homme.

L'ambassade des États-Unis a aussitôt dépêché des enquêteurs à Morne-à-Bateau et, au réseau ABC, dont le journaliste Peter Jennings est en Haïti, le porte-parole Stanley Schreger déclarait hier soir qu'ils avaient découvert dans l'herbe ensanglanté des fosses communes recelant 12 cadavres criblés de balles, aux membres fracturés, et certains partiellement brûlés.

Un résidant, identifié comme Jean Pierre, 18 ans, a déclaré que des soldats avaient obligé les villageois à brûler les cadavres à trois endroits. Un autre villageois, Miguel San Felix, a dit que des personnes n'avaient pu identifier les cadavres. « Cette enquête est un piètre substitut au travail rigoureux des observateurs de l'ONU », a souligné Schrager.

Un total de 92 observateurs de l'ONU, dont trois Canadiens, ont quitté hier soir Haïti à destination de Guadeloupe à bord d'un vol d'Air France, seule liaison aérienne fonctionnant encore entre Haïti et l'étranger.

Pas pour longtemps, puisque la France annonçait hier qu'elle suspendrait ces vols à compter du 1er août pour protester contre l'expulsion de la mission civile de l'ONU-OEA.

«C'est une provocation et la communauté internationale se doit de riposter», a déclaré le

chargé d'Affaires canadien en Haïti, Louis Robert Daigle, à propos de l'expulsion. Il a confirmé que trois canadiens se trouvaient parmi les évacués, mais il a refusé de les identifier. Il a indiqué que 12 membres de la mission restaient en Haïti.

Rendant compte d'une conférence de presse la veille du ministre *de facto* des Affaires étrangères, Charles David, l'AHP écrit dans son bulletin d'hier que celui-ci « a dénoncé la désinformation des médias internationaux qui travestissent la vérité pour justifier une éventuelle intervention militaire en Haïti ».

« Il a accusé les journalistes étrangers de s'adonner à la pratique d'acheter des cadavres et de les photographier pour les faire passer pour des victimes de l'armée », poursuit l'AHP.

La Mission civile de l'ONU-OEA a documenté des centaines de cas d'assassinats, d'enlèvements, de tortures et de viols politiques depuis le coup d'État militaire du 30 septembre 1991 contre le président élu Jean-Bertrand Aristide.

À Washington, des fonctionnaires indiquaient hier que la mission civile de l'ONU-OEA avait documenté 1143 cas de répression de la part des autorités *de facto* durant le seul mois de juin, presque autant que durant l'ensemble des quatre mois précédents.



Même s'il n'est pas un fan de Grateful Dead, Sahry Amoon était heureux de faire partie de la foule. PHOTO CAROLINE HAYEUR, *La Presse*

100 000 nostalgiques à Highgate, Vermont

PASCAL LAPOINTE

■ Jamais le village de Highgate, Vermont, n'avait vu autant de

monde. Au moins 100 000 personnes s'étaient rassemblées hier soir pour assister au spectacle en plein air du groupe rock Grateful Dead.

Et une foule qui, par endroits, semblait sortie tout droit des années soixante. Les hippies, les vieilles *winnebagos*, les déclarations sur la paix et l'amour, un certain style vestimentaire... Et pour couronner le tout, un immense champ de maïs tout autour du site, qui ne pouvait faire autrement qu'évoquer le souvenir d'un certain Woodstock...

Une foule bigarrée, sans âge, se retrouvait, le temps d'une soirée, unie autour d'un groupe rock, vieux d'un quart de siècle. Une foule pacifique, calme — à cent mille lieues de ce qu'aurait pu rassembler un groupe heavy metal — donnant l'impression d'être simplement heureuse de se trouver là.

Certains étaient là pour le rassemblement, davantage que pour le Grateful Dead. Comme Jerry Stahel et Sahry Amoon, venus de Bristol, Vermont, avec leurs trois enfants, dont un bébé de moins d'un an. Comme Bryan Goff, 20 ans, du Maine, qui n'avait jamais vu le groupe auparavant. Comme les 17 membres de la Communauté du royaume de la pierre, arrivés dans un autobus chambrant pour offrir leur « message d'amour » aux passants.

Et certains étaient bien sûr de véritables fans. Comme Ed Dufresne, du New Jersey, qui prétend avoir assisté à 170 spectacles du groupe depuis dix ans, aux quatre coins du continent. «J'ai arrêté de compter». Comme Avrum Shviar, de Montréal, et Rick Bercovitz, originaire de Montréal et qui réside au Vermont depuis dix ans, qui ont tous deux assisté à au moins dix représentations. Avrum Shviar est conseiller en environnement, Rick Bercovitz est comptable.

«Grateful Dead, explique le dernier, c'est la seule connexion qui reste avec la génération des années soixante.»

« Dans leurs spectacles, ajoute Ed Dufresne, il y a toujours une atmosphère d'amour unique en son genre. »

« On a vu des gens sur la route décrit Erica Simon, du New Jersey, qui donnaient un de leurs billets gratuitement pour que les *scalpers* ne fassent pas d'argent. »

De fait, les *scalpers* ont dû avoir du mal à faire des profits hier soir. Les organisateurs avaient d'abord mis en vente 60 000 billets, au coût de 10\$. Devant la réponse du public, ils ont émis à la dernière minute 20 000 billets supplémentaires. Et il y a finalement eu des entrées gratuites. 100 000 spectateurs, c'était l'évaluation minimale fournie hier soir — et ça représente le cinquième de la population du Vermont.

Tout le long de la route à deux voies traversant le village, les résidents faisaient hier quelque chose en vendant un peu de tout ou en louant des places de stationnement, mais ils ont eux-mêmes été doublés par les organisateurs qui, sous la pression de la foule, ont dû ouvrir à la dernière minute de vastes espaces additionnels de stationnement, gratuits, ceux-là.

Grateful Dead est relativement peu connu au Québec — il a passé par Montréal la dernière fois, en 1968 — mais il continue d'être en demande à travers le monde, et rassemble de nouvelles générations d'amateurs.

**PROLONGEZ LE
SOUVENIR D'UN ÊTRE
CHER EN SOULAGEANT
LA PAUVRETÉ.**

Faites parvenir un don à :
1930, rue Champlain
Montréal (Québec) H2L 2S8
(514) 526-5937

ou le mercredi soir. acceptes

Economie

Bourse

BioChem reporte une émission d'actions

RICHARD DUPAUL

Invoquant les conditions difficiles du marché boursier, BioChem Pharma renonce à vendre ses actions de Vaccins Nord-Américains (NVA).

«Le marché est déprimé. Et, comme on n'a pas d'obligation de vendre à n'importe quel prix, on remet ça à plus tard», a expliqué hier un porte-parole de BioChem, M. Jean-Yves Duthel. Toutefois, ce dernier ne peut dire à quel moment la société tentera à nouveau sa chance.

BioChem avait déposé un prospectus devant les autorités américaines pour la vente au public d'actions d'un montant de 4,25 millions de dollars. La transaction visait à réduire sa participation de 38 p. cent dans NVA à un peu moins de 20 p. cent.

Cela aurait libéré la société lavalloise de son obligation de consolider à chaque année les pertes d'exploitation de NVA, une entreprise spécialisée dans la recherche et le développement de vaccins bactériens.

Au terme de l'exercice fi-

nancier 1993, clos le 31 janvier dernier, BioChem a dégagé une perte de 9,7 millions, dont 5,9 millions découlant de la quote-part de la société dans NVA. L'année précédente, les pertes associées à NVA s'élevaient à 4 millions.

La vente d'actions de NVA devait aussi permettre à BioChem d'encaisser un gain extraordinaire d'une trentaine de millions sur son placement, en tenant compte du taux de change et du cours des actions de NVA.

Cependant M. Duthel soutient que sa société peut très bien se passer de cet argent. «Notre position de cash est excellente. On n'a pas de problèmes de ce côté», dit le responsable.

BioChem n'a pas eu beaucoup de succès pour lever des fonds publics dans les dernières années. En 1992, la société a dû annuler la dernière minute un projet d'émission internationale qui lui aurait permis d'amasser quelque 120 millions de dollars. La compagnie avait justifié sa décision par le recul prononcé de la valeur de son titre.

Le prix du café s'envole

LISA BINSSE

Les amateurs de café ont vu le coût de leur boisson préférée grimper d'environ six cents la tasse cette semaine et ce n'est qu'un début. Ils devront verser cinq cents de plus le premier août et assumer une autre hausse en septembre si la flambée des cours du café se poursuit.

**Depuis l'automne
il y a eu deux
hausse: 25 cents
en novembre
et 50 cents
le 6 juin.
Une autre hausse,
de 75 cents,
est annoncée
pour le 18 juillet**

Le cours du café pour le contrat septembre, à Londres, a atteint hier son plus haut niveau en huit ans et demi, soit 4025 \$US la tonne, un gain de 127 \$ par rapport à la clôture de mardi. Cette hausse est due aux inquiétudes que provoque le gel dans les plantations brésiliennes.

M. Raoul Douek, président de la firme de courtage N.J. Douek, ne pouvait dire hier si les prix qui augmentent depuis mars vont continuer leur montée. «Personne ne peut le dire, a-t-il dit. Toutefois plusieurs pensent que le café atteindra 3,00 \$US la livre.»

Hier matin, à l'ouverture de la bourse de New York, la livre de café cotait 2,56 \$US. Elle a monté à 2,63 \$US pour ensuite descendre à 2,45 \$US, son prix de clôture, en très légère baisse par rapport à la veille. À pareille date l'an dernier, le prix spot du café oscillait entre 60 et 65 cents la livre.

Ce matin, le prix du café pour le grossiste se situait à environ 3,49 \$ CAN la livre avant la torréfaction. Le prix de la matière première représente environ 25 p. cent du prix au détail.

Les causes

La flambée des cours du café est attribuable à deux facteurs, le gel des plantations brésiliennes et les récoltes inférieures dans les pays producteurs comme la Colombie et le Brésil, qui représentent 65 p. cent de la production mondiale. Il faut aussi tenir compte de la baisse du huard.

D'autre part, le plan de rétention mis de l'avant par les producteurs à l'automne (ils retenaient jusqu'à 20 p. cent de la production exportable) a pris fin au printemps. Ceci visait à freiner la chute des prix mondiaux.

Les gélées de dimanche ont eu de plus graves conséquences que celles qui se sont abattues sur les mêmes régions il y a deux semaines et qui avaient déjà détruit un tiers de la récolte de l'année prochaine et avait entraîné une hausse importante des prix de détail. D'autres gels sont possibles en juillet et août.

On estime que 50 p. cent des récoltes de l'an prochain ont été endommagées par les deux gélées.

«Nous sommes à la merci des courtiers, note M. Jean Van Houtte, propriétaire de Gérard Van Houtte Inc., un importateur de café. Nous sommes les premiers à subir les conséquences. Depuis février, en moyenne la livre de café a augmenté de 50 cents à 1,00 \$, note aussi M. Van Houtte.

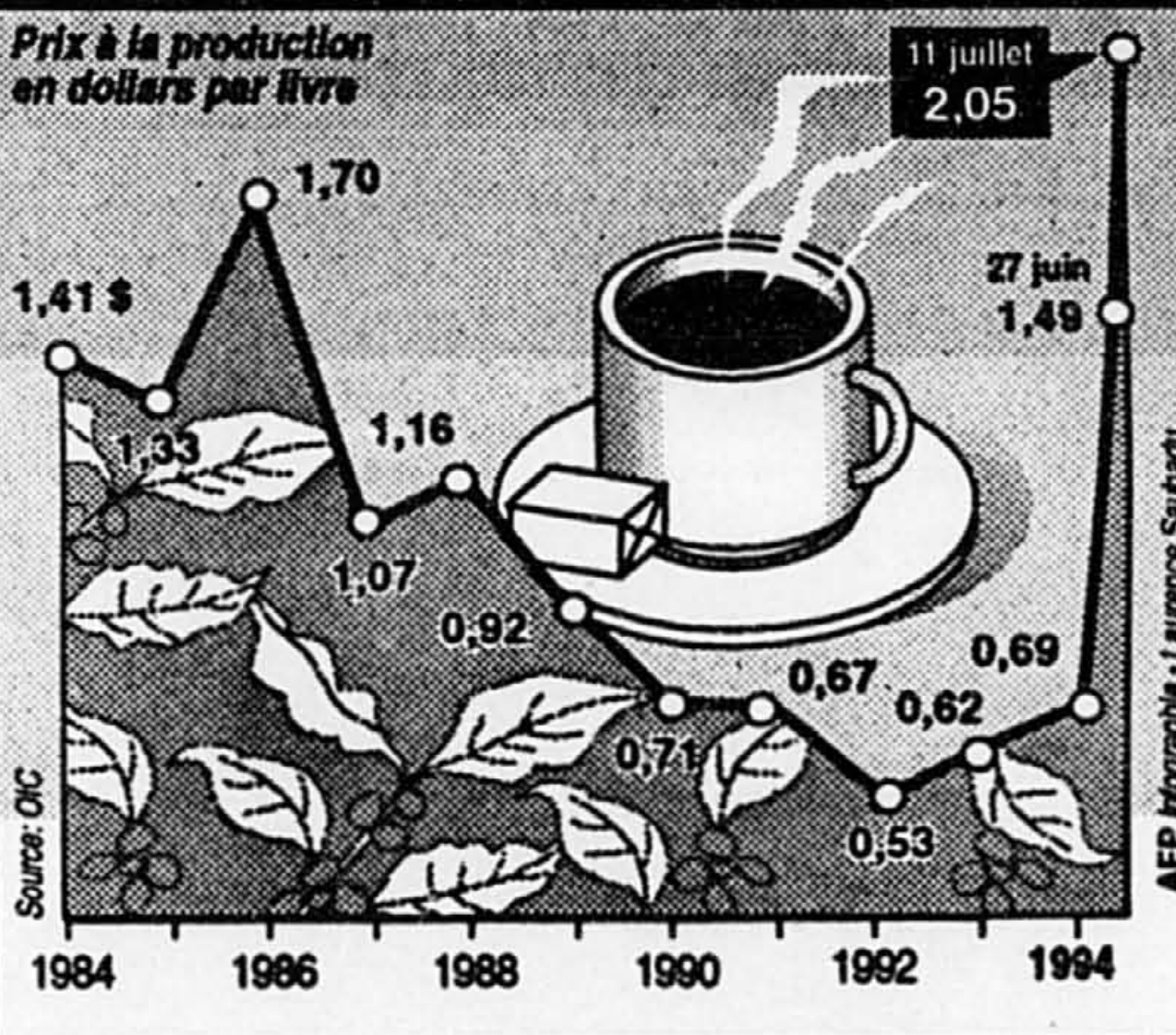
Selon les données de l'Association du café du Canada, du 1^{er} janvier au 12 juillet, le prix spot du café vert à la Bourse de New York, a explosé de 225 p. cent.

M. Van Houtte explique que ce sont les ententes signées avec certains importants clients, pour une durée de trois mois et plus, qui les pénalisent parce qu'elles ne peuvent pas être modifiées pour refléter les nouveaux prix.

SUITE À LA PAGE A-10



CAFE: la flambée des cours



Marie-Andrée Traversy, torréfacteur, dans sa boutique Aux 2 Marie.

PHOTO PIERRE McCANN, La Presse

Port-Cartier: cette fois, c'est la bonne

RICHARD DUPAUL

Contrairement à la tentative précédente, le projet de relance par le groupe Uniforêt de l'ancienne usine Cascades-Rayonier, à Port-Cartier, a toutes les chances de réussir, affirme un analyste spécialisé dans le secteur des pâtes et papiers.

«Je pense que cette fois-ci, ça va marcher», a affirmé hier à La Presse M. Don Roberts, de la firme Lévêque Beaubien Geoffrion.

L'initiative d'Uniforêt est la seconde fois qu'on tente de relancer les anciennes installations d'ITT-Rayonier, fermées en 1979 à la suite d'un conflit de travail déclinant.

En 1985, Cascades avait profité de généreuses subventions du gouvernement (plus de 140 millions) pour relancer l'usine en la convertissant à la pâte CTMB (chimico-thermo-mécanique-blanchie). Toutefois, l'affaire n'a

jamais été rentable en raison des prix dégonflés de la pâte et des coûts d'exploitation exorbitants. Cascades décidait donc de mettre la clé dans la porte en 1990, entraînant la perte de 950 emplois directs et indirects.

Le dernier projet de plus de 30 millions de la société Uniforêt, qui est dirigée par Clermont Lavasseur et Michel Perron, deux anciens cadres du groupe Normick Perron, jouit de plusieurs avantages, affirme sans hésiter M. Roberts.

Le nouveau complexe profitera notamment de deux sources de revenus, l'une provenant de l'unité de production de pâte et l'autre, d'une nouvelle scierie.

Cette scierie, «la plus grande à l'Est des Rocheuses», devrait procurer à l'entreprise environ 85 p. cent de ses revenus totaux évalués à 115 millions par année.

Or, les prix du bois d'oeuvre sont passablement plus fermes depuis quelque temps, se maintenant autour de 310 \$US le mille pieds-planche. De plus, celui de la pâte a considérablement grimpé depuis un an, passant de 350 à 460 \$US la tonne.

Uniforêt profitera aussi des économies d'énergie découlant d'une usine de cogénération qui produira, à partir d'écorces de bois, quelque 20 mégawatts d'électricité. La société a aussi été assurée par le gouvernement d'un approvisionnement constant en matière ligneuse.

M. Roberts loue en outre la décision des promoteurs de s'associer au groupe Millar Western, d'Edmonton, un spécialiste de la production de pâte. C'est Millar qui s'occupera des éléments techniques de la production et de la mise en marché de la pâte.

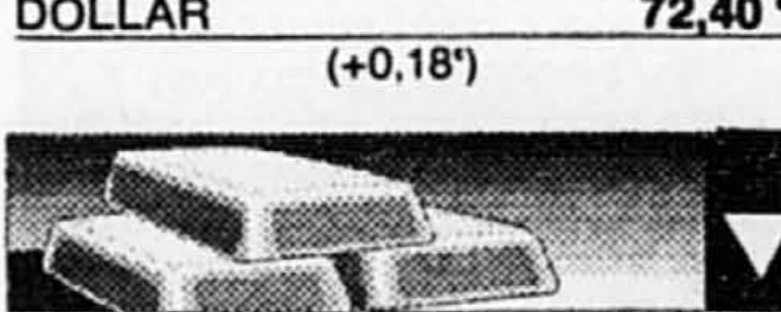
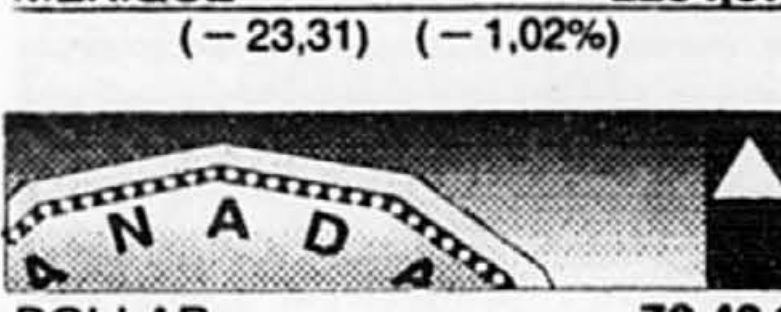
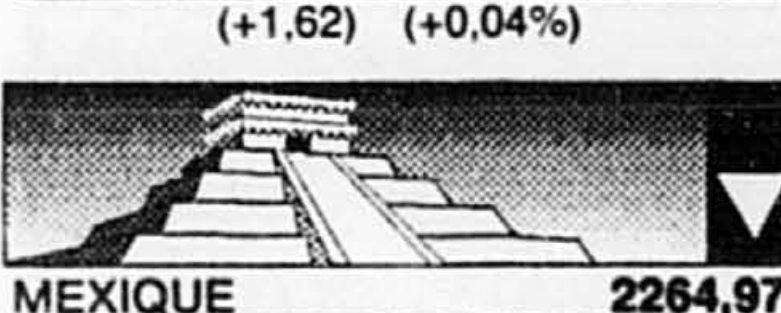
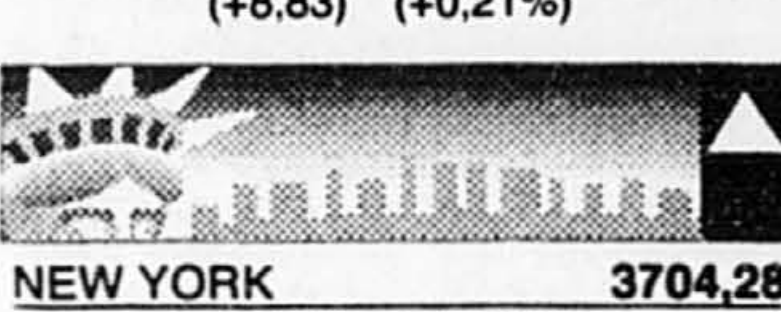
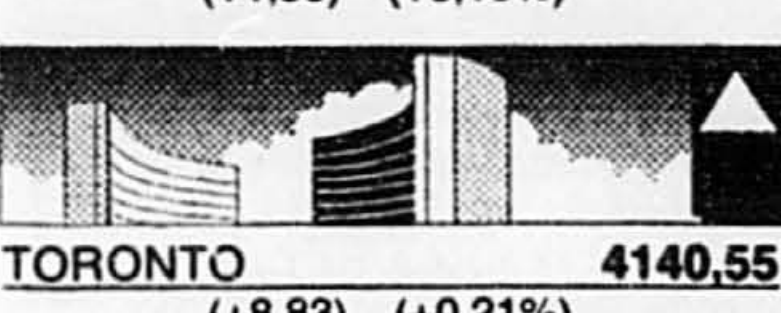
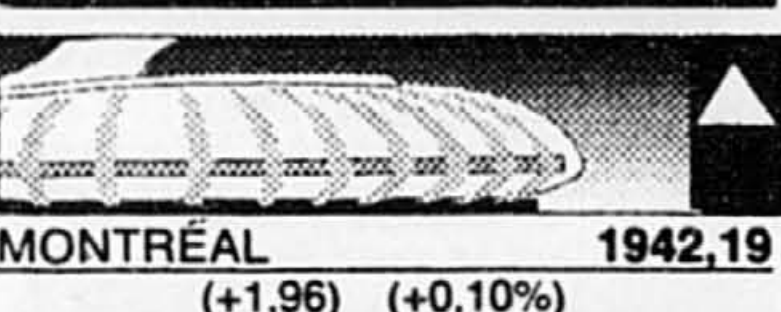
Quant à la scierie comme telle, le clan Perron «sont des experts dans le domaine», affirme l'analyste.

La famille Perron a connu ses heures de gloire avec Normick Perron, une société forestière qui a exploité pendant 40 ans des scieries dans la région de l'Abitibi-Témiscamingue. En raison du recul du marché des copeaux, la société avait été rachetée par Forrester Noranda, en 1989.

Les Perron ont aussi été impliqués dans une foule de secteurs par le biais de leur holding, Gestion La Verendrye, incluant l'aviation, la télévision, le transport routier et l'immobilier.

Ces derniers ont entre autres été propriétaires de Quebec Aviation, avant que celle-ci ne soit rachetée en 1985 par la société Propair. Quebec Aviation et Propair ont plus tard été fusionnées à l'intérieur de Quebecair.

INDICES



Bombardier misera davantage sur la Chine

LAURIER CLOUTIER

Bombardier mène déjà des affaires en Chine mais misera encore davantage sur ce pays en éveil de 1,2 milliard d'habitants.

Pour donner une idée des besoins de ce marché, le premier ministre Li Peng vient de déclarer que la Chine importera 1000 milliards US de produits et services d'ici l'an 2000. Il a également ouvert les vannes de la consommation chinoise, déclarant qu'il n'était plus «bourgeois» d'acheter une voiture et que la Chine allait tripler la production de ces véhicules, à trois millions d'unités, d'ici la fin du siècle.

Li Peng a aussi lancé l'appel d'offres pour le barrage des Trois Gorges, un projet de l'ordre de 15 milliards que SNC-Lavalin veut décrocher, après avoir réalisé quelques études préparatoires, déclare le porte-parole, Robert Racine.

Catherine Chase, porte-parole de Bombardier-Canadair, déclare que la Chine deviendra «sûrement un des marchés les plus importants du monde, surtout pour les avions régionaux mais aussi pour les trains, en raison de sa pénurie d'infrastructures».

Michel Lord, vice-président, assure toutefois que Bombardier avancera avec prudence dans le

transport en commun en Chine, «projet par projet».

Vu ses besoins de tous types d'appareils, «Bombardier, comme Boeing et Airbus, cherche des commandes en Chine, en particulier pour ses Regional Jet».

A Seattle, Boeing prévoit que l'industrie aéronautique devra livrer d'ici six ans 3000 avions de 70 à 170 sièges. Bombardier travaille justement sur un nouvel aéronef de 70 places, un RJ allongé ou un Dash 8-400 biturbopropulsé. D'ici 20 ans, la demande totale atteindrait 900 milliards américains pour quelque 12 000 avions.

Quand à la provenance de la demande, les études de Boeing l'anticipent avant tout de la région Asie-Pacifique, qui commanderait 3000 avions, de 245 milliards, d'ici 2010, soit 30 p. cent du total mondial. L'Asie-Pacifique dépassera ainsi les États-Unis comme principal marché. Le Japon et la Chine deviendront les deux principaux marchés à l'extérieur des E-U, avec des achats respectifs de 600 et 800 avions (de 60 et 40 milliards) d'ici 2010. Déjà la moitié des clients du nouveau B-777 proviennent de l'Asie.

Catherine Chase cite d'autres études sur les voyages à l'intérieur de la Chine, en hausse de 10,2 p. cent par année au cours,

SUITE À LA PAGE A-18

La cote du Québec maintenue

PC

La firme de notation Canadain Bond Rating Service (CBRS) confirme les cotes de solvabilité du gouvernement du Québec et d'Hydro-Québec, en y ajoutant la mention «perspective négative».

La cote de la province et de la société d'État est ainsi maintenue à A Plus.

La maison de notation montréalaise fait remarquer que le déficit du gouvernement du Québec a été de 750 millions de plus que prévu l'an dernier en raison de revenus inférieurs aux prévisions.

«La dette du Québec est élevée par rapport aux autres provinces canadiennes», note aussi CBRS. Les efforts du gouvernement à contrôler ses dépenses, analyse CBRS, sont encore insuffisants pour avoir un impact favorable sur l'état de l'économie.

La CBRS précise qu'elle procédera à une autre évaluation de la situation financière du gouvernement du Québec cet automne.

FONDS MUTUELS TRIMARK PRÉSENTE

LE PARTAGE D'UNE VISION

LA COLLECTION LAVALIN DU MUSÉE

TRIMARK FÉLICITE LES SOCIÉTÉS CANADIENNES QUI ONT INVESTI DANS L'ART VISUEL ET LES ARTISTES DU CANADA. ▲ CETTE EXPOSITION DÉVOILE L'ART SIGNIFICATIF DE CETTE ENTREPRISE.

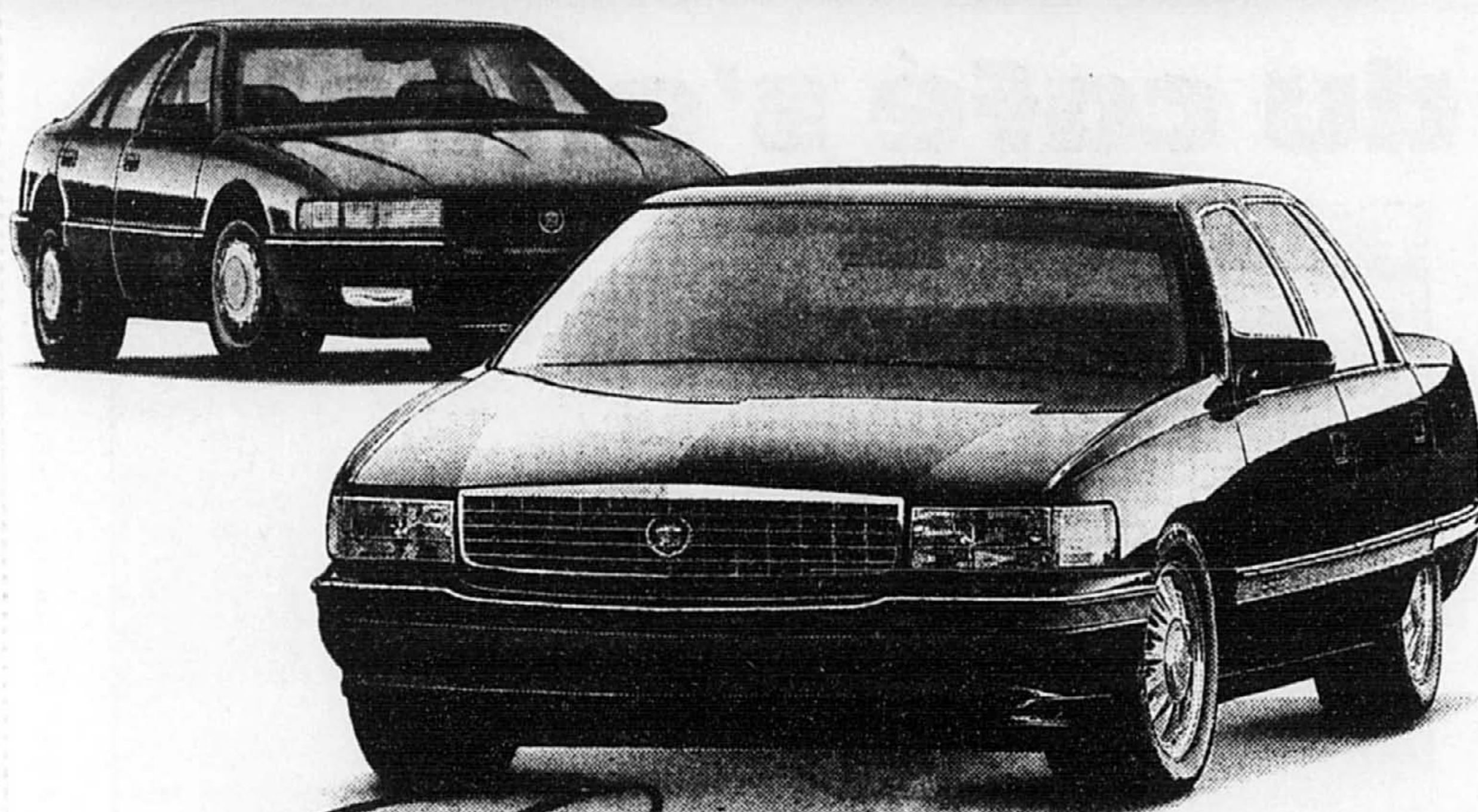
30 AVRIL AU 23 OCTOBRE

MUSÉE D'ART CONTEMPORAIN DE MONTRÉAL

METRO Place-des-Arts, Montréal, coin Sainte-Catherine/Jeanne-Mance
RENSEIGNEMENTS : (514) 847-6212

présenté par FONDS MUTUELS TRIMARK en collaboration avec L'actualité

SOYEZ PRÊT...

POUR
L'ÉVÉNEMENT

Cadillac®

LA PLUS GRANDE

VENTE

DE CADILLAC
JAMAIS VUE
À MONTRÉALSURVEILLEZ « L'ÉVÉNEMENT » DÈS LE 18 JUILLET 1994
CHEZ CLERMONT CHEV. OLDS. CADILLAC À MONTRÉAL

J2119432

SUIVE DE LA PAGE A-9

Une plantation de caféiers prend de cinq à six ans pour produire et les arbustes tropicaux sont très fragiles au froid. M. Van Houtte craint que les reculs de production et les gels qui ont des effets sur les années à venir pourraient créer une rareté du produit, peut-être pour les deux prochaines années.

M. Douek parle d'un sérieux manque de café. À titre d'exemple, en Colombie, la récolte de 1993 était de 17 millions de sacs de cafés, de 60 kilos chaque. En 1994, la récolte était de 14 à 15 millions de sacs. L'an prochain, la récolte tomberait à 11 millions de sacs.

Ces reculs de production sont essentiellement attribuables à des récoltes inférieures. À cause des bas prix des cinq dernières années, les producteurs investissent moins d'argent dans les plantations, notamment pour fertiliser et entretenir les arbustes, et certains ont même abandonné la culture du café pour se consacrer à des denrées plus lucratives.

Pour ce qui est du Brésil, la récolte prévue en début d'année était de 20 à 22 millions de sacs, contre 27 millions un an plus tôt. Après le premier gel, il était question de 17 millions de sacs. Depuis le deuxième gel, ce week-end, on parle d'une récolte de 15 millions de sacs et même de 12 ou 13 millions.

Le Brésil a besoin de neuf millions de sacs pour sa propre consommation et exporte 17 millions de sacs par année. Les stocks actuels sont de 17 millions de sacs.

Lundi, le gouvernement brésilien a suspendu les exportations de café pour une durée indéterminée alors que les autres pays producteurs ne compensaient pas la moindre production du Brésil.

Selon les données de l'Association du café du Canada, le ministère de l'Agriculture américain évalue la consommation mondiale pour 1994-95 à 99,6 millions de sacs de cafés, bien au-delà de la production prévue de 90,6 millions de sacs.

M. Serge Perrault, président de Caf-pur, division institutionnelle de A.L. Van Houtte (qui vend notamment aux restaurants), explique que depuis l'automne il y a eu deux hausses du prix de la livre de café: 25 cents en novembre et 50 cents le 6 juin. Une nouvelle hausse de 75 cents est annoncée pour le 18 juillet. Tout dépendant du marché, il pourrait y avoir une nouvelle augmentation de 60 cents à 1,00 \$ en août.

Au niveau des consommateurs, notamment chez les cafés-bistros d'A.L. Van Houtte, la livre de café a augmenté de 50 cents la livre le 1^{er} juillet. C'est ce qui explique la hausse du prix à la tasse. Une nouvelle hausse de 1,00 \$ la livre est annoncée pour le 1^{er} août. Si le prix du café poursuit sa montée, il se peut qu'une nouvelle appréciation soit jugée nécessaire en septembre.

Chez l'importateur Gérard Van Houtte, M. Christian Lacroix, directeur du marketing, indique qu'au début de juin, il y a eu une hausse de 50 cents et une autre de 50 cents est prévue la semaine prochaine.

L'impact du gel se fera sentir en août. Si le prix à la Bourse de New York se maintient, l'augmentation sera de 1,00 \$ la livre, ce qui équivaut à 1,5 cent la tasse de café qu'on boit chez soi. «Qui n'est pas capable de payer 1,5 cent de plus pour une bonne tasse de café», demande M. Lacroix?

Torréfaction

Il y a environ dix torréfacteurs à Montréal qui achètent le café vert des deux firmes de courtiers,

N.J. Douek et Gabbay. Ce sont eux qui reçoivent le café vert en sacs et le revendent en se basant sur le prix spot à la Bourse de New York.

Mme Marie-Andrée Traversy, propriétaire de la maison de torréfaction et café Aux 2 Marie, craint qu'il y ait du café de moins bonne qualité à cause de ce qui se passe sur le marché mondial.

Au Canada, on peut ajouter au café 10 p. cent de chicorée sans le déclarer surtout pour enlever le goût amer, mais aussi pour réduire le coût. Ouvert depuis deux mois seulement, le commerce de Mme Traversy n'a pas été touché par la flambée du prix. Elle est confiante que d'ici deux ans le prix va reculer.

Les dons testamentaires financent une partie importante de la recherche. Sans eux, nous ne pourrions augmenter chaque année les sommes destinées à sauver des vies.

Pour prévoir un tel don, demandez au notaire qui rédige votre testament de vous informer des différentes façons de procéder.



Au cœur de la solution!

Tél.: (514) 871-1551 • 1-800-567-8563

SCOTT



John M. Reid

Au nom du conseil d'administration, Robert T. Stewart, président du conseil et chef de la direction de Papiers Scott Limitée, a le plaisir d'annoncer la nomination de John M. Reid au poste de président et chef de l'exploitation, ainsi que son élection au conseil.

M. Reid, comptable agréé, a obtenu un diplôme de l'Université de Newcastle en 1968. Il a tenu divers postes à responsabilité dans plusieurs grandes sociétés d'expertise comptable en Angleterre et au Canada avant de se joindre à Papiers Scott Limitée en 1980 à titre de contrôleur. Il a été nommé vice-président corporatif, finances en 1988, puis vice-président directeur et directeur des finances en octobre 1993.

Au poste de président et chef de l'exploitation, M. Reid se focalisera sur la rentabilité à court et à long termes de la société, et assumera la responsabilité directe des activités du marketing, des ventes et de la fabrication, ainsi que des services logistiques tels que les finances, la planification stratégique, l'informatique de gestion et le contrôle de la qualité.

Papiers Scott Limitée, qui possède des unités de production en Colombie-Britannique et au Québec, compte parmi les principaux fournisseurs de produits en papier à usage sanitaire destinés aux marchés de la consommation et hors foyer à travers le Canada.

CLUB PC
ENTREPÔT

(VOISIN DU CARREFOUR LAVAL)
EN AFFAIRES DEPUIS 1983
5 000 PIEDS CARRÉS D'ENTREPÔT

486 DLC 40 MHz	859 \$
486 SX 25 MHz	899 \$
486 DX 33 MHz	999 \$
486 SLC 2-66 MHz	1 049 \$
486 DX 2-50 MHz	1 059 \$
486 DX 2-66 MHz	1 159 \$
486 DX 4-100 MHz	1 719 \$
PENTIUM™ 60 MHz	1 899 \$
PENTIUM™ 90 MHz	???

FABRIQUE AU QUÉBEC
TOUS LES ORDINATEURS SONT VESA LOCAL BUS ET INCLUENT 128 KO CACHE + 4 MO MEMOIRE VIVE + CLAVIER BILINGUE + DISQUE DUR 170 MO + LECTEUR 1.44 MO + CONTRÔLEUR IDE AVEC PORTS 28/1P/1J.

GARANTIE DE 2 ANS
MONITEUR ET CARTE VIDÉO
À PARTIR DE : 340 \$

AUSI DISPONIBLES:
PCI LOCAL BUS, EISA, GREEN PC ET ORDINATEURS CERTIFIÉS NOVELL

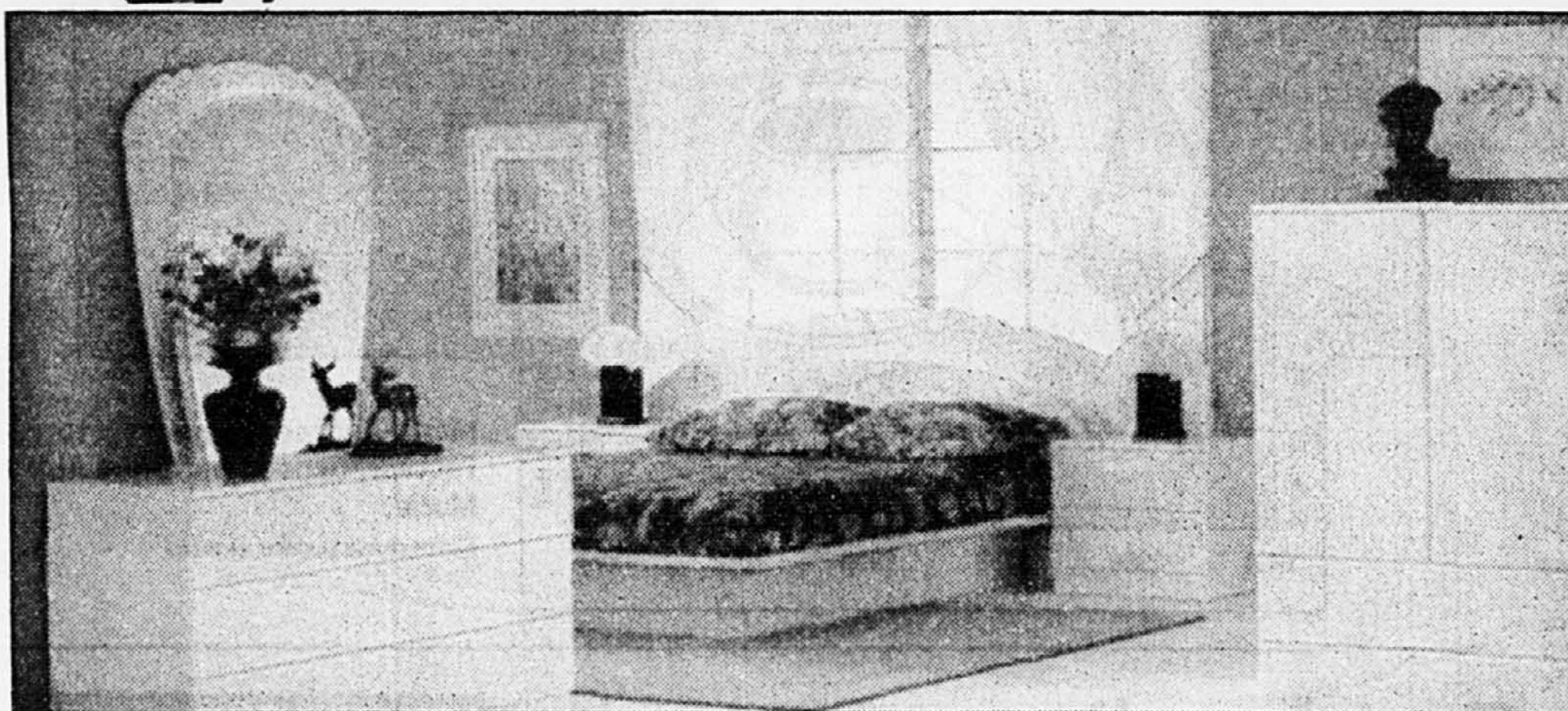
NOTEBOOK SAMSUNG 486 SL 25 250 MO RAM 1	1 799 \$
IBM PS/505 (486 SX 25 MHz)	1 249 \$
EPSON ACTION 1500 (LASER)	899 \$
EPSON STYLUS 800 (INCLUTANT RABAS 25 \$US)	375 \$
LOGICIELS ET CD-ROMS FRANÇAIS	

SPECIAL DE LA SEMAINE:
MODEM US ROBOTICS (INTERNE) 14 400 BAUDS 169\$

IBM COMPAQ
CARTES DE CRÉDIT ACCEPTÉES
FINANCIEMENT DISPONIBLE
OUVERT DES 9 HEURES
1881, RUE GUTENBERG, LAVAL • 682-6466
AUTOROUTE DES LAURENTIDES NORD (15),
SORTIE 10, 1^{re} RUE À DROITE.

C'EST LE TEMPS DES DÉMÉNAGEMENTS
...et comme toujours NOUS SERONS LÀ À TEMPS!

AUCUN DÉPÔT, PAIEMENT, NI INTÉRÊT avant AVRIL 1995*

1399\$
6 pièces

Livraison gratuite

Mobilier de chambre
fini blanc satiné.
Tête de lit en miroir avec
éclairage intégré.
Plate-forme en sus.

Mobilier de salle
à mangerélégant au dessus fini pierre
noire. Buffet et huche en sus.1049\$
5 pièces

Livraison gratuite



Mobilier de salon en cuir véritable

Sofa 1 699\$ Table de centre 299\$ Table console 249\$
Table de bout 199\$ Étagère 1 399\$1349\$
Causeuse

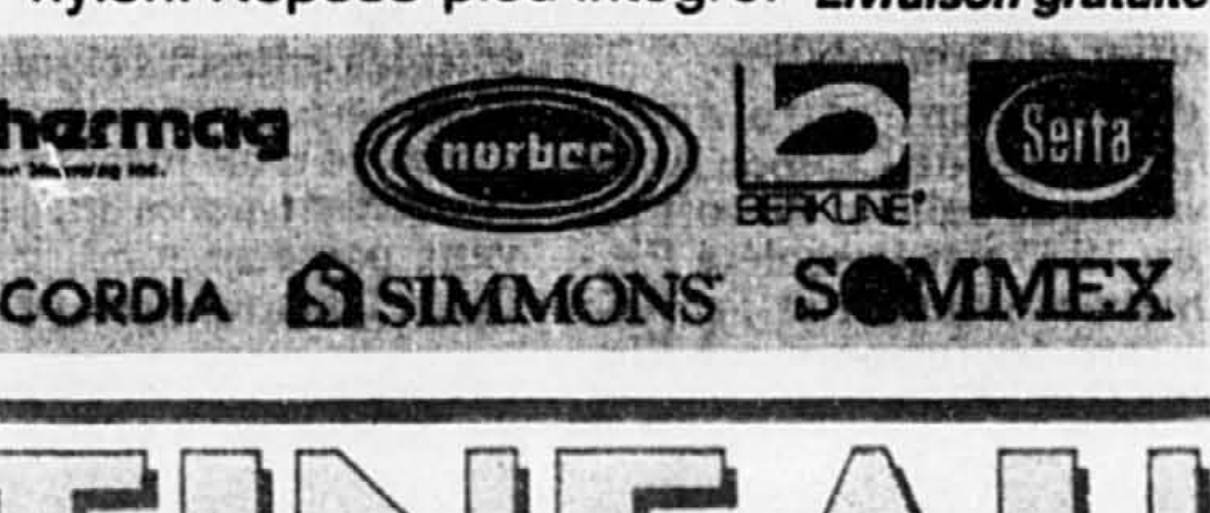
Livraison gratuite

Fauteuil berçant

inclinable Reclina-Rest
recouvert de velours de
nylon. Repose-pied intégré.

329\$

Livraison gratuite



Jaymar Meubles BERMEX chandelier LAURIER PALLISER Sharmag norbec Serta
AZ MINUBUS G. ROMANO ideal el ran LA-Z-BOY CONCORDIA SIMMONS SOMMEX
VILLAGEIS INC.

BRAULT & MARTINEAU

là où la qualité n'est pas un obstacle aux bas prix!

LAVAL
1770, Boul. Des Laurentides
(Coin St-Martin)
Tél.: 667-3210

DOLLARD-DES-ORMEAUX
3345, Boul. Des Sources
(Sortie 55, Transcanadienne)
Tél.: 685-3572

LONGUEUIL
3245, Chemin Chambly
(Coin Roberval)
Tél.: 679-1260

LASALLE
1130, Dollard
(Près du boul. de La Verendrye)
Tél.: 364-6110

ST-LEONARD
6875, Jean-Talon est
(Près des Galeries d'Anjou)
Tél.: 254-9455

BROSSARD
8220, Boul. Taschereau
(Coin Pelletier)
Tél.: 465-5544

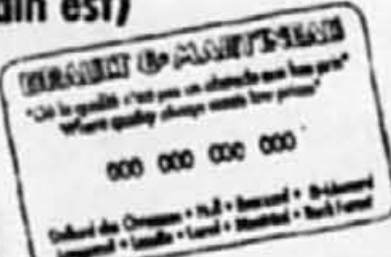
POINTE-AUX-TREMBLES
12605, Sherbrooke est
(Près de Tricentenaire)
Tél.: 640-6446

HULL
217, Montcalm
(Coin St-Joseph)
Tél.: (819) 771-6611

CENTRE DE LIQUIDATION
8600, Place Marien
(Sortie 85 autoroute Métropolitain est)
Tél.: 881-9400
Non-disponible au C.D.L.

ROCK FOREST
4275, Boul. Bourque
(Coin Grégoire)
Tél.: (819) 562-4242

Quantité limitée sur certains items. Achat
minimum requis de 500\$ meubles / électro-
ménagers et 300\$ électroniques. Ne payez que
les taxes de vente. Sujet à l'approbation du
crédit. *Aucun dépôt, paiement, ni intérêt
si payé en entier le 12 avril 1995.



HEURES D'OUVERTURE
Lun.-Mar. 9 h 30 à 18 h
Mer.-Ven. 9 h 30 à 21 h
Sam. 9 h à 17 h
Dim. 11 h à 17 h

PROCUREZ-VOUS LA CARTE BRAULT & MARTINEAU

J2112249

Chrysler compte jouer les géants à l'avenir

REUTER
DETROIT

■ Chrysler Corp. n'est peut-être pas un acteur très important aujourd'hui sur le marché automobile mondial, mais le constructeur américain est désormais convaincu qu'il peut le devenir.

Chrysler prévoit une augmentation de 30 à 35 pour cent des ventes de véhicules dans le monde et une croissance annuelle des bénéfices de 15 à 20 p. cent dans les prochaines années, grâce à une contrepartie fabriquant déjà des monocoques en Autriche et un

autre site production de jeep Grand Cherokee, qui devrait être lancé cette année.

Chrysler a donc de grandes ambitions pour l'avenir, malgré seulement 172 000 voitures vendues à l'étranger cette année.

«En 1994, nous vendrons presque autant de véhicules en Europe que Mercedes et BMW aux États-Unis», a déclaré le vice-président de Chrysler, chargé des ventes internationales, Tom Gale.

«Il fait bien dire nous avons atteint ces résultats avec seulement les monocoques et quelques jeeps. Nous commençons tout juste nos

efforts dans le secteur des voitures de tourisme. Nous sommes donc très optimistes.»

Chrysler est le plus petit des trois grands constructeurs implantés à Detroit. La société avait perdu son ambition de rayonner dans le monde en 1978, après l'abandon du marché européen au profit du marché automobile nord-américain.

Cinq ans après son retour en Europe, Chrysler est sur le point d'atteindre son objectif.

En juin, le constructeur a vendu 79 602 véhicules dans le monde, en dehors des États-Unis, ce qui représente une augmentation

de 31 p. cent sur la même période en 1993. Même si c'est encore bien peu par rapport aux 4,6 millions de voitures et de camions que General Motors et Ford vendront cette année à l'étranger, Chrysler espère augmenter ses ventes grâce à la construction de minivans en Chine. La société a un projet de coentreprise en Chine avec Daimler-Benz AG, filiale de Mercedes-Benz, d'un montant de 1,2 milliard.

«Grâce à notre expérience dans le secteur des monocoques, nous allons pouvoir fabriquer ce type de véhicule à un prix très compétitif», explique Tom Gale.

Les taux d'intérêt

	DÉPÔTS À COURT TERME					DÉPÔTS À LONG TERME					HYPOTHÈQUES RÉSIDENTIELLES									
	Min.	60j.	90j.	120j.	180j.	Min.	1 an	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans	Var.	6 m. o.	6 m. f.	1 an o.	1 an f.	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans
BANQUES																				
B. HongKong du Canada	5,000	5,00	5,50	5,50	6,38	1,000	7,25	7,75	8,13	8,38	8,50	7,75	9,38	8,38	10,25	8,95	10,00	10,38	10,63	10,75
B. Nationale du Canada	1,000	5,00	5,50	5,50	6,38	1,000	7,25	7,75	8,13	8,38	8,50	—	9,38	8,38	10,25	8,95	10,00	10,38	10,63	10,75
B. République Nat. de NY	50,000	5,55	5,75	5,75	6,15	50,000	6,50	8,01	8,28	8,51	8,51	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Banque Comm. Italienne	5,000	r5,00	r5,63	r5,63	r6,38	1,000	r7,25	r7,75	r8,13	r8,38	r8,50	—	9,38	—	10,00	8,95	10,00	10,38	10,63	10,45
Banque Laurentienne	10,000	5,00	5,50	5,50	6,38	1,000	7,25	7,75	8,13	8,38	8,50	—	9,38	8,38	10,25	8,95	10,00	10,38	10,63	10,75
Banque Manulife	25,000	5,50	6,00	6,00	6,75	500	7,38	8,00	8,38	8,50	8,75	—	9,38	8,38	10,25	8,95	10,00	10,38	10,63	10,75
Banque Nationale de Grèce	5,000	5,00	5,50	5,50	6,25	1,000	7,25	7,75	8,25	8,38	8,50	—	9,50	8,50	10,25	8,95	10,00	10,38	10,63	10,75
Banque Royale	5,000	5,00	5,50	5,50	6,38	500	7,25	7,75	8,13	8,38	8,50	8,00	9,38	8,38	10,25	8,95	10,00	10,38	10,63	10,75
Banque Scotia	5,000	5,00	5,50	5,50	6,38	1,000	7,25	7,75	8,13	8,38	8,50	8,00	9,38	8,38	10,25	8,95	10,00	10,38	10,63	10,75
Banque Toronto Dominion	5,000	5,00	5,50	5,50	6,38	1,000	7,25	7,75	8,13	8,38	8,50	8,00	—	8,38	10,25	8,95	10,00	10,38	10,63	10,75
Banque de Montréal	5,000	5,00	5,50	5,75	6,38	1,000	7,25	7,75	8,13	8,38	8,50	8,00	9,38	8,38	10,25	8,95	10,00	10,38	10,63	10,75
Féd. des Caisses de Mt	—	—	—	—	—	1,000	7,25	7,75	8,13	8,38	8,50	—	9,63	8,38	10,50	8,95	10,00	10,38	10,63	10,75
CIBC	5,000	5,00	5,63	5,63	6,38	1,000	7,25	7,75	8,13	8,38	8,50	8,00	9,38	8,38	10,25	8,95	10,00	10,38	10,63	10,75
FIDUCIARIES																				
Canada Trust	5,000	r5,00	r5,50	r5,50	r6,38	1,000	7,25	7,75	8,13	8,38	8,50	—	9,38	8,38	—	8,95	10,00	10,38	10,63	10,75
Fiducie Cdn. Italienne	5,000	r5,00	r5,50	r5,50	r6,38	1,000	7,50	8,00	8,25	8,50	8,75	—	9,25	8,25	10,00	8,75	9,75	10,25	10,50	10,75
Fiducie Confédération	5,000	r5,25	r5,50	r5,50	r6,00	1,000	7,00	7,75	8,25	8,50	8,50	—	9,50	8,25	9,75	8,75	9,85	10,15	10,25	10,45
Fiducie Desjardins	1,000	5,00	5,50	5,50	6,38	500	7,25	7,75	8,13	8,38	8,50	—	9,38	8,38	10,25	8,95	10,00	10,38	10,63	10,75
Fiducie Métropolitaine	5,000	r5,75	r6,00	r6,00	r6,25	1,000	7,25	7,75	8,13	8,38	8,50	—	9,38	8,38	10,25	8,95	10,00	10,38	10,63	10,75
Fiducie SunLife	10,000	4,75	5,25	5,25	6,13	1,000	7,13	7,63	8,00	8,25	8,75	—	9,13	8,38	10,00	9,25	9,75	10,13	10,38	10,50
Groupe Investors	—	—	—	—	—	1,000	7,25	7,75	8,13	8,38	8,50	—	9,38	8,38	10,25	8,75	9,75	10,13	10,38	10,50
La Maitrise	—	—	—	—	—	5,000	r6,75	r7,25	r8,00	r8,25	r8,38	—	—	—	—	—	—	—	—	—
La Mutuelle du Canada	—	—	—	—	—	5,000	r7,15	r7,65	r8,00	r8,20	r8,30	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Laurentienne Vie	—	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	—	9,75	9,00	9,63	9,00	10,00	10,25	10,50	10,50
London Life	2,500	—	—	—	—	10,000	7,00	7,50	8,13	8,25	8,50	—	9,00	8,38	9,50	8,95	10,00	10,38	10,63	10,75
Montreal Trust	5,000	r5,00	r5,50	r5,50	r6,38	500	7,25	7,75	8,13	8,38	8,50	—	9,38	8,38	10,25	8,95	10,00	10,38	10,63	10,75
North American Trust	5,000	5,25	5,50	5,75	6,00	500	7,40	8,00	8,25	8,50	8,65	—	9,00	8,20	—	8,95	10,00	10,25	10,50	10,50
Trust Général	1,000	5,00	5,50	5,50	6,38	1,000	7,25	7,75	8,13	8,38	8,50	—	9,38	8,38	10,25	8,95	10,00	10,38	10,63	10,75
Trust Bonaventure	5,000	4,88	5,25	5,38	5,50	1,000	7,25	7,75	8,13	8,38	8,50	—	—	—	—	8,88	9,75	10,13	10,63	10,75
Trust Capital	5,000	r5,45	r6,25	r6,25	r6,40	5,000	7,50	7,75	8,00	8,13	8,38	—	9,88	—	10,13	9,63	10,00	10,25	10,60	10,63
Trust Household	5,000	5,50	5,75	6,00	6,50	500	7,50	8,25	8,50	8,63	8,88	—	—	9,25	—	9,95	10,50	10,75	10,99	10,99
Trust National	5,000	r5,00	r5,50	r5,63	r5,75	500	7,25	7,75	8,13	8,38	8,50	—	—	8,25	10,25	8,95	10,00	10,25	10,50	10,75
Trust Prêt et Revenu	5,000	5,00	5,50	5,50	6,38	500	7,38	7,75	8,13	8,38	8,50	—	9,38	8,63	10,25	8,95	10,00	10,38	10,63	10,75
Trust Royal	5,000	r5,00	r5,50	r5,50	r6,38	1,000	7,25	7,75	8,13	8,38	8,50	—	9,38	8,38	10,25	8,95	10,00	10,38	10,63	10,75
Trust La Laurentienne	3,000	5,00	5,50	5,50	6,38	1,000	7,25	7,75	8,13	8,38	8,50	—	—	—	—	—	—	—	—	—

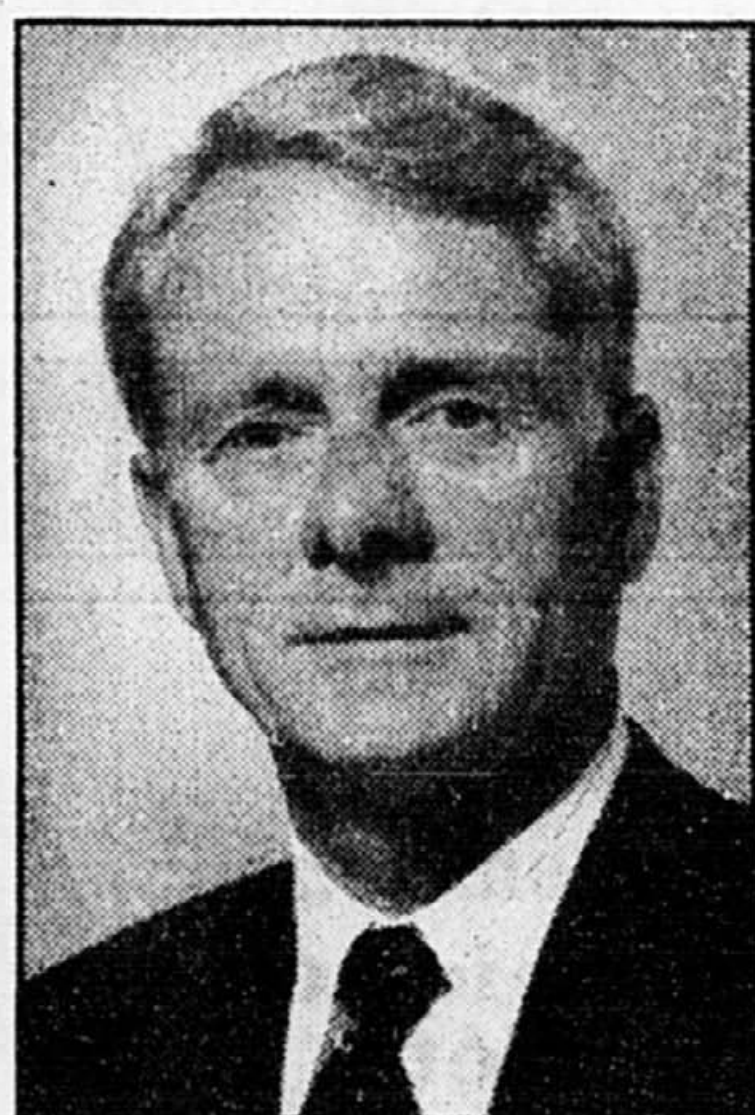
Les taux sont fournis par les services financiers Canamex. Les abréviations suivantes sont: "j" = jour, "min" = placement minimum, "m." = mois, "o" = hypothèque ouverte, "f" = hypothèque fermée, "r" = dépôts rachetables.



Le Groupe UCS



Norman Latowsky



David Stewart

M. Purdy Crawford, président du Conseil et chef de la direction d'Imasco Limitée, a le plaisir d'annoncer que M. David Stewart a été nommé président et chef de la direction du Groupe UCS. M. Norman Latowsky demeure président du Conseil jusqu'à sa retraite, prévue pour la fin de la présente année.

M. Stewart s'est joint au Groupe UCS en 1993, en qualité de président et chef de l'exploitation, poursuivant une longue et fructueuse carrière dans le commerce de détail aux États-Unis et au Canada.

Filiale d'Imasco Limitée, Le Groupe UCS a deux divisions principales qui exploitent en tout 300 magasins spécialisés un peu partout au Canada. La division Spécialité, dont les points de vente sont situés dans des centres commerciaux et des immeubles de bureaux, est spécialisée dans la confiserie, les produits du tabac et le matériel de lecture. Les magasins de la division Voyage sont implantés dans de grands hôtels, des centres de villégiature et des aéroports. Ils proposent les mêmes produits de base ainsi que des cadeaux, des souvenirs et des articles de voyage. La compagnie exploite aussi cinq boutiques hors taxes dans des aéroports du Canada.

Les autres opérations en propriété exclusive d'Imasco sont Imperial Tobacco, Hardee's Food Systems, Shoppers Drug Mart/Pharmaprix et Genstar Development Company. Imasco détient aussi environ 98% des actions ordinaires de Services financiers CT inc., la compagnie-mère du groupe d'entreprises Canada Trust au Canada et de First Federal Savings and Loan Association of Rochester aux États-Unis.

J211950



TCG INTERNATIONAL INC.

INSCRIT À LA COTE
DE LA BOURSE DE MONTRÉAL



TCG International se spécialise dans la réparation, le remplacement, la vente au détail et la distribution de vitres et de pièces d'automobile au Canada, aux États-Unis, en Europe et dans 34 autres pays.

Au Québec, TCG International détient une participation de 64 % dans Autostock Inc., une société inscrite à la Bourse de Montréal. Autostock œuvre dans le marché secondaire de l'automobile sous les bannières Lebeau Vitres d'auto et DU-RO Vitres et Accessoires d'auto ainsi que par l'entremise de MONSIEUR Muffler, Octo Freins et Silencieux et Lebeau Technicentre. Sa filiale, Glenayre Communications, se spécialise dans le domaine de la communication sans fil.

TCGI offre, via GLENTEL Inc., des émetteurs récepteur, des téléavertisseurs, des téléphones cellulaires et des services interurbains à escompte aux consommateurs et aux petites entreprises canadiennes.

Symbole au téléscripteur :

TCG.A TCG.B

Abréviation dans les journaux :

TCG.A TCG.B

Firme spécialiste
RBC Dominion
valeurs mobilières inc.

**BOURSE DE
MONTRÉAL**

Votre accès
à la visibilité,
à la liquidité
et au capital

J211950

Avis de dividende ALCAN ALUMINIUM LIMITÉE

Dividendes trimestriels Par action

Actions préférentielles

Série E Can. 0,323750 \$

Payable - le 31 juillet 1994

Date de clôture des registres - le 15 juillet 1994

P.K. Pal
Secrétaire



Bombardier Inc.

Avis relatif au dividende trimestriel payable le 31 juillet 1994 sur les actions privilégiées rachetables, à dividende cumulé, série 1 de Bombardier Inc. (les actions privilégiées série 1) pour la période se terminant le 31 juillet 1994, selon la formule prévue aux statuts de la Société et qui base le dividende sur une moyenne du taux préférentiel en vigueur au cours de la période de trois mois se terminant le 30 juin 1994. La période en question étant maintenant écoulée, le montant exact du dividende trimestriel a pu être calculé et a été établi à \$ 0,46875 par action. Ce dividende trimestriel sera payable le 31 juillet 1994 aux détenteurs d'actions privilégiées série 1 inscrits aux registres à la clôture des affaires le 15 juillet 1994.

Tel que déjà annoncé, le Conseil d'administration de Bombardier Inc. déclarait, le 21 juin 1994, le dividende trimestriel sur les actions privilégiées rachetables, à dividende cumulé, série 1 de Bombardier Inc. (les actions privilégiées série 1) pour la période se terminant le 31 juillet 1994, selon la formule prévue aux statuts de la Société et qui base le dividende sur une moyenne du taux préférentiel en vigueur au cours de la période de trois mois se terminant le 30 juin 1994. La période en question étant maintenant écoulée, le montant exact du dividende trimestriel a pu être calculé et a été établi à \$ 0,46875 par action. Ce dividende trimestriel sera payable le 31 juillet 1994 aux détenteurs d'actions privilégiées série 1 inscrits aux registres à la clôture des affaires le 15 juillet 1994.

Lise Pratte
Secrétaire de la Société
Le 5 juillet 1994

**NUL NE PEUT
BATTRE
NOS PRIX**

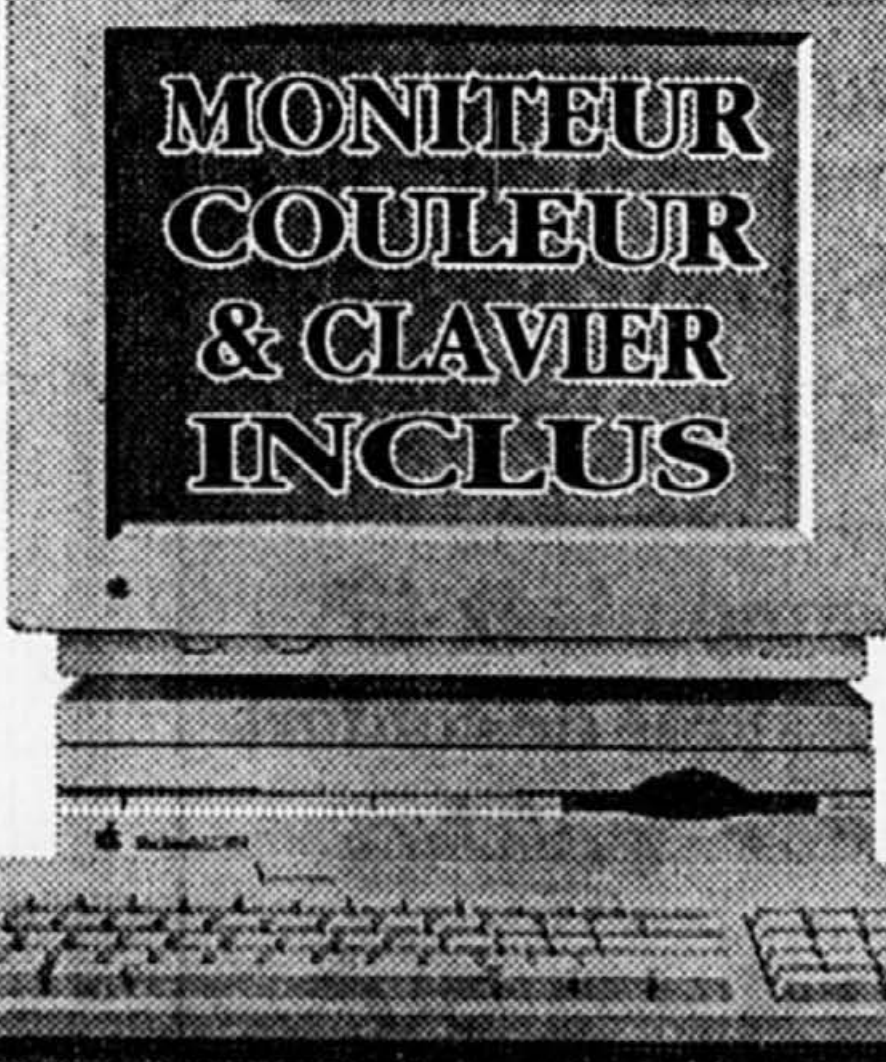


Concessionnaire autorisé

Macintosh LC475

- Processeur 68LC040/25MHz
- Lecteur Apple SuperDrive™ de 1.44Mo
- Moniteur 14" ColorPlus™

GRATUIT!
Logiciel Claris Works™



250\$ de RABAIS

Rég. 1799,00 **1549,00**

300\$ de RABAIS

Rég. 2199,00 **1899,00**

• DURANT 30 JOURS SUIVANT L'ACHAT AUX MÊMES CONDITIONS, CHEZ UN MARCHAND AUTORISÉ DANS LA MÊME RÉGION.

MONTRÉAL OUEST

Boul. Brunswick & Fairview

630-6815

MONTRÉAL CENTRE

Centre Décor Décorie

733-6900

PLACE DESORMEAUX

Longueuil

923-9003

ST-LEONARD

4550 Métropolitain est

722-4550

PLACE DESORMEAUX

Longueuil

923-9003

RIVE-NORD

Notre fameux Soldes d'été

**À tous
nos magasins**



**et à notre
entrepôt**

**Économisez
jusqu'à**

50%

**et
plus!**

sur vêtements mode pour hommes et dames

Prix chauds d'été sur vêtements sport pour hommes



Économisez 20\$
Chemises polo
de marque réputée
en coton pur
9 Couleurs
Ord. 55\$
34⁹⁹\$



Économisez 12⁵⁰\$
Bermudas
en coton pur
2 modèles
Ord. 32⁵⁰\$
19⁹⁹\$

Économisez 45\$
Coupe-vent
en mélange
de lin/coton
Ord. 85\$
39⁹⁹\$



Vêtements mode pour dames à des super prix



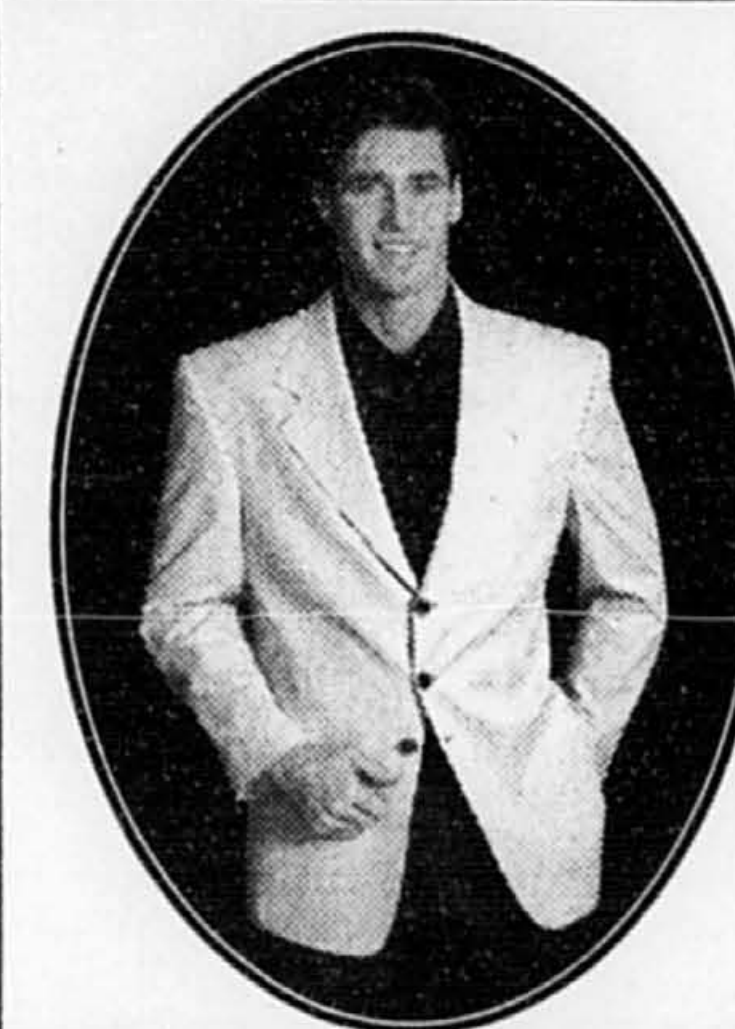
Économisez 26\$ à 81\$
Coordonnées d'été
par Edith Strauss
CAMISOLES
Ord. 85\$ **59\$**
JUPES
Ord. 150\$ **79\$**
BLAZERS
Ord. 250\$ **169\$**

Économisez 35\$ à 36\$
T-Shirts pour dames
par LEON LEVIN
Ord. 55\$ à 65\$ **20\$ à 29\$**
Économisez 26\$
Ensembles bermudas
à motifs floraux
Ord. 65\$ **39\$**

Économisez 56\$
Tuniques
d'été
par
Montparnasse
Ord. 95\$
39\$

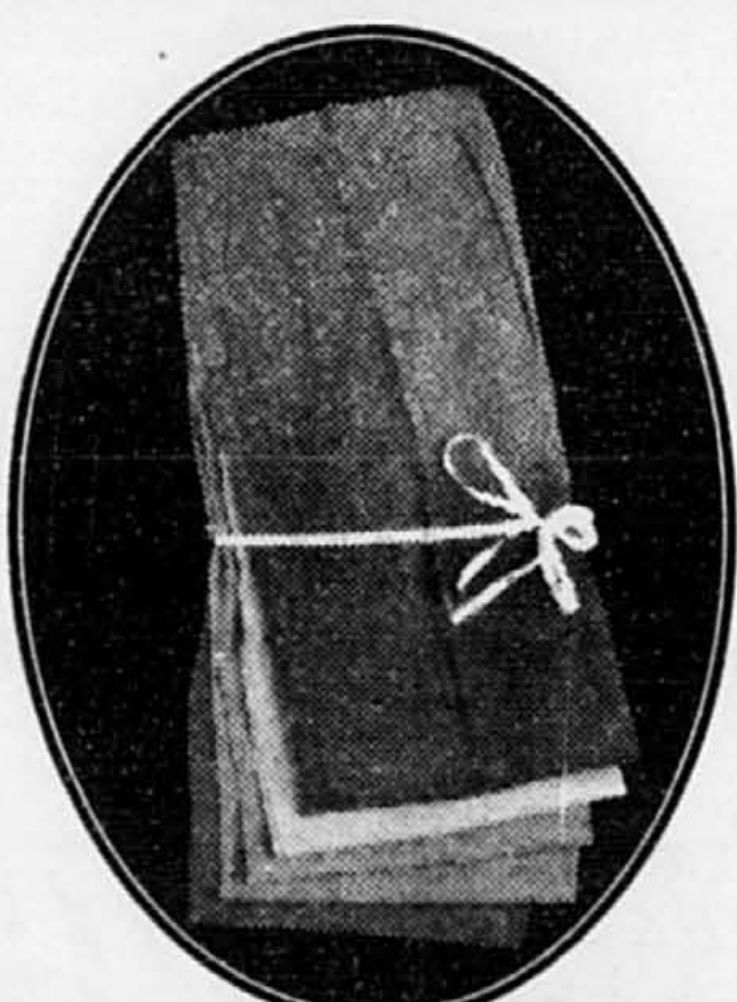


Aubaines sensationnels sur vêtements pour hommes



Économisez 96\$
Vestons sport
en lin ou
en crépon
Couleurs estivales
Ord. 295\$
199\$

**Économisez
jusqu'à 60\$**
Pantalons habillés
en gabardine de laine
ou
en mélange de laine
Ord. 110\$ à 135\$
79\$
2 pour 150\$



Économisez 50%
Complets
de première
qualité
*Modèles droits
ou croisés*
Groupe spécial
Ord. 595\$
297\$



Chemises habillées, cravates et chaussures pour hommes



Économisez 11\$
Chemises
habillées
de première qualité
à manches courtes
Choix de couleurs et de rayures
Ord. 37⁵⁰\$
26⁵⁰\$



Économisez \$17⁵⁰
Chaussures en toile
par Sperry-Topsider
Ord. 50\$ **32⁵⁰\$**



Économisez 40\$
Chaussures de confort
Magistral
Ord. 125\$ **85\$**

Économisez
45\$ à 70\$
Cravates
en soie pure
*Plusieurs
importées d'Italie*
Ord. 60\$ à 85\$
15\$



960, Se-Catherine O. • Fameux entrepôt 2050-2056, Bleury • Centre Rockland • Fairview Pte-Claire
La Place Vertu • Carrefour Laval • Galeries d'Anjou • Mail Champlain Brossard • Promenades St-Bruno

Cartes American Express, Visa, MasterCard, Diners Club/en Route, Interac, A. Gold & Sons

Bourse



Comment lire les cotes financières

Les titres sont énumérés par ordre alphabétique. Seuls apparaissent les titres transigés au cours de la période. La valeur des titres est exprimée en dollars. Seules les deux premières décimales apparaissent.

Div	Dividende par action sur une base annuelle
C/B	Cours de l'action divisé par le bénéfice annuel par action
Ventes	En centimes sauf la mention « z » (unités) apparaît. Les volumes d'achat sont calculés à la clôture officielle
Haut	Sommet atteint par le titre au cours de la période
Bas	Plancher touché par le titre au cours de la période
Ferm.	Cours à l'arrêt des transactions
Ferm.	Variation par rapport au cours de la clôture de la séance précédente (lot régulier)

EXPLICATION DES CODES

BOURSE DE MONTREAL ET TORONTO

p	Tire assujéti à une réglementation spéciale
f	Action ordinaire sans droit de vote à court de vote subalterne
W	Bon de souscription (Warrant)
u	Unités de capital-actions
y	Action privilégiée

BOURSE DE VANCOUVER

q	Action ordinaire sans droit de vote à court de vote subalterne
z	Lot brie
y	Entreprise commerciale ou industrielle
y	Entreprise de ressources

BOURSE DE NEW YORK ET AMEX

g	Dividende en dollars canadiens
h	Dividende en dollars américains
i	Dividende en centimes
j	Dividende spécial faisant suite à une liquidation
k	Dividende annuel plus un dividende extraordinaire
l	Paiement suspendu du dividende
m	Après fractionnement d'actions
n	Ex-dividende
o	Nouveau bas de l'année
p	Nouveau haut de l'année
q	Action privilégiée
r	Bon de souscription
s	Suspension des transactions
t	Situation de faillite

FONDS MUTUELS

Le prix indique correspond à la valeur nette d'une action ou d'une unité lors de la dernière évaluation comptable du fonds.

Ces données sont pour information seulement et ne sont sujettes à confirmation aucune de l'émetteur.

g	Sans commission
h	Avec frais de rachat
i	Avec frais de rachat
j	Évaluation décalée
k	Non disponible
l	En dollars américains
m	Ex-dividende
n	Actuel minimum de \$100.00
o	Non membre du Institut canadien des fonds d'investissement

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

A/B	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-----	----------------	---------	------	-----	-------	-----

A/B	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-----	----------------	---------	------	-----	-------	-----

A/B	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-----	----------------	---------	------	-----	-------	-----

A/B	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-----	----------------	---------	------	-----	-------	-----

A/B	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-----	----------------	---------	------	-----	-------	-----

A/B	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-----	----------------	---------	------	-----	-------	-----

A/B	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-----	----------------	---------	------	-----	-------	-----

A/B	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-----	----------------	---------	------	-----	-------	-----

A/B	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-----	----------------	---------	------	-----	-------	-----

A/B	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-----	----------------	---------	------	-----	-------	-----

A/B	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-----	----------------	---------	------	-----	-------	-----

A/B	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-----	----------------	---------	------	-----	-------	-----

A/B	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-----	----------------	---------	------	-----	-------	-----

A/B	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-----	----------------	---------	------	-----	-------	-----

A/B	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-----	----------------	---------	------	-----	-------	-----

A/B	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-----	----------------	---------	------	-----	-------	-----

A/B	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-----	----------------	---------	------	-----	-------	-----

A/B	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-----	----------------	---------	------	-----	-------	-----

A/B	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-----	----------------	---------	------	-----	-------	-----

A/B	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-----	----------------	---------	------	-----	-------	-----

A/B	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-----	----------------	---------	------	-----	-------	-----

A/B	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-----	----------------	---------	------	-----	-------	-----

A/B	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-----	----------------	---------	------	-----	-------	-----

A/B	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-----	----------------	---------	------	-----	-------	-----

A/B	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-----	----------------	---------	------	-----	-------	-----

A/B	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-----	----------------	---------	------	-----	-------	-----

A/B	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-----	----------------	---------	------	-----	-------	-----

A/B	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-----	----------------	---------	------	-----	-------	-----

A/B	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-----	----------------	---------	------	-----	-------	-----

A/B	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-----	----------------	---------	------	-----	-------	-----

A/B	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-----	----------------	---------	------	-----	-------	-----

A/B	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-----	----------------	---------	------	-----	-------	-----

A/B	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-----	----------------	---------	------	-----	-------	-----

A/B	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-----	----------------	---------	------	-----	-------	-----

A/B	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-----	----------------	---------	------	-----	-------	-----

A/B	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-----	----------------	---------	------	-----	-------	-----

A/B	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-----	----------------	---------	------	-----	-------	-----

A/B	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-----	----------------	---------	------	-----	-------	-----

A/B	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-----	----------------	---------	------	-----	-------	-----

A/B	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-----	----------------	---------	------	-----	-------	-----

A/B	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-----	----------------	---------	------	-----	-------	-----

A/B	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-----	----------------	---------	------	-----	-------	-----

A/B	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-----	----------------	---------	------	-----	-------	-----

MONTREAL

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch.
-------------	----------------	---------	------	-----	-------	-----

Valeurs Div	52 sem. Ventes	100 C/B	Haut	Bas
-------------	----------------	---------	------	-----

**On ne peut pas tout
demander à
l'informatique**

**On ne peut pas tout
demander aux
télécommunications**

**GET
move
USE IT™**

**À l'entreprise qui associe
informatique et télécommunications,
on peut tout demander.**

L'union de NCR et de AT&T a allié les techniques
de l'informatique à celles des télécommunications pour vous
permettre de saisir, transmettre et exploiter.



Solutions globales
en information

© 1994 AT&T Solutions globales en information. Tous droits réservés.

En alliant les techniques de l'informatique et des télécommunications, AT&T Solutions globales en information Canada Ltée est aujourd'hui l'une des seules entreprises à vous permettre de SAISIR, de TRANSMETTRE et d'EXPLOITER n'importe quel volume d'information.

FANSOOTER

	Bishop	Saxon pelfe	Schomburg	Franken	Dinar	Page 1
Ex of mont	24000 0.28 0.78 0.28 -0.02	41500 0.64 0.63 0.63 -0.02	4000 0.80 0.80 0.80			\$4,00000 / d
	500 24.12 24.12 24.12 +1.12				\$4,5202	

Blue hill	7000	0.18	0.18	0.18	-0.05	Signature	1000	0.80	0.80	0.80	-0.03	Italy	Line	\$0.0094
Blue hen	10000	0.15	0.15	0.15	-0.04	Silver cen	2500	1.36	1.35	1.35	-0.15	Japan	Order	\$0.0490

Divine ent	20900	1.35	1.30	1.30	-0.05	Ultra pure	4000	1.70	1.60	1.64	-0.06	Turquoise	Univ	\$0,00000430
Divine wr	19700	0.10	0.10	0.10	0.00	Unico	29100	1.22	1.10	1.22	0.00	Venezuela	Bolivar	\$0,000710

Agile engv	10000	0.23	0.23	0.23	+0.01	Urban res	55000	1.05	1.00	1.05	+0.05
Eastm sion	15000	0.16	0.16	0.16	+0.02	Urban inc	1000	1.05	1.05	1.05	+0.05

Glabra	1000	1.30	1.30	1.30	Xavier	11700	3.30	3.00	3.20	+0.10	Cda	1250	1Fevs4	9023	9.06	+0.50
Glabra, Jns	1000	0.24	0.24	0.24	Zornim	1500	0.55	0.55	0.55	+0.01	Cda	1025	1Fevs4	10720	9.10	+0.55

[illegible]

	0.29	0.28	0.27	0.26
Jardin fin	16.50	0.23	0.18	0.25

Jupiter	10000	0,22	0,22	0,22	+0,02	HRD 10 13 22 Nov 14	100,57	10,05	+0,05
Saturne	25000	0,20	0,20	0,20	-0,05	MS. P 60. 39 Jan 27	82,71	8,80	+0,05

LES METAUX

59 X 54 17,99 41 X 72 15,99

EPARGNEZ 20 A

Multimed	33.900	0,59	0,30	0,57 + 0,07	comptant	968-989	dell 9.50 15Jun02	100,25	9,45	+0,50
Multim-corp	1.900	3,35	3,25	3,25 - 0,25	a terme	982-983	dell 9.7 15Dec02	90,75	9,82	+0,75

	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035	2036	2037	2038	2039	2040	2041	2042	2043	2044	2045	2046	2047	2048	2049	2050	2051	2052	2053	2054	2055	2056	2057	2058	2059	2060	2061	2062	2063	2064	2065	2066	2067	2068	2069	2070	2071	2072	2073	2074	2075	2076	2077	2078	2079	2080	2081	2082	2083	2084	2085	2086	2087	2088	2089	2090	2091	2092	2093	2094	2095	2096	2097	2098	2099	2100	2101	2102	2103	2104	2105	2106	2107	2108	2109	2110	2111	2112	2113	2114	2115	2116	2117	2118	2119	2120	2121	2122	2123	2124	2125	2126	2127	2128	2129	2130	2131	2132	2133	2134	2135	2136	2137	2138	2139	2140	2141	2142	2143	2144	2145	2146	2147	2148	2149	2150	2151	2152	2153	2154	2155	2156	2157	2158	2159	2160	2161	2162	2163	2164	2165	2166	2167	2168	2169	2170	2171	2172	2173	2174	2175	2176	2177	2178	2179	2180	2181	2182	2183	2184	2185	2186	2187	2188	2189	2190	2191	2192	2193	2194	2195	2196	2197	2198	2199	2200	2201	2202	2203	2204	2205	2206	2207	2208	2209	2210	2211	2212	2213	2214	2215	2216	2217	2218	2219	2220	2221	2222	2223	2224	2225	2226	2227	2228	2229	2230	2231	2232	2233	2234	2235	2236	2237	2238	2239	2240	2241	2242	2243	2244	2245	2246	2247	2248	2249	2250	2251	2252	2253	2254	2255	2256	2257	2258	2259	2260	2261	2262	2263	2264	2265	2266	2267	2268	2269	2270	2271	2272	2273	2274	2275	2276	2277	2278	2279	2280	2281	2282	2283	2284	2285	2286	2287	2288	2289	2290	2291	2292	2293	2294	2295	2296	2297	2298	2299	2300	2301	2302	2303	2304	2305	2306	2307	2308	2309	2310	2311	2312	2313	2314	2315	2316	2317	2318	2319	2320	2321	2322	2323	2324	2325	2326	2327	2328	2329	2330	2331	2332	2333	2334	2335	2336	2337	2338	2339	2340	2341	2342	2343	2344	2345	2346	2347	2348	2349	2350	2351	2352	2353	2354	2355	2356	2357	2358	2359	2360	2361	2362	2363	2364	2365	2366	2367	2368	2369	2370	2371	2372	2373	2374	2375	2376	2377	2378	2379	2380	2381	2382	2383	2384	2385	2386	2387	2388	2389	2390	2391	2392	2393	2394	2395	2396	2397	2398	2399	2400	2401	2402	2403	2404	2405	2406	2407	2408	2409	2410	2411	2412	2413	2414	2415	2416	2417	2418	2419	2420	2421	2422	2423	2424	2425	2426	2427	2428	2429	2430	2431	2432	2
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	---

Pallm mm 4500 0.65 0.60 0.55

W Coast Tr. 8.50 4 Sep 18 87.37 9.08 +0.75

jusqu'à épuisement des stocks.

Econo-flashes

VIDÉOTRON en légère baisse

■ Au cours de la période de neuf mois terminée le 31 mai, le bénéfice d'exploitation avant amortissement de Vidéotron se chiffre à 143 millions, soit une baisse de 3,6 millions principalement engendrée par une réduction des résultats d'exploitation de Télé-Métropole de l'ordre de 10,2 millions. Cette réduction a été partiellement compensée par une hausse des bénéfices d'exploitation avant amortissement des autres secteurs d'activité qui sont passés de 115 à 121,6 millions. Le bénéfice net est passé de 22,1 millions en 1993 (quinze cents l'action) après dividendes sur les actions privilégiées à 19 millions (douze cents l'action) cette année. Les fonds autogénérés sont passés de 113,3 millions (1,13 \$ l'action) au cours des neuf premiers mois de 1993 à 107,6 millions (99 cents l'action) au cours des neuf mois de l'exercice courant.

Chute des coûts de propriété

■ Au premier trimestre de 1994, le logement était à son plus bas depuis dix ans au Canada. Cette tendance pourrait toutefois s'inverser, vu la hausse des taux d'intérêt survenue depuis cette période, soutient la Banque Royale du Canada. L'indice d'accessibilité au logement de la Banque, qui indique la proportion du revenu avant impôt qu'un ménage doit consacrer à la propriété d'un logement, a chuté de 1,1 p. cent par rapport au trimestre précédent pour s'établir à 32,7 p. cent.

Hausse du profit de CELANESE

■ Celanese Canada déclare un bénéfice net de vingt millions — 49 cents l'action ordinaire — pour le deuxième trimestre de 1994, pendant que le chiffre d'affaires s'établit 141,6 millions. Un an plus tôt, l'entreprise a enregistré un bénéfice net de 15,5 millions — 38 cents l'action ordinaire — sur un chiffre d'affaires net de 111,1 millions. Les montants par action ont été ajustés en fonction du fractionnement des actions ordinaires à raison de trois pour une survenu le 25 mai dernier. Cependant, le bénéfice net du premier semestre de 1994 atteint 35,1 millions — 86 cents l'action — sur un chiffre d'affaires de 281,9 millions comparativement à un bénéfice net de 28,2 millions — 69 cents l'action — sur un chiffre d'affaires de 212,8 millions lors du premier semestre de 1993.

PENGROWTH GAS à la Bourse

■ La fiducie d'investissement spécialisée dans le secteur de l'énergie, Pengrowth Gas Income Fund, a inscrit ses parts de fiducie à la cote de la Bourse de Montréal. Pengrowth Gas a été créée en 1988 à Calgary lors d'un premier appel à l'épargne de 12,5 millions. Le fonds détient diverses participations directes et des participations aux redevances dans des propriétés riches en pétrole et en gaz naturel de longue durée, situées dans l'Ouest canadien. Les porteurs de parts de Pengrowth Gas reçoivent des distributions mensuelles qui représentent les revenus provenant des propriétés en exploitation détenues par le fonds.

B de M et la carte Maxi-Service

■ La Banque de Montréal a lancé hier la carte Maxi-Service d'entreprise qui offre aux entreprises les mêmes facilités d'accès aux guichets automatiques Instabank qu'aux particuliers. Grâce à la carte Maxi-Service d'entreprise, une PME peut effectuer ses dépôts en tout temps, virer des fonds entre ses comptes ou en connaître le solde en tout temps. Elle bénéficie aussi du nouveau service offert par le Centre Maxi-Service d'entreprise. Elle peut ainsi effectuer ses transactions bancaires ordinaires par téléphone.

ABB: nouveau p.d.g. au Canada

■ Robert Donovan, vice-président exécutif du Groupe ABB pour les Amériques, annonce la nomination de Paul Kefalas à titre de président-directeur général d'ABB au Canada, à compter du 1er août. Celui-ci, âgé de 49 ans, occupe actuellement le poste de président du groupe Production d'énergie. Chez ABB depuis une dizaine d'années, il y a occupé plusieurs fonctions en gestion de projets, en ingénierie et direction générale pour différents types d'opérations. Auparavant, M. Kefalas avait fait carrière chez GE.

Négo entre AIR CANADA et NWT AIR

■ Air Canada a signé une lettre d'intention avec Sakku Investments, des Territoires du Nord-Ouest, et les employés de NWT Air en vue de leur vendre le transporteur régional. NWT restera un transporteur Liaison Air Canada et ses appareils arboreront les nouvelles couleurs d'Air Canada. Sakku est une entreprise du Nunavut détenue à parts entières par des Inuits. L'opération devrait être conclue d'ici à la fin de septembre prochain. NWT dessert des collectivités des Terri-

toires du Nord-Ouest, de l'Albertaina et du Manitoba.

WOOLWORTH réduit son dividende

■ Le conseil d'administration de Woolworth a réduit hier le dividende trimestriel en espèces que l'entreprise verse sur ses actions ordinaires. Le dividende passe de 29 à quinze cents l'action. Cette mesure, qui ramène le niveau du versement plus en concordance avec ses niveaux traditionnels, aidera l'entreprise à concentrer ses ressources sur ses formats de vente au détail les plus prometteurs. Le dividende sera payable le 1er septembre aux actionnaires inscrits le 1er août. Le dividende trimestriel sur les actions privilégiées convertibles de série A à 2,20 \$ demeure inchangé à 55 cents l'action et est également payable le 1er septembre.

SUITE DE LA PAGE A-9

des 20 prochaines années, comparativement au trafic régional dans l'Asie-Pacifique, en hausse lui de 6,8 p. cent.

Canadair établit le marché potentiel pour les avions régionaux à 1200, dont plus de 400 Regional Jet de 50 places. Comair et Sky West viennent de connaître une forte croissance avec le «Canada Jet» et Lufthansa City Lines veut en commander d'autres. Les réacteurs d'affaires de luxe misent de leur côté sur un marché potentiel de 550 à 800, dont 250 pour le Global Express de Bombardier.

Le fabricant ne veut pas dévoiler ses prévisions pour tous ses appareils. Il cherche des partenaires pour partager les risques du RJX de 70 places — qu'il lancerait en décembre — notamment à Taiwan qui veut développer son industrie aérospatiale.

Après sa participation à des réunions de dirigeants de Bombardier sur la Chine, Michel Lord

déclare de son côté que «personne n'est capable d'y prévoir la demande dans le transport en commun actuellement. Elle y devient très active toutefois, après s'être contentée de l'observer».

En Asie, «chaque pays connaît son propre taux de croissance et Bombardier préfère analyser des projets concrets que de réaliser des études globales qui ne lui seraient pas utiles».

Le président du conseil, Laurent Beaudoin, pourrait faire partie de la délégation du premier ministre Jean Chrétien à Beijing, en novembre, à l'occasion de l'assemblée annuelle du Conseil commercial Canada Chine et «du» séminaire de la décennie, qui produirait un milliard de contrats.

On ne le réalise pas mais Bombardier a déjà une longue histoire d'affaires avec la Chine. Elle fut la première du Canada à s'y lancer dans la sous-traitance, souligne Catherine Chase.

Depuis 77 en effet, Bombar-

dier-Canadair vend des avions et confie la fabrication de certaines pièces de ses appareils à des entreprises chinoises.

L'Empire du milieu a commandé quelques Twin Otter et Learjet, en 77 et en 84. Beijing a par la suite acheté trois Challenger en 86 et deux autres Dash 8, en 88.

À Shenyang, la métropole chinoise du Nord-Est, avec 4,5 millions d'habitants, on fabrique des portes pour le Dash 8, qui accu-

mule jusqu'ici plus de 400 livraisons.

À Xian, la capitale du Shaanxi, au Sud-Ouest de Beijing, avec 2,2 millions d'habitants, la Xian Aircraft Co. fabrique notamment des portes pour les bombardiers d'eau CL-215 et CL-415.

Laurent Beaudoin envisage de confier des composantes, à plus grande valeur ajoutée, aux sous-traitants chinois et, dans cinq à 10 ans, d'y installer une usine d'assemblage d'avions pour le marché chinois et mondial.

Le dollar fera peau neuve

REUTER

WSAHINGTON

■ Le dollar américain va faire peau neuve pour lutter contre les faux-monnayeurs qui, fort des nouvelles technologies et, notamment, du photocopiage, injectent des millions de faux billets verts dans les circuits financiers.

Au nombre des mesures dévoilées hier par le Trésor américain figurent le recours éventuel à un portrait élargi et décentré sur chaque billet et d'un filigrane correspondant sur la tranche du billet.

Il est aussi prévu des encres chatoyantes dont la couleur change selon l'angle de vue.

NOS PRIX SONT IMBATTABLES COMPAREZ, VOUS SEREZ CONVAINCU



- Posture Tech Coil® — Support maximal
- Construction Steel span® — Plus durable
- Edgeguard® — 10% plus d'espace utilisable

SEALY POSTUREPEDIC

«Si ce n'est pas un Posturepedic, ce n'est pas le meilleur de la gamme Sealy.»

Simple.....	299 \$	ens. 429 \$
Double.....	399 \$	ens. 539 \$
Grand.....	449 \$	ens. 649 \$
Très grand.....	649 \$	ens. 899 \$

SEALY MONTE CARLO

Simple.....	99 \$	ens. 149 \$
Double.....	129 \$	ens. 199 \$
Grand.....	169 \$	ens. 269 \$

COUSSINET POUR MATELAS

TOUTES GRANDEURS 9.95\$

LIVRAISON GRATUITE

Matelas



ESSAI GRATUIT DE 30 NUITS

■ Si vous n'êtes pas entièrement satisfait(e) de votre achat, nous échangerons ou vous rembourserons l'article en question.

■ Garantie de 15 à 30 ans sur tous les matelas Sealy et Simmons

■ NOUS PAYONS LA T.P.S. et la T.V.Q.

SIMMONS

- Nouveau ! Ressorts individuels pour un confort et un support incomparables.

SIMMONS EVASION

Simple.....	199 \$	ens. 299 \$
Double.....	239 \$	ens. 369 \$
Grand.....	269 \$	ens. 399 \$

SIMMONS BEAUTYREST

«Si ce n'est pas un Beautyrest, ce n'est pas le meilleur de la gamme Simmons.»

Simple.....	389 \$	ens. 599 \$
Double.....	499 \$	ens. 749 \$
Grand.....	549 \$	ens. 799 \$
Très grand.....	699 \$	ens. 999 \$

BON RABAIS JUSQU'À 60 \$ DE RABAIS

sur tous les ensembles Sealy Posturepedic et Simmons Beautyrest

Ens. simple 30 \$ de rabais ! Ens. grand 50 \$ de rabais !
Ens. double 40 \$ de rabais ! Ens. très grand 60 \$ de rabais !

1 COUPON PAR CLIENT
SEULEMENT POUR UN TEMPS LIMITÉ

ÉDREDONS DE DUVET

Édredons de duvet garantis à vie. Les plus bas prix garantis. Nulle part à Montréal vous ne trouverez un meilleur choix d'édredons de qualité, de housses d'édredons et d'accessoires assortis.

ÉDREDONS DE PERCALE

Simple.....	29,95 \$
Double.....	39,95 \$
Grand.....	49,95 \$
Très grand.....	59,95 \$

ÉDREDONS DE DUVET D'OIE BLANCHE

Simple.....	59,95 \$
Double.....	79,95 \$
Grand.....	89,95 \$
Très grand.....	129,95 \$

ENSEMBLES DE DRAPS

Nulle part ailleurs... vous ne trouverez cette qualité aux plus bas prix garantis.



PERCALE

(180 fils au po car.)

Ens. jumeau.....	16,95 \$
Ens. double.....	26,95 \$
Ens. grand.....	32,95 \$
Ens. très grand.....	47,95 \$



SUPER PERCALE

(200 fils au po car.)

Ens. jumeau.....	24,95 \$
Ens. double.....	34,95 \$
Ens. grand.....	44,95 \$
Ens. très grand.....	59,95 \$

SOLDE DE PARURES DE FENÊTRES

NOUS PAYONS LA TPS ET LA TVQ

- Tentures et rideaux
- Stores
- Stores romains

- Persiennes
- Stores
- Stores romains

LEVOLOR • HunterDouglas • Prima • draco



LE SUPERCENTRE DE LA MODE MAISON

LINEN CHEST

NOS PRIX SONT IMBATTABLES • COMPAREZ, VOUS SEREZ CONVAINCU!



TEL: (514) 341-7810

les promenades de la CATHÉDRALE

TEL.: (514) 282-9525
SHE-CATHERINE et UNIVERSITY